大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千二百〇八號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
廣告課電話：七二六九八〇
發行部電話：七二四四四三
電報掛號：二四四二
廣州辦事處：廣州西湖路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

下令總動員　聲明先動手

印軍悍然攻入巴境

使用大砲飛機向拉合爾地區進犯

印政府宣布蘇聯同意供應潛水艇

【新華社卡拉奇六日電】據巴基斯坦聯合通訊社今天報道：印度軍隊今天上午越過國際邊界，在西巴基斯坦拉合爾前線對巴基斯坦領土發動了進攻。

印度軍隊在發動進攻之前用大砲猛烈射擊。印度空軍今天一清早還轟炸了拉合爾地區。

這家通訊社說，巴基斯坦軍隊沿拉合爾前線堅決戰鬥。

拉合爾是西巴基斯坦省省會，是巴基斯坦最古老的城市之一。

【法新社新德里六日電】印度電台報道，印度政府今天已下令全國總動員。

【美聯社新德里六日電】印度今天宣佈，印度軍隊已越過國境，進入西巴基斯坦。

印度又宣佈，印度空軍曾突擊巴基斯坦重要城市拉合爾附近地區。

印度國防部長恰范對議會說，印度軍隊所以先行下手猶攻，是因為巴基斯坦正在準備進攻印度的旁遮普邦。

這是印度在最近衝突中第一次越過國際分界線。這一軍事行動已將克什米爾戰鬥擴大為印巴兩國陸軍主力的直接衝突。

巴印兩國陸軍的大部分坦克和大砲，駐紮在旁遮普—拉合爾平原。

【路透社新德里六日電】印度政府發言人今天在新德里對人民演說，蘇聯已同意供給印度若干潛水艇。

發言人在答問時說，進一步透露詳情將會損害公眾利益。

【路透社克什米爾・查謨六日電】印度軍隊今天在克什米爾南部若果累一帶，發動陸空進攻。印度發言人說，巴基斯坦軍隊正向後撤。

【美聯社新德里六日電】據消息靈通人士說，今天下午，巴基斯坦軍及印度軍繼續在巴印邊境華閘—拉合爾一帶激戰中。

這些人士對美聯社記者說，印度軍由旁遮普邦越過國際邊境線，發動進攻。華閘是印度城市阿姆里察附近邊境地名，阿姆里察是旁遮普邦的主要城市，距拉合爾僅三十哩。

此時尚無關於空戰的消息，只是印度方面說，他們的飛機已在西巴基斯坦攻擊地面目標。

【法新社新德里六日電】新德里官方宣佈，印度軍隊今早攻入西巴基斯坦拉合爾地區，並且已推進至巴基斯坦境內六至七哩的地方。

這些印度軍，越過了阿姆里察以西的國際分界線，使印巴兩國進入宣戰狀態。

阿尤布·汗總統宣布

巴基斯坦進入緊急狀態

已被迫與印度軍隊交戰

陸軍人員奉命集合・各大城市實行防空措施

【新華社卡拉奇六日電】據巴基斯坦聯合通訊社今天報道：巴基斯坦總統阿尤布·汗今天上午宣佈全國進入緊急狀態。

巴基斯坦政府同時頒佈了巴基斯坦國防條例。

這家通訊社說，這是在印度對巴基斯坦進行無端侵略之後採取的措施。

【路透社卡拉奇六日電】巴基斯坦總統阿尤布今天在廣播中說，「我們（同印度）已在交戰中。」他宣佈印度軍隊已越境，進入西巴基斯坦，轟炸並砲擊軍事城市拉合爾。

印度軍隊今天未經宣戰便越過國際邊境線，阿尤布說，「現在是給他們以粉碎性的回擊的時候了。」

拉合爾距印度西北阿姆里察區的印—巴邊境僅十五哩，在克什米爾的昌布區以南七十五哩，昌布區在過去數日內已不斷有戰事。

【路透社卡拉奇六日電】巴基斯坦今天在首都拉瓦爾品第舉行緊急會議，討論克什米爾局勢。

卡拉奇民防總部今天下令燈火管制，管制時間由每天下午七時到翌晨七時。卡拉奇有兩百五十萬人口。

拉合爾和拉瓦爾品第兩地，也奉命實行燈火管制。過去幾天中，拉合爾和拉瓦爾品第均曾舉行防空演習。

【美聯社倫敦六日電】巴基斯坦電台今天要求陸軍人員立即向他們部隊駐紮的附近總部報到。

這項廣播是今天在這裏收聽到的。

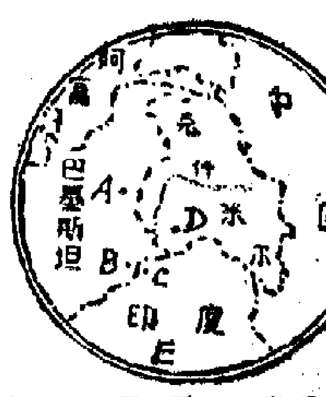
【法新社拉瓦爾品第六日電】巴基斯坦總統阿尤布，今天宣佈全國進入緊急狀態。他在廣播中說，巴基斯坦在克什米爾糾紛中，始終抱「鎮靜」態度，希望印度覺悟，但此種抑制，卻被印度誤會。他說，巴基斯坦將動用全國資源，來對付目前的局勢。

巴基斯坦國內線的航機，東、西巴基斯坦間的航機以及經過印度上空的航機，均一律停飛。所有海上商船也一律奉命駛入中立國或友好國家港口，避免沿印度海岸航行。

【路透社卡拉奇六日電】巴基斯坦今晚公佈召集所有陸軍後備人員及某些退役軍人。

巴基斯坦陸軍司令穆薩將軍發出的命令說，現在退休中的陸軍少校官階以下的軍官，以及所有後備陸軍人員，必須立即報到。

【法新社新德里六日電】據今天此間正式公佈，巴基斯坦及印度飛機今天下午在西巴基斯坦的拉合爾市附近發生空戰。詳細情形未經發表。



印巴戰事地區示意圖：圖中地名：A、拉瓦爾品第　B、拉合爾　C、阿姆里察　D、查謨　E、旁遮普邦

巴報紙怒斥聯合國

指出聯合國是西方工具　所謂要求停火是助印度為惡

【法新社拉瓦爾品第六日電】卡拉奇報紙對聯合國前天要求在克什米爾實行停火之決議，異常激憤，指責聯合國已為西方國家所支配。英文「黎明報」責西方國家「偽善」。西方國家自稱在越南為「自由」而戰，但卻替印度暴政當局辯護。

【路透社紐約・聯合國六日電】聯合國安理會定今天下午三時，再次就克什米爾日益加深的緊張局勢，召開緊急會議。

安理會九月份主席美國的戈德堡，在和秘書長吳丹磋商後發表這項公報。

德里管制燈火　昨夜一片漆黑

【路透社倫敦六日電】據倫敦收聽到的全印電台廣播，德里警察總監已下令德里今晚實行部份燈火管制。有燈光的廣告和光管都須熄滅。

印軍三路均受挫

阿尤布號召「狠狠回擊」

巴京宣布肅清雅薩地區敵人　炸毀印軍坦克及軍車約卅輛

【法新社拉瓦爾品第六日電】官方發言人說，巴基斯坦今天已擊退印度在拉合爾地區的三方面進攻。發言人說，印度的進攻目的在佔領雅薩、寧甫和比迪安等地。不過發言人所謂的擊退，是否意味着已將所有印度軍隊全部逐出西巴基斯坦，則一時尚未獲悉。

【法新社拉瓦爾品第六日電】印度軍隊今天一早分三路大舉攻入巴基斯坦境內的拉合爾區，但巴基斯坦政府發言人下午說，印度的進攻已被擊退。

印度的進攻目標是雅薩、寧甫及比迪安三個地方。印軍在發動攻勢前，先用大砲猛烈轟擊。印度發動攻擊後，巴基斯坦總統阿尤布即號召全國進行「狠狠回擊」。

據較早的拉合爾報道，印度空軍飛機在古吉蘭瓦拉，吆卡爾雷迪轟射客車一列，至少打死四人；據說，印度飛機一架在巴基斯坦境內被擊落。政府公報並說，停在瓦希拉巴德的火車一列，被印度飛機擊射。

【路透社卡拉奇六日電】巴基斯坦官方發言人今天在拉瓦爾品第說，巴基斯坦空軍轟炸進攻拉合爾的印度軍隊，炸毀敵人八架坦克和約二十輛軍車。

陳毅答敘利亞記者問

中敘合作力促開好亞非會議

希望會議支持越南等國反對美侵略

【中國新聞社北京六日電】大馬士革消息：國務院副總理兼外交部長陳毅五日中午在這裏回答敘利亞記者的問題時說：在第二次亞非會議即將舉行之時，中國和阿拉伯敘利亞共和國將進行合作，不但要開成這次會議，而且要開好這次會議。

陳毅副總理說，我希望這次會議將支持越南人民、多米尼加人民和剛果（利）人民反對帝國主義和殖民主義、爭取民族獨立和爭取民族權利的鬥爭。這次會議的主要目的是反對美帝國主義的侵略。

他說，阿拉伯敘利亞共和國和中國在反對帝國主義方面的意見是一致的。

陳毅副總理表示感謝敘利亞總統會議主席阿明・哈菲茲和外交部長穆拉維德的友好接待。

【中國新聞社北京六日電】大馬士革消息：國務院副總理兼外交部長陳毅，五日晚上同敘利亞總統會議副主席努爾丁・阿塔西、阿拉伯復興社會黨總書記、總統會議委員兼外交部長哈桑・穆拉維德舉行了會談。會談是在親切友好的氣氛中進行的。

五日中午，陳毅副總理到總統府拜會了敘利亞總統會議主席阿明・哈菲茲。他們進行了親切友好的談話。在這以前，努爾丁・阿塔西副主席和哈桑・穆拉維德外長，到奧馬亞飯店拜訪了陳毅副總理。

為印巴戰事發展

英舉行緊急會議

倫敦股市一部份昨下跌

【法新社倫敦六日電】英國首相威爾遜今天下午在唐寧街十號召集緊急會議，籲求印巴戰爭停火方式。

政府已同華盛頓、聯合國及英聯邦國家進行磋商。外交部發言人今天上午說，「我們認為形勢極其嚴重」。

【法新社倫敦六日電】倫敦股市石油和茶葉股票價格今早下跌，這是日益惡化的印巴衝突造成的結果。

美駐印使館宣稱

要撤旁遮普美僑

英也要英人離阿姆里察

【路透社新德里六日電】美國駐印度大使館今天要求旁遮普邦境內的美國人，全部立即前往新德里。這項要求由全印度電台予以廣播。

英國高級專員發言人今天說，他們現已勸告在阿姆里察的「非必要」的英國人離開邊界地區。

文友公司
WEN YU CO.,
香港卑路乍街四十六號三樓
電話：四三七〇六八　四五一〇二八
電報掛號：2016
46,BELCHER'S STREET
2ND FL.,
總經銷
國產文教用品
兒童玩具
文具：鉛筆、顏色鉛筆、辦公用品、繪寫用品、印章用品、學生用品、美術用品、各款書包、公事包。
紙製品：信箋信封、各種簿冊、日記簿、賀年咭、日曆忠、扑克牌。
玩具：電動、慣性、發條、拉拉、積木、塑料、絲絨動物、民族娃娃、手風琴、鋼琴、橡膠皮球、玻璃彈子、鐵製玩具等。
童車：二輪車、三輪車、跑冰車、學行架嬰座車、元寶推車、有篷推車等。
歡迎接洽選購

印尼羣衆昨天示威

抗議印在克邦暴政

【路透社雅加達六日電】四千印尼人今天在印度大使館外面示威，抗議印度的克什米爾政策。示威羣衆並在美國大使館外面示威，要求印尼同美國斷絕外交和沒收美國資本。

黎筍視察防空部隊

同時嘉勉空軍官兵

號召他們爭取更大勝利

【新華社河內六日電】據越南通訊社五日報道，越南勞動黨中央委員會第一書記黎筍，最近在視察越南人民軍某防空部隊時，號召越南防空部隊和空軍部隊官兵在打擊美國侵略者的戰鬥中取得更多更大的勝利。

這支防空部隊同別的部隊一起擊落過一架美國噴氣式飛機。黎筍代表越南勞動黨中央委員會表揚了這支防空部隊，堅持和發揚其過去戰鬥的光榮傳統，並且在軍事訓練和執行戰鬥任務中取得了突出的成績。

他強調指出，在反對美國侵略者的戰鬥中，越南人民履行着十分重要的國際主義義務。越南人民一再取得的光輝勝利，鼓舞了其它國家的人民反對美帝國主義的侵略和奴役，加強了其他仍然在帝國主義統治下的國家對它們的民族解放事業的必勝信念。越南人民的戰鬥幫助他們看得更加清楚：美帝國主義並不像某些人所想像的那麼強大；它並不可怕。

漢城大學生集會反政府

【法新社漢城六日電】南朝鮮歷史最老、規模最大的兩間大學，在政府查封後，據報學潮又在醞釀中。

有學生一千人在高麗大學集會，抗議政府此種史無前例的措施。

同時，漢城大學法學院及經濟學院的學生也開始無限期罷課。

【美聯社漢城六日電】南朝鮮大學生兩批今天開會，譴責政府對日本的政策及迫害反對此項政策的學生及教授。

學生三百人在漢城大學商學院集會，焚燒防暴警察帽一頂、軍用皮靴一對及一個上面寫有「美國造」的牌子，和這些象徵工具及武器。

率領貿易代表團

雷任民應邀訪芬

中國記者團訪北歐四國

【新華社北京六日電】應芬蘭政府的邀請，由對外貿易部副部長雷任民率領的中華人民共和國政府經濟貿易代表團於今天上午乘飛機離開北京前往芬蘭訪問。

前往機場送行的有對外貿易部代理部長林海雲，副部長盧緒章，外交部西歐司司長謝黎等。

芬蘭駐華大使館代辦也到機場送行。

【新華社北京六日電】由中華全國新聞工作者協會常務理事率領的中國新聞工作者代表團，今天上午乘飛機離開北京前往芬蘭、瑞典、挪威和丹麥訪問。中國新聞工作者代表團是應這四個國家的政府的邀請前往訪問的。

到機場送行的，有中華全國新聞工作者協會書記李伍，外交部西歐司司長謝黎，新聞司副司長等。

芬蘭、瑞典、挪威和丹麥駐華大使館的官員也到機場送行。

邊和美軍營內　美兵殺死美兵

【美聯社西貢六日電】美軍發言人今天公佈，前天一早，在距西貢十二哩的邊和美軍營房內，有一名上士開槍，打死另一名上士。兇手被拘捕。

發言人發表兇手名字為里通，屬第九十五顧問組。死亡的上士的姓名，須待通知其親屬後始行發表。

美國大使訪巴總統

【法新社拉瓦爾品第六日電】美國大使麥康璐吉今天下午拜訪巴基斯坦總統阿尤布，並在一齊停留多時，會談詳情未經發表。

意大利工展在上海開幕

【新華社上海五日電】意大利工業展覽會今天下午在上海開幕。

中國國際貿易促進委員會上海分會主席石英、副主席齊維禮、陸嘉鑾、魯紀華等出席了開幕式。

意大利對外貿易協會駐北京商務代表處代表曼澤拉也出席了開幕式。

開幕式由亞杰姆派克斯公司經理、意大利工業展覽會主席貝納特蒂主持。貝納特蒂和齊維禮先後在開幕式上講話。

意大利工業展覽會是由意大利亞杰姆派克斯公司組織的，參加的廠商有二十五家。展覽會共展出機械、鋼材、運輸車輛、光學儀器、醫療器械等展品數百種，預期在上海展出半個月。

開幕式結束後，貝納特蒂舉行了宴會。

四日晚，中國國際貿易促進委員會上海分會為意大利工業展覽會的開幕舉行了招待會。

紀念抗日勝利・開展各種活動

福建前線三軍表示　決殲一切來犯之敵

三軍決心繼續發揚人民戰爭優良傳統

【據新華社福建前線六日電】在紀念抗日戰爭勝利二十周年的日子裏，記者來到福建前線。在這裏，不論是哨所、陣地，還是機場、艦艇，到處都在開展各種紀念活動，熱烈歡呼毛主席人民戰爭思想的偉大勝利。

九月三日，我們沿着海邊公路，來到一個和敵佔島嶼隔海相望的高地。這裏就是曾在砲擊金門島的戰鬥中，榮立集體三等功的某英雄砲兵團的陣地。我們見到在島上自指揮所的大砲上，寫着「把侵略者埋葬在人民戰爭的海洋裏」的大字標語。指戰員們充滿着勝利的豪情和喜悅。他們有的坐在陣地上，認真學習；有的在有線廣播的擴音器下，聚精會神地收聽廣播電台播送的林彪同志的文章《人民戰爭勝利萬歲》；有的在練兵，口裏哼着「大刀進行曲」、「游擊隊之歌」等抗日戰爭時期的歌曲。

在前線某海港裏，水兵們在紀念抗日戰爭勝利二十周年的時候，首先決心繼承革命傳統。這個艦隊多年來出色地完成了護漁護航任務，他們和漁民兄弟建立了深厚的情誼。這天，水兵們一面學習林彪同志的文章，一面暢談漁民支援人民海軍的故事，越談越熱烈。他們說，革命前輩依靠毛主席人民戰爭思想打敗了日本侵略者，今天，我們要用毛主席的這個思想保衛海疆，打敗一切敢於來犯的敵人。

在前線某機場，正在擔負戰鬥值班的飛行員和地勤人員，在停機坪上舉行紀念活動。年青的飛行員們，這些天來又再次學習毛主席的「抗日遊擊戰爭的戰略問題」等文章。他們說，我們雖然沒有經歷過抗日的烽火，但我們要牢記毛主席的教導，依靠人民，團結人民，全心全意為人民而戰。當他們正在熱烈談論的時候，機場上升起紅色的信號彈，飛行員們立刻分別駕着戰鷹，巡航在祖國的領空。

通訊

「黃泛區」的今昔

新華社記者　張濤

當年飽受日軍國民黨蹂躪

我乘坐的汽車，在一條通往西華的公路上奔馳着。只見公路兩旁，楊樹並立。憑窗遠望：狹長的林帶，一片綠色的果園；綠蔭環抱的村莊裏，隱約可見一座座紅磚砌起的新房。田野裏，高粱紅、穀子黃、棉桃綠，時而閃出一條水渠，在驕陽的照耀下，泛着白光。沿途見到一羣羣社員在田間勞動，一對對民兵在地頭練武，他們爽朗的笑聲，和着拖拉機的歡叫聲，此起彼伏。耳聞目睹這一切，誰還能認得出，這就是曾被日本侵略軍和國民黨反動派糟蹋成荒無人煙的「黃泛區」呢？歷史在這裏發生了多麼巨大的變化！

提起「黃泛區」這個飽含着人民血淚的地名，人們就很自然地回憶起抗日戰爭時期的苦難歲月，憤怒地控訴日本侵略軍和國民黨反動派的滔天罪行；同時，也就對當時冒着敵人的砲火，涉過滔滔黃水，來到這裏領導人民堅持抗戰的人民武裝——新四軍的抗日英雄們，充滿了心情的懷念。他們說，誰是民族的罪人，誰是人民的救星，我們「黃泛區」人民心中是最清楚不過的。

湯恩伯軍掘堤淹死九十萬百姓

那是一九三八年，日本侵略軍來犯徐州，進逼開封的時候，國民黨湯恩伯部隊聞風而逃，一潰千里。國民黨政府為了掩護自己的逃跑，竟不顧千百萬人民的生命財產，下毒手扒開了花園口黃河大堤，造成了慘絕人寰的洪水大泛濫，使豫、皖、蘇三省四十四個縣的五萬四千平方公里土地盡成澤國，八十九萬人死亡，一千二百五十萬人受災，無數的村莊、房舍、財物、牲畜付於洪流。在這裏一直堅持鬥爭的現國營「黃泛區」農場黨委書記路岩嶺，至今談起國民黨放黃水洗劫西華的情景，仍然抑止不住滿腔的憤怒。

路岩嶺說，那是麥子已經成熟的季節，蔣軍湯恩伯部隊逃跑經過西華時，八個一羣，十個一股，一進村就搶劫。有的扔掉了槍枝，換上了搶來的便衣，有的拿槍挾着搶來的東西，還有一些軍，蓬頭垢面，敞胸袒腹，進村就搶糧搶料，雞飛狗跳。羣衆看到這些蔣軍的狼狽相，氣憤地議論說：「看這樣的軍隊，要靠他們抗日，不當亡國奴才怪！」

就在蔣軍逃跑後六七天，國民黨反動派扒開了黃河大堤，河水鋪天漫地而來，水上漂的都是屍體、牲畜、家具……有的人爬到房頂、樹梢，房屋和樹倒塌後，人仍然被沖走。僅西華縣就有八十萬畝土地被淹沒，七百多個村子沖毀，四萬多人被淹死。黃水過後，一片荒涼，沙堆、淤泥、荒草遍地都是，到處是饑餓、疾病、眼淚和死亡……

路岩嶺談到這些慘狀時，壓抑不住無限的憤恨說：「這就是蔣介石不抗日，在西華製造的『人間慘禍』。『黃泛區』人民是至死也不會忘記的！」

新四軍來到黃泛區

烏雲籠罩着「黃泛區」，人民在死亡線上掙扎。就在這個嚴重的時刻，中國共產黨領導的新四軍挺進到了這裏，使黃泛區人民在黑暗中看到了光明，在絕望中看到了希望。

那是一九三八年中秋節的前幾天，新四軍在杜崗與「睢杞太」地區的抗日游擊隊會師。隊伍來到的那天，羣衆不分男女老幼，一隊隊地走出村寨歡迎，打着鑼鼓，喊着「歡迎新四軍」的口號，抬着「人民靠山」、「泛區保障」的金字紅匾，含着和親人會面時的激動的眼淚，歡迎自己的子弟兵。中秋這天，開了近萬人的歡迎大會。沉寂的杜崗，又顯得生氣勃勃了。

緊接着，在縣與縣交界的邊沿地帶，離城鎮較遠的鄉村，各種抗日組織如同雨後春筍，很快就建立發展起來。淮陽安嶺一帶的農民，原來只有三個民兵，不到半年，就發展成一個三百多人的民兵營；十八個村莊連成一片，建立了抗日民主政府。西華自新四軍來後，就在三個鄉辦了抗日幹部訓練班，很快建立了抗日武裝，以及姐妹團、兒童團等各種抗日組織。就這樣，廣大人民在中國共產黨領導下，拿起大刀、梭標，揀起國民黨潰軍扔下的槍枝、彈藥，同日軍、漢奸、國民黨反動派展開了英勇的鬥爭。

國民黨軍打起太陽旗

抗日戰爭時期在這個地區工作過的一些老幹部對記者說，當時，國民黨軍隊未逃掉的就搖身一變，收起國民黨旗牌，打起太陽旗，到處姦淫擄殺，敲詐勒索，羣衆恨透了這幫漢奸。黨領導人民武裝狠狠打擊這些傢伙，使日本侵略軍不敢那麼瘋狂頻繁地進行「掃蕩」。

在向敵人進行艱苦鬥爭的同時，黨和抗日政府還領導羣衆依靠自己的力量，披荊斬棘，艱苦創業，重建家園。原「扶（溝）太（康）西（華）」根據地民主政府縣長孫衛和對記者說，那時羣衆生活十分困難，為了減輕人民負擔，政府和縣大隊的一切費用全由自己從事生產來解決。有時部隊住在哪裏，還把自己帶的糧食分給有困難的羣衆吃，使羣衆感動得熱淚盈眶。部隊還幫助羣衆生產，幫助沒房子住的羣衆蓋房子。「黃泛區」人民至今還念念不忘共產黨、新四軍在那最艱苦的年代，領導他們堅持抗戰和建設新生活的偉大鬥爭。他們說，沒有共產黨，就沒有我們「黃泛區」人民的今天啊！

今日黃泛區發生根本變化

「黃泛區」的人們說，今天，「黃泛區」已經發生了根本性的變化。它像我們偉大祖國的其他許多地方一樣，比以往任何時期都更加美好。但是，在毛澤東思想教育下的「黃泛區」人民一刻也沒有忘記國內外的階級鬥爭。民兵英雄楊昌說得好：「今天的幸福生活是毛主席領導我們艱苦奮戰得來的；我們永遠不會忘記日本侵略者和蔣介石在這裏造成的慘痛災難，並且時刻警惕着美國強盜的侵略陰謀。」「黃泛區」人民是知道怎樣對付侵略者的！

【據新華社鄭州六日電】

敝館北角支館訂於一九六五年九月八日（星期三）上午十一時開幕敬請
光臨指導
（恕不另柬）
商務印書館香港分館謹啓
北角支館地址：英皇道三九五號僑冠大廈
電話：七一一三九七五

完全自給之外且有出口
石油工業發展快
一批新的現代化煉油廠已在各地興建
自產各種高級石油質量超過國際水平

【本報訊】據中國新聞社北京消息：兩年前當中國第一次宣佈石油已經自給，西方許多國家感到非常驚訝，然而今天，中國石油不但完全自給，且可以出口。

石油自給對中國來說，確是驚人的巨大變化，也是新中國依靠自力更生建設社會主義的光輝勝利。

石油是建設現代工業、現代農業、現代國防和發展現代科學技術所不可缺少的重要物資。可是，舊中國搞了四十五年的石油工業，總共只生產了二百九十五萬噸石油，年產量最高的一九四三年，也只不過生產了三十二萬噸而已。國內需要的汽油、煤油、柴油、潤滑油、甚至鋪路的瀝青，幾乎全部依賴進口。

在舊中國，搞了四十五年的石油工業，只能生產九種普通的石油產品；而在新中國，只短短十五年時間，就已經能夠生產幾百種產品。

現在，中國不但可以生產各種普通車用、船用和機械設備用的汽油、煤油、柴油和潤滑油，而且可以生產許多高級石油品種。許多過去需要進口的石油品種，現在中國都能成批生產了。而且，有相當一部分石油品種的質量，還超過了前幾年從國外進口的同類產品的水平。

在原油生產和油品生產迅速發展的同時，一批新的現代化的煉油廠已在我國各地興建起來。中外聞名的大慶油田，就是其中的一個。這個油田，和近幾年來興建的其他新煉油廠一樣，從設計到建設，全部是中國自己的技術人員和工人承擔的，工程質量和設計水平都能很好地適應現代化石油生產的需要。

誣衊柬境「有北越正規軍」
美揚言轟炸柬埔寨
柬揭露美泰西貢勾結伺機犯境

【新華社金邊五日電】柬埔寨王國政府今天發表公報，抗議泰國勾結美國和南越當局，向柬埔寨進行戰爭威脅，表示柬埔寨人民將全力以赴抗擊任何侵略。

公報揭露泰國正在為武裝侵略柬埔寨製造藉口。它說，據法新社發自曼谷的消息說，泰國海軍電台九月四日宣佈，美軍「準備轟炸駐紮在柬埔寨領土上的北越正規軍三百二十五師司令部」。據同一條消息說，泰國外交部長他納·科曼也造謠說，柬埔寨「被用來訓練『越共』」，正在進行游擊戰訓練，還將使泰國的安全處於危險之中。

公報說，柬埔寨王國政府，最嚴重地抗議泰國政府緊密勾結美國和南越當局，繼續進行這種威脅和恫嚇，為武裝侵略柬埔寨製造藉口。

柬埔寨政府在公報裏指出，泰國關於所謂有北越軍隊駐紮在柬埔寨領土上的說法是惡意誣衊。至於他納·科曼胡說什麼柬埔寨的華僑組成同「越共」並肩作戰的游擊隊，更是不值一駁，因為太荒謬了。

公報最後說，美國、泰國和南越當局勾結起來對柬埔寨推行的侵略政策，造成了嚴重的局勢。柬埔寨人民將全力以赴抗擊任何侵略，並將毫不猶豫地向所有友好國家發出呼籲，以對付侵略者。

美加緊利用菲基地擴大侵越戰爭

【據新華社北京五日電】馬尼拉消息：據馬尼拉報紙報道，隨着美國侵略越南的戰爭「逐步升級」，美國在菲律賓的軍事活動日益加劇。現在，美國除了頻繁地使用在菲律賓的原有的克拉克空軍基地外，還建立了新的馬克坦空軍基地，並且在碧瑤市附近建立了無線電通訊中心。

美國在九月一日已經增派了十六架C—一三〇大型軍用運輸機和六百二十九名美軍官兵到馬克坦。據報道，當地美軍人數將繼續增加。目前每天有三百架美機從克拉克和馬克坦這兩個基地起飛到越南去執行軍事任務。在南越的一些地區的交通線被切斷以後，美國還從克拉克等基地直接向前線美軍運送給養。由於侵越美軍傷亡劇增，克拉克基地也已經成為美國傷兵轉運站和後方醫院，每天有四五十個傷兵撤到那裏。

在早已成為美國侵越海軍基地的蘇比克，最近的活動也比以往更頻繁了。據「馬尼拉時報」二日報道，在去年六月，進出蘇比克基地的美軍艦艇只有三十五到四十艘，現在增加到每月平均有一百六十至一百八十艘。美國核潛艇也在菲律賓取得補給。從一九六三年以來，美國核潛艇至少已有八次進入菲律賓。

菲律賓也是美國聯結南越侵略空軍和運送侵越美軍前往南越的基地，甚至馬尼拉國際機場也成了美國的運兵站。

菲律賓輿論對美國的活動感到嚴重不安，擔心美國把菲律賓一步一步拉進侵略戰爭中去。「馬尼拉時報」指出，在菲律賓的美國軍事基地是「東南亞美軍主力的基礎」，以支持它在南越和泰國的地位。它說，「毫無疑問，菲律賓已被深深地拖進到越南戰爭中了。」

「亞盟」今在菲開鑼
谷正綱又喊組織「志願軍」

【法新社台北六日電】參加在馬尼拉舉行的第七屆「亞洲反共同盟大會」的台灣代表團，今天前往菲律賓。

代表團團長谷正綱說，這次會議中討論的主要課題，將是由亞洲各國組織「志願軍」，到南越與共產黨作戰。會議定明天開始舉行。

谷正綱說，「志願軍」計劃是「亞洲人民反共同盟」在三年前發起的，台灣已予以充份支持。

中國陶瓷碑帖展覽會在東京開幕

九月三日起在東京日本橋開幕的「中國古代陶器和碑帖展覽會」，是由日中文化交流協會和「每日新聞」聯合舉辦的。開幕之日，日本文化界名流一百多人到會。這些展品包括從新石器時代到元代的古陶瓷器七百餘件和一百四十餘種碑帖等，深受日本文化界重視。（本報東京特稿）

自十二日至二十六日
全運比賽日程公佈
每天比賽項目最多十六項最少六項

【新華社北京六日電】第二屆全國運動會的二十三個比賽和表演項目的日程，已經最後確定。除了足球決賽第一階段前三輪的比賽，已從九月一日到五日在天津提前舉行外，全部競賽活動將從十二日到二十六日這一期間在北京陸續開始舉行。各個競賽項目預定的起止日期如下：

射箭：九月十二—十五日
跳水：九月十二—十六日
田徑：九月十二—十六日
羽毛球：九月十二—十七日
航空模型：九月十二—十八日
舉重：九月十二—十八日
射擊：九月十二—十九日
航海模型：九月十二—二十日
乒乓球：九月十二—二十一日
網球：九月十三—二十四日
足球：九月十二—二十六日
籃球：九月十二—二十六日
排球：九月十二—二十六日
飛機跳傘：九月十三—二十一日
摩托車：越野賽九月十四—十五日；環行公路賽十八—十九日
水球：九月十四—十九日
自行車：賽車場比賽九月十四—十七日；公路比賽二十一—二十五日
摔跤：中國式九月十四—十八日；國際古典式二十一—二十三日；國際自由式二十三—二十六日
無線電收發報：九月十七—二十三日
體操：九月十八—二十五日
武術表演：九月二十—二十三日
游泳：九月二十一—二十六日
擊劍：九月二十一—二十六日

這屆全運會期間，每天的競賽項目最多的達十六項，最少的也有六項。

全運會足球決賽前三輪比賽結束
吉林河北遼寧均保不敗

【據新華社天津五日電】第二屆全運會足球決賽前三輪的比賽今天在天津結束。經過十八場的激烈爭奪，參加決賽的十二個隊中，只有吉林隊、河北隊和遼寧隊保持不敗。

到目前為止參加決賽的十二個隊中，第一組的吉林隊戰績最好，三戰三勝；上海隊次之，三戰兩勝。第二組的遼寧隊戰績最好，三戰三勝；其次是河北隊，三戰二勝一平。

在河南建成鐵路橋
中國新法架橋成功
新法採用懸臂拼裝架橋法 不須起重設備快捷且省事

【中國新聞社鄭州六日電】河南最近採用了一項橋樑建築新技術——懸臂拼裝法建成了一座鐵路橋。

這座長達一百多米、主孔跨徑五十米的大型鐵路橋，建築在衛河上，定名為五陵大橋，現在已經通車。

採用懸臂拼裝架橋法建築橋樑，橋樑上部結構不必使用重型起重設備，也不需要搭腳手架，因而可以節省很多勞動力和建築材料，還能縮短工期，並給在又深又寬和高山深谷、洪水特大的河道上建橋，提供了有利條件。

現在，這種建橋新方法已經在許多地方推廣。

池田之死與自民黨大分裂
——李捷——

黨內三「巨頭」先後去世

日本前首相池田勇人死了。在執政黨自由民主黨（簡稱自民黨）中，池田是近一年來第三個死去的「巨頭」。去春大野（伴睦）死後，今年七月，另一「巨頭」河野（一郎）又告暴卒，如今池田繼以喉病不治。這一來，一向以派系林立、傾軋爭權不斷製造醜聞而著名的自民黨內部又陷於新的四分五裂境地，各派拚命搶奪地盤，掀起一股新的衆併和分裂之風，加上佐藤政府執政後，繼承了他的哥哥岸信介的路線，益見不得人心。最近在東京都議會選舉上，自民黨又一次宣告慘敗。執政僅僅九個多月的佐藤政府，聲望有如直線下跌。日本各報幾乎一致承認：自民黨的政治危機更加深刻化了。

八大「兵團」已去一半

在日本國會中，自民黨無疑是第一大黨，它佔國會四五七個席位中的二八三席。但是這個號稱第一大黨却是由許多個派系拼湊而成。自民黨內部一向有所謂「八大師團」，就是各自代表不同的財閥和獨佔資本利益的政客集團。過去這八個師團就是指池田派、岸（信介）派、河野派、藤山（愛一郎）派、大野派、石井（光次郎）派、三木（武夫）派和佐藤派，另外還有一些小派別。

這八個派系都想染指黨的總裁從而登上首相的寶座，但是任何單獨一派也沒有駕馭全黨的絕對勢力，它們在不同的後台老闆操縱下，一時連橫，一時合縱，今天互相攻訐，明日又彼此標榜，加上貪汚時聞，把日本政壇鬧得烏煙瘴氣。世界上還沒有一個國家的主要執政黨像自民黨內部這樣複雜混亂的，而每一次自民黨選出總裁之後，照例要標榜結束貪汚、停止派閥鬥爭等口號，但事實却是派系之爭愈演愈烈，現在更是達到空前白熱化的程度了。

衆所週知，河野因去年底與佐藤爭奪首相寶座失敗，成為佐藤的死對頭。池田也與佐藤並不融洽。在池田三選總裁的時候，佐藤曾極力要推倒他，但未成功。等到池田去年患病，佐藤又「乘人之危」極力逼迫池田讓位，引起池田對他產生極大的不滿。現在河野、池田相繼去世，加上另一「師團長」大野伴睦去春即已病故，佐藤派的重要反對者「八大師團」中已去其三，照道理說，佐藤派應該「實力強固」，但事實却又不然，正是由於河野、池田等人死後，自民黨內部立即展開新的分裂，新的派系紛紛出現。日本報紙把這種現象稱為自民黨的「戰國時代」已經到臨。佐藤要駕馭自民黨更加困難。

現在，舊大野派（以「睦政會」為名義而組成的大野派政客集團）內部的兩員主將船田中和村上勇，自大野死後，這兩個「掌門師兄」便各立門戶，自組船田派與村上派，原來的大野派已經瓦解了。

河野甫死內訌立起

原來的河野派在河野死後，這一派內部的分裂正在暗流洶湧。主要人物重政誠之和園田直聯成一氣，想利用河野派原班人馬作為自己的政治資本，但是原河野派的另外兩個人物山中貞則和森清兩人也有意繼承河野衣鉢，他們聯成一線與重政—園田線對抗，這時河野派中又殺出第三路人馬，就是以中曾根康弘為首，糾集了一些原河野派的議員，頗有問鼎小集團首領之意。這一來，原來的河野派（一共六十七人）就一分為三。目前表面上暫時以較老資格的重政誠之維持這一派不散，但河野死後，這一派的再分裂已成不可避免的局面。

至於池田派，在池田臥病之時即已呈現不穩。池田剛死，屍骨未寒，分裂、爭吵之聲早已傳出。池田派實力一共是五十人。今年五月廿九日，由於池田健康關係，這個政客集團的代表組織「宏池會」舉行了池田派分子的大會，會上決定由池田的心腹前尾繁三郎（現任自民黨內三個重要職位之一的總務會長）出任這一派的領袖。

池田派走上大分裂

但是池田一死，形勢又有不同。過去屬於池田派的「大將」益谷秀次、小坂善太郎、大橋武夫、福永健司等所謂舊吉田（茂）派人物，都不滿前尾繁三郎繼承池田派的「大寶」。新的爭權行動已經開始。前尾如果不能控制局面，分裂便不可避免，看來池田派的未來命運也逃不過大野、河野等派一樣，走上瓦解一途。

舊「師團」搖晃，分裂成更多新的派系，這些政客互相排斥，互相拉攏，就好像原子內部的電子受到外力衝擊，必然引起連鎖反應一樣，佐藤、藤山、三木等派內部都發生一連串的波動。如佐藤派內部的兩員「大將」田中角榮和保利茂已經有明顯的內訌。藤山派也發生江崎眞澄—遠藤三郎與南條德男—綾部健太郎兩大系的分裂。其他如川島（正次郎）派的椎名（悅三郎）與赤城（宗德）的新分裂。三木派原來是與松村（謙三）合作的，後來松村脫離了三木派。現在三木派中的早川崇也樹起了「獨立」旗幟自立門戶，三木派的分解之局已告形成。

此外如岸派和石井派由於他們親美親蔣親韓，岸內閣是被日本人民用大示威轟下來的，這兩派由於最不得人心，現已人單勢孤，除了緊緊依靠佐藤派外，勢力越來越小。

佐藤政府前途險阻

面對着黨內四分五裂的局面，佐藤在黨內的地位更加不穩了，他竭力想在各派系之間勉強搞一個維持現狀的局面也就更加困難。但是自民黨的眞正危機還是來自外部，這就是佐藤的親美外交極度不得人心。這主要表現在：

佐藤政府不顧國內廣大人民的反對，堅持協助美國侵略越南，它允許美國使用日本基地對越南作戰，允許美國核潛艇進駐日本港口。它支持美國繼續霸佔沖繩，不顧一切完成「日韓會談」，簽訂「日韓基本條約」，將日本緊緊綁在美國的戰車上。

第二，對於國內的經濟嚴重不景氣，佐藤政府一籌莫展，與此相反，它竟企圖藉着幫助美國在越南打仗，將日本經濟走上軍事化道路，依靠美國的軍事訂貨改善目前的困窘。

第三，國內通貨膨脹，物價飛漲，工廠倒閉，企業減產，失業者日增，百姓生活日益困難。據日本報紙最近舉辦的民意調查，佐藤上台僅九個多月，聲望大降，百分之八十的人反對佐藤支持美國侵略越南的政策。最能說明佐藤政府不得人心的是不久前東京都議會的選舉，這個一向被認為是自民黨當然地盤的東京民意機關，正副議長自民黨都告落選，由社會黨的大日向蔦次和公明黨的今泉太郎分別當選正副議長，共產黨議席大大增加。

面對着這樣不利的局勢，更加加劇了自民黨的分裂和爭吵。下月五日佐藤又面對着全國性反對國會批准日韓基本條約的新風暴。被黨內黨外、國內國外種種難題日益困擾着的佐藤政府，它的政治前途今後是越來越險阻了。

約翰遜的新花樣

墨輪拒載侵越軍火
空船離美駛赴冲繩
台南美所設工廠專修侵越負傷美機

【美聯社加州歐克蘭六日電】墨西哥貨船「埃爾西普」號，昨天（五日）在反對越戰示威群衆的歡呼中，啓碇駛往冲繩島，船上沒有裝載軍用物資。

這艘貨船原來預定要裝載軍用物資駛往南越的，但是船員們拒絕航行到南越。

【法新社台北六日電】據今天所獲消息，設在台南的美國「亞洲航空」公司維修場，擁有職工二千六百人。在越南作戰的半數以上飛機，均由此場進行維修。

這間大修理場不斷有飛機撤出撥入，內有「F—一〇五」、「F—一〇〇」及「F—八六」等新式飛機。根據「亞空」和美國空軍所訂的合同，未經該場修理的飛機約為一千一百架。

這間美國維修場首次引起新聞界注意，是由於最近美國國防部發表聲明，說有美軍「C—一二三」運輸機一架在南中國海失蹤，該機當時正飛往台灣檢查修理。

阿爾及爾國際博覽會
中國館受觀衆讚賞
觀衆指着中國石油產品說：好極了

【新華社阿爾及爾四日電】第二屆阿爾及爾國際博覽會中國館今晚向公衆開放後僅三小時，就有六千多名阿爾及利亞各界人士和在阿爾及利亞的外國朋友參觀了中國館。第二屆阿爾及爾國際博覽會是在今天下午開幕的。

在中國館開放以前，阿爾及利亞全國革命委員會主席胡阿里·布邁丁，在中國駐阿爾及利亞大使和中國館館長的陪同下，參觀了中國館。隨同布邁丁參觀的有全國革命委員會的委員、部長們、以及各國駐阿爾及利亞使節和其他高級軍政官員。以及其他官員和外交代表在參觀後，向張化東團長和中國大使曾濤祝賀中國館的成功。

今晚參觀中國館的阿爾及利亞各界人士，對新中國成立十六年以來在各方面所取得的成就，表示讚揚，認為這是中國自力更生政策勝利的一個很好的證明。一位參觀者說，「人民中國依靠自己的力量製造了原子彈，顯然，它在其他方面取得的勝利就更加不足為怪了。」另一位參觀者在知道目前中國在石油方面已經能夠自給自足以後，指着展出的中國石油產品大聲說：「好極了！」「眞了不起！」。

阿爾及利亞觀衆對中國館中的農業部分非常感興趣。一個人民公社的模型、農業機器以及電力灌溉設備吸引了許多觀衆。

在參觀中國館文化部分時，很多觀衆要求得到毛主席的著作或時集。還有一些觀衆希望得到有毛主席像的小紀念章，希望能夠買到一些中國物品留作紀念。

今晚，觀衆在中國館的留言簿上寫下了一百四十多條觀感。其中有「中國人民在各方面的成就，給我們留下了極為深刻的印象。」「社會主義必勝！美帝國主義必敗。中國萬歲！」「阿爾及利亞和中國的友誼萬歲！」

這是中國第二次參加阿爾及爾國際博覽會。中國館佔地面積一千五百平方米，展出了重工業、農業、輕工業和新興工業、手工業產品以及書籍和出版物。

中國館將在九月十九日和博覽會同時閉幕。

日青年赴各地參觀
分往武漢鞍山西安等地
中國各界以眞誠友情接待日本友人

【據新華社北京五日電】前來參加中日青年友好大聯歡的日本各界青年朋友，繼續在長沙、武漢、鞍山和西安等地參觀訪問，並同我國各界青年熱烈聯歡。

今天早晨由武漢到達長沙的部分日本青年朋友，下午就同當地青年聚集在一起，在長沙市工人文化宮舉行了熱烈的規模盛大的友好聯歡。當日本朋友們來到張燈結綵的文化宮時，歡迎的人羣中頓時鼓樂齊鳴，歡呼聲、鼓掌聲震天動地。全場一片歡騰。湖南湘繡廠職工送給日本朋友要來參加聯歡的九個日本青年代表團，早幾天專門趕製了一批繪有彩畫、寫着「中日青年友好萬歲」等字樣的小巧瓷器，以及用精選材料精心地製作的精緻的花瓶。今天他們在聯歡中把這些禮物送給了日本朋友。

今天到達長沙的日本青年朋友在離開武漢以前，四日曾到武漢鋼鐵公司同工人們歡敍。

他們在一起親切地相處了一天，戰勝重重阻撓以後剛到武漢的日本青年文化代表團，這天也趕往武鋼同中國工人歡敍友情，受到了特別熱烈的歡迎。

我國最大的鋼鐵工業基地——鞍山鋼鐵公司的工人們，四日以眞摯的友情接待了參加中日青年友好大聯歡的九個日本青年代表團。日本青年朋友在這裏參觀了煉鐵廠、煉鋼廠、初軋廠和大型軋鋼廠。在煉鋼爐旁，在出鋼的爐台上，中國鋼鐵工人們同日本青年共敍友情。正在療養休養的六十八歲的全國勞動模範、煉鐵廠副廠長孟泰特意趕來同日本青年見面。老孟泰親切地對日本青年說：「歡迎你們常來作客，來到這裏就像在自己家裏一樣。」他同日本青年們去參觀了日本工人陶瓷致意。老孟泰熱情地給日本青年介紹這個廠的生產情況。

青年朋友剛剛訪問了我國西安，參觀訪問了西安國營西北第四棉紡織廠和西安儀表廠，並與當地工人舉行了座談和聯歡。

高精度測量儀旅大成批生產

【新華社旅大六日電】旅大正在成批生產一種高精度測量儀。

新製成的這種儀器，是供機械工業測量工件精度用的。它能把十萬分之五毫米的誤差測量出來，而用千份尺只能測量出百分之一毫米。

這種測量儀是大連工學院師生設計和試製成功的，目前已交由大連氣動量儀生產合作社成批生產。

印度攻巴公然承認先下手

縱橫談

施君玉

印巴邊界的局勢愈見緊張了。

繼先印度出動大軍去侵犯克什米爾邦的起義隊伍，並破壞停火線，攻進巴基斯坦的控制區。昨天上午印軍從旁遮普三路向巴基斯坦境內的拉合爾區進犯。巴基斯坦軍隊進行了反擊，拉合爾區戰事尚在進行中。

印度政府已宣佈全國總動員。巴基斯坦也在作擴大戰火的準備。戰火大有持續和蔓延的可能。

這個緊張局勢，完全是印度一手造成的。它出爾反爾，取消了對克什米爾人民有自決之權的保證，而且施行暴政，迫得他們起來反抗。它一面對他們進行血腥的鎮壓，同時把矛頭指向巴基斯坦。印度國防部長恰范在議會公然宣稱，印軍是向巴基斯坦「先行下手」的，氣勢洶洶，備見橫暴。他的藉口是巴基斯坦正在準備進攻旁遮普。

巴基斯坦是否有此準備，只是印度一面之詞。由於印度在國際上信用掃地，它對巴基斯坦的指摘當然是瞞不住的。人們並未見巴基斯坦有什麼侵犯印度的舉動，只見印度在對巴基斯坦大動刀槍。印度統治集團大與平常宣傳的日，專門樹中生有，顛倒是非。在中印邊境糾紛中，印度未曾說過半句眞話。現在它又在胡謅克什米爾的起義都是巴基斯坦組織的，它企圖企圖在幾萬克什米爾人民這一被剝奪的自決權上面加上一層反華的色彩，來向美國獻媚，只是它的伎倆早已被人識破，得不償失了。

印度敢於時常向鄰邦挑釁，過去狂妄對中國邊境時，除了它本身具有沙文主義的性格和侵略的野心之外，後面也有人在鼓勵和支持它。當它進犯中國邊境時，美蘇就曾對它進行了「援助」的競賽，鈔票和軍火源源而來，使它當時有恃無恐。如今印度統治者是撈到一些油水的。

現在聯合國又在暗中替印度幫忙了。大軍進攻聚寨縣城的克什米爾的起義部隊時，聯合國默不則聲；等到蒲攻巴基斯坦受到反擊時，安理會就出來干涉了。聯合國為美國的工具，這些干涉無疑代表了美國的意圖。

印軍在克什米爾發動攻勢時，曾使用米格機。昨天印度政府發言人在議會宣佈，蘇聯把激水艇供給印度。

印度什麼時候同鄰國作歹，後面有人表示欣賞，暗加支助，它自以為得計，更加大妄為了。

將幫大肆抓人準備連抓三月

【本報訊】台北消息：台灣警備總司令部和台北市大肆搜捕「通緝犯」，並成立一聯合小組「積極查緝」。

「積極查緝」台北「長族特派」「通緝犯」，三日起，台北市警方檢查處「與台北市十個警察分局，最近組成了一「協警拘捕通緝人犯聯合小組」，預定到十一月三十日為止，在台北市進行為期三個月的拘捕「通緝犯」行動。這個聯合小組自九月份開始至今，平均每天被拘捕的「通緝犯」達十餘人。

從北京到拉薩
世界屋脊旅行手記之四

中國新聞社記者 林密

「橫空出世莽崑崙」

在青藏公路旅行，第一個要征服的就是崑崙山。上文提到的西藏交通樞紐噶爾木（編者按：本報昨誤寫為「格爾木」，合應訂正），海拔三千米，只算是高原的邊原。要越過海拔四、五千米的崑崙山，這才眞正進入眞原地區。由於高原海拔高，空氣稀薄，氧氣缺乏，旅客初次到此，往往會引起一些不舒服的反應，這對於我們來說，也是一個考驗。

初感高處不勝寒

我們到達噶爾木，就有點感到高處不勝寒了，人人開始穿起皮大衣。不過中午溫度仍然很高，穿件單衣就夠了。

我們由噶爾木到納赤台，必須要攀登海拔三千多米。八月十八日，由納赤台向崑崙山進發。開車時天微未亮，車中溫度是攝氏五度，崑崙山巨大的身形，便在晨光中顯現。它自西迤邐向東，橫臥在汽車方向的前面，頂峯積雪，吐出藍色的光芒，從峯巒中垂掛下來的長長的冰柱，就像一個巨人伸出舌頭在舐着大地。

崑崙山變得低矮了

說也奇怪，等到我們臨近崑崙山時，却覺得它變得低矮了。原來，我們已經走到海拔四千米以上，崑崙山僅比我們所處的地勢高出幾百米而已。不過它那巨大的冰體上所散發的冷氣，却陣陣撲面而來，這時車中的溫度，也就降為攝氏零度左右了。

九時，我們便登上崑崙山頂，在最高路面處矗立着一塊木牌，上面寫着「崑崙山海拔四千七百公尺」，大家都禁不住歡呼雀躍，紛紛跳下車來，在山頂上攝影留念。

花木茂盛別有情趣

沒有到過高原的人，都以為這裏氣候高，溫度低，生物一定難以生長。其實不然，高原晴天多，日照長，輻射強，這是適合生物生長的。我們在崑崙山上，就看到紅的、藍的、黃的各色各樣的花草。同行中有人採了兩株紫藍色和紫紅色的小花木給我，這些花木生長在高原的堅韌精神，叫人喜愛。

站在崑崙山上，當着呼嘯的山風，我不禁輕輕誦起毛主席那氣魄雄偉的「念奴嬌·崑崙」中的句子來：「橫空出世，莽崑崙，閱盡人間春色。飛起玉龍三百萬，攪得周天寒徹。……」

（四）

【中國新聞社拉薩六日電】

從抗日戰爭的勝利談起

傅作義

月圓前夕現奇觀
——介紹將於後晚燃放的國產煙花

有助煙會

從抗日戰爭的勝利談起

傅作義

獨立、幸福的新中國

偉大的中國人民抗日戰爭勝利二十周年了。二十年前那些誕生在烽煙戰火中的新的生命都已經長大成人了。這些生氣勃勃的年青一代，正在我們前途似錦的祖國，沐浴着毛澤東時代的燦爛陽光，一日千里，天天向上。

這些幸福的年青人，生活在獨立自由、團結統一的新中國的土地上。在他們的眼睛裏，祖國到處是歡欣，到處是喜悅，到處是一片喜氣洋洋的景色。今天，他們走在大街上，迎面而來的是各國人民友好的笑臉，哪看見過外國大兵曾在中國土上橫眉豎眼，耀武揚威的樣子？今天，他們自由自在地出入東交民巷，哪見到過那裏曾經是多少帝國主義的禁地？中國人的地方不許中國人進出，甚至有的公園門口還曾掛上「華人與狗不得入內」的牌子。今天，他們看見的都是我們自己的工廠，哪知道外國工廠曾在中國掠奪物資，壓榨工人，吸走我們多少血汗？今天，他們不愁吃，不愁穿，工作學習有保障，生病都能得到醫療，在我們這裏，沒有乞丐，沒有娼妓，沒有流離失所的饑寒孤獨。他們哪知道在舊中國，在帝國主義侵略者的屠刀下，有多少中國人死於貧困，死於外國侵略者的屠刀下。年輕的一代已經不知道什麼是租界？什麼是治外法權，什麼是不平等條約。他們看不到在中國有外國駐軍，在中國內河看不到外國人的船隻，看不到外國人的稅吏、學校，也看不到外國的銀行、鈔票。他們只知道今天的祖國，是國際上先進的蒸蒸日上的偉大國家。而年長的一代，由於他們親身經歷過舊中國歷史的災難，就更其知道今天國家獨立、自主、統一之可貴。所以，全國上下，不分男女老少，都是鬥志昂揚，意氣風發，向社會主義建設，大踏步前進。

抗日前夕——中華民族到了最危險的時候

抗日戰爭之前的近百年的歷史，是當時世界帝國主義列強瓜分中國的歷史；是日本帝國主義處心積慮滅亡中國的歷史。從一八四〇年英帝國主義發動侵略中國的「鴉片戰爭」起，當時的英、法、美、俄、德、日等帝國主義先後闖入中國。它們侵犯中國的主權，強佔中國的土地，掠奪中國的物產，破壞中國的經濟命脈，瘋狂地凌辱、欺壓中國人民，把中國弄得四分五裂，瘡痍滿目，氣息奄奄，國將不國。

在世界帝國主義列強入侵、瓜分中國的時期，後起的日本帝國主義就一直在處心積慮地想滅亡中國。日本「明治維新」後，資本主義在日本的發生發展，奠定了它侵華的基礎。一八九四年的中日「甲午之戰」，日本侵佔中國的台灣、澎湖、東北等地。一九二七年的「田中奏摺」中說：「欲征服中國，必先征服滿蒙。」一九三一年「九一八」事變，日本侵略軍奪去中國的東北三省，便公然發動了侵略中國的戰爭。一九三五年的「廣田三原則」，迫使當時的國民黨政府取締中國人民的一切「排日」活動，與日本「共同防共」。

日本帝國主義為了實現它獨吞、滅亡中國的野心，在其國內從軍事、政治、經濟乃至文化教育等方面，積極進行準備。另一面，對中國的歷史、地理、軍事、政治、經濟、文化教育以及各類人物等等，無不進行精心的研究。他們還研究了中國元滅宋、清滅明的歷史，研究了當時美、英、德、法等帝國主義侵略殖民地的各種政策手段，從而制訂一系列的滅亡中國的政策手段。

日本帝國主義所採取的滅亡中國的政策手段，是極端野蠻、殘暴、狡詐、狠毒的。一是逐步的「蠶食」政策：劃租界、開商埠，以及隨後成立「滿洲國」、「冀東防共自治政府」，陰謀策動的「華北特殊化」、「蒙疆自治」等都屬此類。二是「以華制華」的政策：日本帝國主義明裏暗裏操縱着中國大大小小的軍閥，使他們進行無休無止的內戰；同時選擇漢奸敗類作它的傀儡；總之，就是利用中國人打中國人，以達到它滅亡整個中國的目的。更其殘暴的一種手段是，妄想用過去滿清滅明時「揚州十日」、「嘉定三屠」那種野蠻的屠殺，把中國人殺「怕」，俯首貼耳地作日本的「順民」。這就是日軍侵入中國本土後所實行的殺光、燒光、搶光的「三光政策」。

在這寇深國危之際，當時的國民黨政府不但不抵抗，反而執行它的「攘外必先安內」的反共反人民的罪惡政策。「九一八」後，國民黨反動政府卻把東北的軍隊調到長江一帶去「剿共」；華北危急時，又調集了幾十萬軍隊，到西北去「剿共」。所有這些，大大助長了日本滅亡中國的野心，把中國進一步推向滅亡的深淵，在長城抗日的時候，有些部隊懾於敵人威力，對抗戰失掉信心。特別是國民黨反動統治階級的上層人物，就大唱其亡國論，大唱其妥協論，形形色色的漢奸也加緊進行賣國活動。某些貪生怕死的傢伙也不顧起來戰鬥。於是，國民黨就與日本簽訂了喪權辱國的「何梅協定」。

當時國家的情況正如國歌中說的：「中華民族到了最危險的時候！」

毛主席的人民戰爭思想贏得抗日勝利

在這國家民族生死存亡的嚴重關頭，毛主席以他高瞻遠矚的目光，力挽狂瀾的魄力，作出了扭轉乾坤的重大決策。

首先是舉世聞名的紅軍二萬五千里長征。前面說過，日本征服中國的第一步是先「征服滿蒙」，而當時，偽「滿洲國」已經粉墨登場，「冀察特殊化」已經成為事實，敵人正集中全力圖謀「蒙疆」。國危寇深，稍一遲疑，就有淪為日本殖民地的危險。這時，毛主席毅然決定北上抗日，率領紅軍，突破層層封鎖，踏開雪山草地，「不到長城非好漢」，目的就是為了向陝北集結，取得抗日前進的陣地。紅軍長征這一歷史上罕見的壯舉，把革命的陣勢由局部性轉變為全國性，這是後來中國人民能夠堅持抗戰並取得徹底勝利的重要關鍵。

一九三五年八月一日，中國共產黨發表了為抗日救國告全國同胞書，正式提出了「抗日救國，收復失地」的主張。

一九三五年冬，中國共產黨在全國範圍內開展了抗日宣傳運動，其中最突出的是由劉少奇主席直接領導的「一二．九」北平學生運動，這對於宣傳教育群眾，組織訓練青年，打擊妥協投降陰謀，粉碎漢奸賣國活動，都發揮了極其巨大的作用。全國性的抗日救亡運動，從此蓬勃發展起來，也為建立抗日民族統一戰線打下了基礎。當時山西的「犧牲救國同盟會」，也在中國共產黨的領導下成立起來。

就我個人的抗日經歷來說，也直接間接地得到了中國共產黨和毛主席的鼓勵。收復百靈廟戰役前，南漢宸同志就曾帶了毛主席的信件，秘密地去綏遠和我聯系，鼓勵我抗日。一九三六年，中國共產黨在山城鎮粉碎了國民黨胡宗南軍隊的進攻後，又發出「援綏通電」，認為不能坐視綏遠局部抗戰而不救。並且表示：「全中國主力紅軍一、二、四方面軍現已集結完畢，只要給我們讓出抗日去路，我們準備立刻開赴晉綏前線。」同時，中國共產黨還發動了全國規模的援綏運動。因為當時冀察已經特殊化，晉綏兩省成為敵我爭奪的焦點，從整個國家民族利益出發，中國共產黨和毛主席對一切抗日救國的行動都給予有力的支持。

「雙十二」事變是毛主席的矛盾論學說的具體運用，它體現了中國共產黨堅決抗日的政策，團結抗日的決心。在當時，蔣介石已經被扣，他本是革命的對象，但毛主席卻認為應該釋放他，放了蔣介石，正是為了抗日。歷史證明：毛主席這一英明、正確的決定，粉碎了國民黨假借抗戰要「攘外必先安內」的反動政策；擊破了日本侵略者假借「共同防共」實現「以華制華」的陰謀。促成了國共合作，一致抗日的局面，把抗日民族統一戰線向前推進了一大步。對中華民族起死回生、扭轉乾坤的作用。對國際形勢的發展具有極其深遠的意義。

「七七」事變的第二天，中國共產黨就向全國發表了號召抗戰的宣言。發出了「平津危急！華北危急！中華民族危急！」的呼聲，號召「為保衛國土流最後一滴血！」之後，毛主席又發表了旨在徹底戰勝日寇的「十大救國綱領」，號召全國人民「建立全國各黨各派各界各軍的抗日民族統一戰線，領導抗日戰爭，精誠團結，共赴國難」。

記得「七七」事變後，戰線顯出的時候，周恩來總理在忻口對閻錫山和我談抗戰形勢時說，絕不能由政府和軍隊進行片面抗戰，必須充分發動群眾，進行全面的全民族抗戰；絕不能打單純的防禦戰，必須結合機動靈活的運動攻擊戰。還把一個包括許多條條文的動員民衆計劃交給閻錫山。不久，平型關大捷，八路軍一一五師一舉殲滅敵軍板垣師團精銳三千餘人，取得了重大勝利，鼓舞了全國人民。這就生動地證實了上述周恩來總理所說的毛主席軍事思想的英明偉大。由於國民黨政府在軍事上採取單純防禦戰略，在短短一年零三個月的時間裏，北京、上海、天津、南京、廣州、武漢相繼失守，華北河山很快淪於敵手。這時，悲觀失望的情緒，妥協投降的打算，不斷地從國民黨統治集團內部散發出來。亡國論者又振振有詞的叫喊出「再戰必亡」。「再戰必亡嗎？」如何才能勝利？勝利的根據何在？抗戰能不能勝利？這些問題在當時是十分迫切需要解決的。

「再戰必亡嗎？」毛主席回答：中國決不會亡！

「抗戰能勝利嗎？」毛主席回答：最後勝利是中國的！

「抗戰能勝利的根據何在？」毛主席說：「根據在於敵人雖強，但是小國，中國雖弱，但是大國。」又說：「日本的長處是其戰爭力量之強，而其短處則在其戰爭本質的退步性、野蠻性，在其人力、物力之不足，在其國際形勢之寡助。」「中國的短處是戰爭力量之弱，而其長處則在其戰爭本質的進步性和正義性，在其是一個大國家，在其國際形勢之多助。」

「抗戰怎樣取得勝利？」毛主席說，進行持久的全面的全民族的人民戰爭。

「怎樣才能持久？」毛主席在「論持久戰」、「抗日游擊戰爭的戰略問題」以及有關人民戰爭等著作裏回答了這個問題。中國共產黨實際上已經成為全面的全民的抗日戰爭的思想領導核心。

「論持久戰」這一著作的偉大在於：從理論上粉碎了當時國內的亡國論。打擊了妥協投降派，指出了當時「速勝論」者的不符合客觀形勢的錯誤，堅定了全國人民抗戰到底的信心。

事實證明，就是間接接受了毛主席這一思想指導的，都不同程度地提高了認識，發揮了作用。

持久戰的提出，是符合當時主、客觀形勢的要求的，也充分具有實現的條件與保證的。我的體會是：一、最中心、最主要的是中國共產黨的英明正確的領導。有了這一條，就保證了能將抗戰進行到底。二、在中國共產黨領導下的，有永遠忠於革命事業，不怕艱難困苦，不怕任何犧牲，全心全意為人民服務的人民軍隊。它是宣傳、組織、生產、工作、戰鬥的部隊。它是執行黨的政策的先鋒隊。它與人民是水乳交融的，它最受人民的信任、熱愛，因而它能打擊敵人，保存自己。三、抗日民族統一戰線。它是團結全國愛國的各階級、各民族、各黨派、各部隊、各團體以及一切不願作奴隸的人們的抗日的廣泛組織。它是隨着抗日戰爭形勢的發展，不斷地鞏固，不斷地擴大的。四、中國勤勞勇敢的廣大人民。它們是革命力量的源泉，是戰爭的偉大力量。五、寬闊廣大的國土。這具備了與敵人迂迴周旋的餘地，就能以空間換時間。

應該指出，日本侵略軍由它最初的「蠶食」政策，後來改變為「鯨吞」政策，使它的戰線更長，兵力更加不足。這就給持久戰提供了有利的條件。

持久戰的具體實施：

實行機動靈活高速度的運動攻擊。變被動為主動，避開敵人的攻擊鋒芒，尋找敵人的薄弱環節或選擇其一部，集中力量，消滅其有生力量。這就是你打你的，我打我的。

建立敵後根據地，建立抗日民主政權，發動群衆，組織群衆，武裝群衆，開展廣泛的游擊戰爭。破壞敵人的交通線，瓦解偽軍。迅速地壯大了自己，沉重地打擊了敵人。迫使偽政權和偽軍不能替日軍守備後方。粉碎敵人速戰速決的妄想和「以華制華」的陰謀。

針對不同時期可能出現的各種陰謀逆流，進行堅決的揭露與鬥爭。如，當形勢處於不利，出現妥協投降的陰謀的時候，毛主席就及時提出了「堅持抗戰、反對投降」，「堅持團結、反對分裂」，「堅持進步、反對倒退」，使其不能得逞；當形勢處於有利，又不斷出現消極抗戰、積極反共的逆流的時候，毛主席就堅決予以揭露，進行了針鋒相對的鬥爭，從而鞏固了民族統一戰線，堅持抗戰到底。

正確貫徹這一系列措施的具體結果是：訓練了幹部，組織發展了人民武裝，使人民武裝由抗戰初期的幾萬人發展成一百三十萬大軍；實行了一系列進步政策，教育了人民，教會了中國人民敢於鬥爭，善於鬥爭，敢於勝利，善於勝利，增強了對敵作戰的力量；同時，使我們的主力部隊與地方部隊結合，武裝力量與非武裝力量結合，也有力地支援配合了我正面作戰部隊。這就使敵人不能集中兵力，只能分兵把守。敵人想集中兵力前進吧，就要失掉後方；分兵把守吧，就要各個被殲。敵人把陷於這種無可奈何的窘境的原因，誤認為是英美從滇緬路援助中國的結果，而採取了南進政策，尋求出路。殊不知使它陷於這種窘境的是毛主席的人民戰爭思想！

總之，日本軍國主義者幾十年來，處心積慮，作了多少研究，打了多少算盤，但是，千算萬算，敵不過毛主席的一算，而毛主席這一算，便為日本侵略者做了總清算。

美帝國主義是可以打敗的

第二次世界大戰以後，美帝國主義繼承當年德、意、日法西斯主義的衣鉢，在世界各地到處推行侵略政策和戰爭政策，並且正在加緊復活日本軍國主義，妄圖奴役各國人民和稱霸全世界。現在，它竊佔着我國領土台灣，特別在加緊擴大侵略越南戰爭的同時，猖狂地連續對中國人民進行戰爭挑釁。如果它竟然瘋狂到敢於把戰爭強加到中國人民的頭上，可以斷言，它必將比當年的日本法西斯失敗的更慘。

美帝國主義的野心很大，它和其他帝國主義一樣，總是過高地估計自己的力量。但事實如何呢？

就當年的日本軍國主義和今天的美帝國主義相對地比較一下，不難看出：日本侵略軍到中國，不過一水之隔；美軍到中國要遠涉重洋。日本在發動侵華戰爭時，曾妄言三個月可以「征服中國」；美國統治集團的前侵朝司令麥克阿瑟却說，決不可以派地面部隊到中國大陸上去。日本侵略者當年在侵華戰爭後期無法取得進展之時，還襲擊了珍珠港，並很快打垮了美、法、英、荷等殖民主義者，佔領了馬尼拉、越南、新加坡、緬甸和蘇門答臘等；美國侵略南越，則在只有十七萬平方公里的土地，一千四百萬人口的南越，已經動用了近九萬名美國侵略軍和五十萬以上的南越偽軍，施展了除原子彈以外的它所吹噓的所謂全部「優勢裝備」和「戰備戰術」，但是，却被南越人民武裝打得焦頭爛額。當年，日本軍國主義還有一個德、意、日法西斯軸心；今天，帝國主義陣營已經陷於四分五裂。日本當年侵華還能夠籠絡當時的日本人民；美國今日侵越必將遭到美國人民的強烈反對。日本侵略者當年在中國還可以搜羅一批漢奸和賣國賊；美國今天從大陸上很難找到這種敗類。日本侵略者當年面對的是一盤散沙的舊中國，堅決抗日的八路軍、新四軍，戰爭初期總共只有四萬餘人；美國今日面對的是一個偉大的中華人民共和國，有久經考驗的、戰無不勝的中國人民解放軍，和具有豐富戰鬥經驗的銅牆鐵壁的人民武裝。總之，一切情況對比表明，今日的美帝國主義，遠不如它的前輩日本帝國主義當時強大。更重要的是，今天，美帝國主義已經成了全世界人民的共同敵人，世界革命人民正在結成反對美帝國主義的最廣泛的統一戰線。美帝國主義已經陷於全世界人民的重重包圍之中。

美帝國主義可怕嗎？他擁有核優勢，不是它強大的一面嗎？毛主席早就指出，決定戰爭勝負的根本因素是人，不是武器，原子彈是美國反動派用來嚇人的一隻紙老虎。原子彈只能嚇倒那些神經衰弱的人，中國人民是嚇不倒的，中國人民是不怕原子彈的。真正害怕原子彈的倒是美國的壟斷資本集團。中國是一個社會主義國家，國家的一切財富都歸全民所有，人可以移動，勝利的人民將會在埋葬帝國主義死亡的廢墟上，以極迅速的步伐，創造起自己真正美好的將來。美國的政權控制在壟斷資本集團手裏，主要財富也為他們所掌握，而且高度集中在大城市，很難移動，一個原子彈下來，他們的一切財富就要化為灰燼，而且永遠不為資本家所有了。所以，最怕原子彈的還是他們自己。但是，帝國主義終究是帝國主義，它的侵略本性決不會改變的。它越是失敗，越是接近死亡，就越是要作最後垂死的掙扎。最近，美帝國主義不甘心它在南越戰場上的失敗，正加速它的「逐步升級」的戰爭步伐。它已經把戰火燒到了越南北方，還準備進一步燒到中國。中國人民反對美帝國主義的立場是堅定不移的，對美國侵略者的瘋狂性是早有百倍警惕的，對它的冒險性是早有足夠估計的，對戰爭也是早有充分準備的。如果美帝國主義竟敢把戰爭打到中國來，偉大的六億五千萬中國人民，不分男女老幼，人人是民兵，村村是陣地，處處是戰場，來不來由它自願，去不去就由不得它選擇。它從哪裏來就把它消滅在哪裏，它來多少，就把它們全部淹沒在反侵略戰爭的汪洋大海裏，絕逃脫不了「滅亡」的命運。

團結在毛主席的周圍，為祖國光榮、偉大的事業而奮鬥

近百年來，我們中華民族所走過的道路，何其曲折！何其艱險！

多少仁人志士，為了改變祖國的命運，作了多少努力，付出了多少代價，找不到一條出路。孫中山先生「求中國之自由平等」的願望，在他生前長期沒有能夠實現。

「東方紅，太陽升，中國出了個毛澤東。」有了毛主席，有了中國共產黨，有了用毛澤東思想武裝起來的億萬人民的力量，多少我們前人所不能做到的事情，今天已經作到了！中國人民站起來了！中國人民是不可戰勝的！

毛澤東思想之所以偉大，是因為它經得起現實的嚴峻考驗，不斷引導全國人民從勝利走向勝利。正因為如此，毛澤東思想才能為人民羣衆所接受，才能為一切愛國人士所接受，才能為過去曾經和中國共產黨對立過的人們所接受。在實踐過程中，人們認識到，毛澤東思想是全心全意為人民，為國家，為民族的。根據毛澤東思想辦事，就能克服各種困難，戰勝一切敵人。

「毛主席萬歲！」是六億五千萬人民發自內心深處的聲音。

在毛主席教導下，「胸懷祖國，放眼世界」成為今天中國人民共同的偉大抱負。

為了完成祖國的統一大業，我們一定要解放台灣！

為了世界和平，我們堅決支援越南人民抗美愛國的正義鬥爭！

我們堅決支援全世界被壓迫的國家和人民的革命鬥爭！

我們堅決和世界各國愛好和平的人民團結在一起，反對我們共同的敵人——美帝國主義！

愛國一家，不分先後，凡是有愛國心的人，凡是有民族自尊心的人，一切都要從大處看，從長遠看，從全局看，團結到中國共產黨、毛主席的周圍，為祖國光榮、偉大的事業而奮鬥！

月圓前夕現奇觀

——介紹將於後晚燃放的國產煙花

特稿

如所共知，火藥乃中國發明的。早在唐朝（公元六一八—九〇七年），中國人民已經掌握了利用火藥製造炮竹煙花（唐人詩裏提到的「爆竿」，是在竹竿內藏火藥，燃燒後發出爆響之聲）。由此可見，我國是最早發明煙花焰火的。在封建王朝時代，煙花被統治階級當作宮廷歡樂之用，到了清朝晚年才逐漸廣泛用於民間，成為中國人民傳統的娛樂品，受到人們的喜愛，而且在國外市場也有盛名的歷史。

過去，人們習慣上喜愛台架煙花，其製工精緻，手藝高超，燃燒時放射出火焰奇景，反映了有趣的歷史典故，和表達了古代人們美麗的幻想；今天，更進一步與各種現實社會新人、新事物、新形象結合起來，生動別緻，風格獨特。近年隨着我國工農業的發展，為了適應人民和出口的需要，中國煙花生產在品種和質量上，都有着很大的改善和提高，推陳出新，多姿多采，由原來的「台上架架」表演，發展為「室外高空」及「室內小型」，既保持了傳統形態，又創造了新奇式樣，風格別具，更覺奇觀，在國際上獲得高度評價。

煙花的生產技術，在我國勤勞智慧的人民雙手中得到了充分的發揮。目前我國的煙花廠房遍佈全國各地，其中如東莞、佛山、汕頭、湛江、北海、順德、及湖南瀏陽等地的產品，規模較大，中外馳名。

煙花中的大中型品種，是專供盛大節日裏大規模燃放的。解放以來，我國首都北京，以及上海、廣州等各大城市，每逢節日夜裏，都有燃放煙花盛會，放射時高入雲霄，滿佈空中，奇彩紛呈，變幻莫測，十里外可見，每能將觀者的心情帶到最高的境界，歷久不忘。至於小型品種，更是人們在喜慶節日裏不可缺少的娛樂佳品，其規格種類繁多，包括有室內的，室外的；白天燃放的，夜裏燃放的；有手持燃放的，有水上的，有地面燃放的，有凌空的。這些小型煙花，很易於燃放，而且安全。

香港中華總商會和中國煙花的經銷商（元隆、合記），為使港九同胞能夠一看祖國煙花近年在品種、質量上的發展情況，特於今年中秋節前夕首次舉辦一個中國煙花迎月欣賞會，選定在維多利亞公園（銅鑼灣避風塘）對開海面上燃放。使港九同胞能觀賞奇景。由於地方及人力等條件限制，燃放規模及品種，當然比不上內地各大城市在節日晚上那樣的大規模燃放，但繽紛瑰麗、異彩交替的景象，仍將使人一新耳目。

是次燃放的煙花，是由東莞及湖南兩地供應，有地面及空中兩大類，其中部分品種如「百花齊放」、五彩明珠、彩龍騰空、大型煙花、各式禮花炮、四托朗月、大五龍吐珠、訊號彈、穿雲箭、架上煙花、閃電雷鳴、航空禮炮、明星、驪珠花、向陽花、喜報佳音、旭日東升、菊花朝陽、千里傳音、迎月明燈、紅光吐艷、仙女散花、和平萬歲、紅光賀喜、瑞雪豐年，以及各色菊花等。

有助拍友雅興　煙花攝影賽增禮券面額

【本報訊】中華總商會後晚舉行中秋迎月煙花欣賞晚會，同時舉辦攝影比賽，昨天消息首載本報。

攝影比賽各組獎品，經主辦方面再度商議，其中一些獎的禮券面額，比昨天所發表的有所增加。該新議定各獎獎品如下：黑白照片組：冠軍一名，贈送國貨公司禮券二百五十元，國產海鷗牌菲林十二筒；亞軍一名，贈送國貨公司禮券一百元，國產海鷗牌菲林八筒；季軍一名，贈送國貨公司禮券八十元，國產海鷗牌菲林五筒；優異獎十名，各贈國產金百合牌廿粒莊蜂乳精一瓶，海鷗牌菲林四筒，公元甫士咭放大紙一盒。彩色照片組：冠軍一名，贈送國貨公司禮券五百元，國產海鷗牌菲林十二筒；亞軍一名，贈送國貨公司禮券三百元，國產海鷗牌菲林十二筒；季軍一名，贈送國貨公司禮券二百元，國產海鷗牌菲林五筒；優異獎十名，各贈國產金百合牌卅粒莊蜂乳精一瓶，蝴蝶牛奶糖一罐，海鷗牌菲林三筒，公元甫士咭放大紙一盒。

後晚開始一連三晚　大坑區火龍賀節　另有八音隊紗燈隊助陣

▲大坑街坊會今年的中秋舞火龍大會，由農曆八月十四至十六日一連三晚舉行。十四日晚七時正舉行插香點睛禮，隨即開始巡遊。今年所舞之火龍，比往年更大，龍身長約二百尺，舞龍壯士達三百餘人。除火龍一條外，並有八音隊、紗燈隊助陣。

據稱，該區之舞火龍，已有八十餘年歷史。八十餘年前，該區發生鼠疫，村民毫無辦法，最後決定「舞火龍」，希望藉此袪疫。

▲博愛醫院籌募醫藥經費，定明晚七時半在普慶戲院義演粵劇，屆時由鳴劇團演出「碧血丹心」、「醉郎洲」、「幻覺離恨天」三劇。各種名譽券均甚暢銷，五百元位全部售罄，名譽券一百元以至十元者亦餘少數。普通座券留明日在普慶票房發售。該院定今（七）日下午二時開始劃位，至下午六時止；明（八）日則由上午十時至下午八時劃位。除五百元名譽券已預先編定位置外，凡購有該院一百元、五十元、二十元、十元等各種名譽券者，可依時前往普慶戲院票房劃位。

▲通善壇今年之夏季贈醫施藥，原定期限為一百天，期內因盂蘭節停贈十二天，現決將該停贈期補足，延至農曆八月底始行結束。

▲西區婦女福利會為籌募福利經費，定十月六日晚九時卅分在利舞台映彩色片「海底漿」。昨日下午一時，該會在京華酒樓召開籌委會議，決定是晚除發售一百元、五十元、三十元及十元等座券外，凡一捐助五百元以上者，由會聘為名譽顧問，送同入場券兩張。

▲九龍私立中文學校聯合會打算興辦教師福利基金，並成立小組委員會專責辦理。該小組委員會昨午召開會議，決定每年九月份內，向每一學生加收一元，以充基金。該會已分函各會員學校校長徵詢意見。

中華出入口商會　辦中秋遊河晚會

【本報訊】香港中華出入口商會舉行會員中秋遊河晚會，向油蔴地小輪公司租得專輪一艘，定本月十一日（農曆八月十六）晚上八時至十一時，在港海遊航，屆時有遊藝節目及抽獎等助興。參加者可於是晚八時以前到中環統一碼頭西邊新碼頭登船。

在大華國貨公司四樓舉行的國產成藥、藥酒展覽會一角。（本報攝）

參加瑞士展覽會　港代表團今出發

【本報訊】據香港總商會消息：參加第四十六屆瑞士全國秋季展覽會之香港代表團，由安子介率領，今（七）日乘搭瑞士航空公司班機離港。

展覽會定於九月十一日至二十六日在洛桑舉行。

香港將在瑞士全國展覽會中，向歐洲人士尤其瑞士人士，介紹包括照相機、望遠鏡、手工藝術製品、玩具、塑膠品、塑膠花、傢具、電子器材、金屬器皿及衣物與針織服裝等在內的產品。

香港代表團將在為期十六日之展覽會期間，舉行一個香港節，並舉行雞尾酒會及午餐招待會，招待來賓。香港代表團並將發起舉辦兒童美術比賽。

國產成藥藥酒　今起供衆參觀　展覽場設於大華國貨公司四樓

【本報訊】由德信行和經銷商在中環大華國貨公司四樓舉辦的國產成藥及藥酒展覽，由今天起至廿五日止，一連舉行十九天。在展覽期間，購成藥可獲九折優待，並有贈品；購藥酒則贈送酒杯一枚。此外，並全日免費贈飲菊花露和其他飲品。

大會堂今日節目摘要

中國傢具裝飾展覽	低座展覽廳	上午十時至下午六時
混劇	音樂廳	下午八時
香港出土古物展覽	博物館	上午十時至下午六時
毛雅麗塑圖片展覽	美術館	上午十時至下午六時
香港產品陳列	高座二樓	上午十時至下午六時
瑜伽講座	南演奏室	下午五時至七時

秋季交易會下月開　邀請帖由中總代發

【本報訊】本年度秋季中國出口商品交易會，定十月十五日至十一月十五日在廣州舉行。

香港中華總商會接交易會函，有關港區廠商客戶發帖工作，請為協助辦理。中總已覆允照辦。

中華總商會會董會昨天下午五時半舉行，會議作上述報告外，並報告該會協助會員發展遠洋貿易，年來陸續辦理貿易查詢登記，最近收到貿易查詢登記表一批，並已將之分門別類轉寄各國駐港商務專員及領事館，以及海外有關貿易機構，請其協助聯繫。近日陸續收到各商務專員及領事館函覆，均稱正進行聯繫中。

中總接廣州市籌備[illegible]建設委員會函，以該會所建之華僑公寓已全部售清，並將有關來往賬目詳細列出，提問所存款項應如何處理。中總有關小組委員會此前於九月二日召開會議，並決議除撥還欠維大洋行利息外，餘款暫存銀行。至此中總「廣州市籌備新村小組委員會」的工作宣告結束。

中總並接港府工商處寄來新委負責簽署產地證書之簽署人簽字樣本一份，已交秘書存查，歡迎會員查閱。

今年留英學生　首批昨晚出發

【本報訊】今年首批香港留英學生一百零六人，昨晚七時乘英航公司包機離港直飛倫敦。這包機由香港海外留學服務社主辦，將飛經孟買、伊斯坦堡、飛抵倫敦。

▲東華三院代籌蘭[illegible]招考駐院中醫師兩名，昨日下午二時在普仁街東華醫院護士學校課室舉行筆試，中醫數十名依時參加考試。三院主席林紹撰，總理孫樂樞、廖烈武、葉榮昌等各總理到場監考，全部試題於下午五時完畢。試卷評閱後，將由同善醫院當局選聘。

本週五公衆假期　海事處局部辦公

【本報訊】港府新聞處消息：千諾道中海事處將於本星期五（公衆假期）停止辦公，但港務辦公室、泊船出入口[illegible]，在該日仍於上午九時至十一時照常辦公。

摩利信街一段　明起不准行車

【本報訊】港府新聞處消息：介於干諾道中及德輔道中的一段摩利信街，將於明日（星期三）上午八時起，不准一切車輛來往，以便工作進行。[illegible]

天荒情未老　定明日上映

【本報訊】金城影業公司出品的彩色文藝片「天荒情未老」，本月八日在[illegible]各院放映，該片由[illegible]等主演。

因拆樓引起鄰居擔憂　鄰居反對屋內撐杉　拆樓者向法庭求助

【本報訊】兩名拆卸舊樓改建的業主，因鄰居反對其工作人員進入用杉木支撐樓宇，分別向中央裁判署申請發一項進入鄰居屋宇之命令。法官康斯勒收申請理由後均予以批准。

第一宗之申請人為[illegible]；第二宗之申請人為[illegible]公司（拆卸灣仔[illegible]六十九號及七十一號之樓宇）。

身懷毒品　警員認罪

【本報訊】一名在警署服務的警員，身懷毒品，在警署內被捕，昨日被控於北九龍裁判署，被告認罪，法官將案押候明日，待社會福利署調查被告身世背景後始宣判。

被告黃明成，廿八歲，住[illegible]街，現役警員，被控：㈠本月二日在黃大仙警署五樓宿舍藏有一罐摻有海洛英之煙錫；㈡同時藏有二公分毒品。被告認罪。

事緣：當日下午四時，黃大仙警署[illegible]在警署五樓宿舍搜查，在被告身上搜出七小包毒品，另在其床位搜出一罐摻有海洛英之煙錫。

新洲市　蓮銷暢

【本報訊】[illegible]

香港中醫學院　快傳醫療施藥

【本報訊】香港中醫學院為方便坊衆，[illegible]

西貢美發言人承認 飛港美軍上月大增

爲今年頭七個月的平均人數三倍有多 前昨兩天續有六艘美艦及美軍機開到

【美聯社西貢六日電】美國政府一發言人昨天說，南越美軍事人員到香港去「休假和娛樂」的飛行，由於人數太多，現已予以中止。

這個發言人說，這一措施不適用於美國第七艦隊的軍艦，該艦隊在香港登岸的水兵每月有數千之多。

消息來源說，在一九六五年的頭七個月，平均每個月有五百三十名美國軍人（不包括第七艦隊人員）到香港，八月份超過二千名。

該美政府發言人說，停止到香港「度假」的命令是由華盛頓美國務院發出的，那時香港政府與美國政府正在討論着這件事情。他說，討論的目的，在使訪問香港的美國軍事人員數目大大低於八月的數字。

該消息來源說，由一月至七月，由南越至香港的這種飛行，每月平均二十四次，但在八月份增至六十二次，由大南飛港的美國戰隊，差不多天天都有。

該發言人曾提到香港成爲美軍休假地區的一個「政治敏感」問題，當問他這種中止措施是否與中國的警告有關時，他拒絕評論。

該發言人強調這種飛行並非停止而只是中止，據較早的消息說，這類飛行可能恢復，但將減少。

【美聯社西貢六日電】消息靈通人士今天說，美軍赴香港休假娛樂的飛行，雖於昨天暫停，但仍將恢復，不過次數將減少。

據說，美軍當局正考慮今後將此項美軍人員送往東京「度假」，而不去香港的可能性，但美國官方對此事拒絕發表意見。

美政府發言人昨天在此間證實，前往香港「休假娛樂」的飛行現已停止，但他們拒絕透露此項決定由自何處，或有效期間多久。此項公佈是緊隨中國警告英政府而來的。

【路透社西貢六日電】美國官員今天說，駐南越美軍上周暫停飛往香港「休假」後，預料不久仍將恢復，不過次數將減少。

他們重申，此次奉命暫停，並非出於香港當局之要求。

但這些官員們承認：和香港當局談到美軍「休假及娛樂旅行」問題時，曾涉及香港對中國的政治敏感。他們並透露，上月載美軍赴香港飛行的次數，約爲過去的三倍。

他們又說，此種飛行，如果恢復的話，希望將飛行次數限於過去最近數月的水平，即每月平均約爲二十四次，今年隨後或將有所增加。

同時後勤官員現正考慮整個「休假及娛樂」的情勢，也許將使美軍可以去的地方，除香港和曼谷外，更加上其他幾處。

【本報訊】據昨天的南華早報報道：該報自美方得到的消息稱，預料美國第七艦隊的軍艦和人員將組織到香港「度假」。

該報說，四艘美國軍艦、包括驅逐艦「中途」號和護衛艦「馬蘭尼」號（譯音）、「雷米士」號（譯音）、「特希凡」號前（五）日抵達香港，另外有兩艘美國軍艦預定於昨天來到。

該報說，美國領事館的新聞官尼路．當奴利說，據他所知，這一命令（西貢美軍總部）將不會對艦隊的活動發生影響。他說，去年每一個月約有一萬名美國水兵人員和九百名海軍陸戰隊員在香港「休假」。

該報又說，美國發言人稱，最近每天有兩班飛機載運美軍人員飛到香港來「休假和娛樂」。

該報說，現在還不知道，這一限制是否適用於在越南作戰的第七艦隊人員，這些人員是不受西貢美軍總部直接指揮的。

另據新華社消息：前、昨兩天抵港的美艦有六艘，有四艘停泊於港內北角至灣仔一帶海面，一艘爲運輸艦，三艘爲驅逐艦，包括編號「二四」的飛彈驅逐艦在內。航空母艦「中途」號和另一艘軍艦，則在港口外停泊。這六艘美國軍艦載來海軍兵員數千人，昨日在港島中區、灣仔、銅鑼灣及九龍的尖沙咀等地區，都見有美國水兵在街頭遊來蕩去，尤其是灣仔的酒吧更見人多。

【本報訊】昨日飛港降落啓德機場的美軍機，已知者有九架，其中包括C一一三〇大型軍用運輸機。據說，有些軍機是從南越飛來的，機上載有美軍。

又，一批美國侵略軍六十餘人，昨天下午在啓德機場二樓候機室中，倒臥在沙發椅上，睡態很不雅觀，旅客見了都搖頭。他們是在候機去南越戰場的。

下午六時卅分，點名入閘，叫他們上機時，個個垂頭喪氣，精神頹唐。有的宿酒未醒，睡眼惺忪，滿面戚容。有的狂吸煙捲，自言自語；有的低頭沉思。載着他們重返戰場的一架美軍機，於六時四十五分離港飛出。（本報特稿）

筲箕灣山泥崩塌 兩工人慘遭生葬

另一人在土中掙扎脫險

死者黃容根

【本報訊】昨日下午三時半，筲箕灣成安村山頂華安石礦場內發生慘劇，重逾四十噸的山泥突然下坍，將一名貨車司機和一名搬運工人活埋。消防員發掘了三小時，始將被生葬的二人挖出，但已氣絕多時。

兩死者爲㊀黃容根，三十歲，住莊士敦道一三×號四樓中間房，廣明公司貨車司機；㊁王利，三十五歲，住坪洲，搬運工人。

事發前，黃容根和王利一起蹲在一輛編號AE五二五×貨車頭部的右側，正在談天。這輛貨車是黃容根駕駛的，載了兩名跟車伙計，開往華安石礦場，由兩名伙計分工將半山的浮泥挖開，推往山下，再將山下的泥土鏟上貨車，準備運往中環某建築工地作房屋地盤之用。這兩個跟車伙計名叫周良成（四十歲）及江伍妹（四十四歲）。

當時，被崩塌的那座泥山腳下，除停了黃容根駕駛的貨車外，還有另一輛AE六四四×號的堅尼貨車。這輛貨車也有兩名跟車伙計在泥山上鏟泥。因之，泥山上下共有四個工人在工作。

約在昨午三時半，那座泥山突然下坍，據估計坍下的浮泥達百噸之巨。AE五二五×號的貨車全車被埋，蹲在貨車側談天的兩死者黃容根及王利，則被近四十噸泥土生葬。搬運工人周良成發覺及時，自泥山半山腰跳下AE六四四×號的貨車上，跟着跳下車逃去。另一搬運工人江伍妹，則一度被泥掩蓋，僅露出頭部，後幾經掙扎，才由AE六四四×號貨車兩個前輪之間的空隙鑽了出來，受了輕微的擦傷，但已倍受驚恐。

兩人被發現被生葬在泥山後，即由石礦場報警。消防員十多人組成救生隊，在泥山前開展發掘工作。至下午五時半，工務局出動一輛推土車到現場。五時四十五分，推土車鏟到一隻膠鞋，懷疑是兩被活埋者中的一人所穿用的，因此推土車暫停開動，改由人工發掘。五時五十分，再度開動推土車，未幾便發現鏟到一個人頭。這個人頭的額部已經出血，推土車立即停開，救生人員緊張地發掘，終在下午六時將一名死者挖出。這名死者被認出是王利，倒伏在泥山中，赤膊，穿藍長褲，赤足，全身發黑。死者於六時十分被扛上救護車送走。

六時十五分，推土車繼續發掘剩下的一名死者。由於估計兩名死者被活埋的距離不會太遠，因此，推土車工作了片刻後，又停了下來，再由救生員發掘；六時三十五分掘出人頭，五十五分將死者扛上救傷車。這個死者被認出爲黃容根，穿白恤衫、藍褲，右足穿皮鞋，左足赤腳，也是倒伏在泥地中。

出事的華安石礦場原由港府批出，由私人經營，去年滿約，由當局收回，但准許建築公司派人車前往開鑿泥山，所有泥土免費供應。據說，昨日前往的兩輛貨車，一輛擬將泥土運往中環某工地，另一輛則運往灣仔修頓大廈。

發生慘劇的起因，據推測可能因近日天降暴雨，泥山的土壤浮鬆，加上人工開挖時沒有計劃性，大部分的人都在山腳及山腰鏟挖，以致整座山坡的山腳不穩，負重而引起這宗意外。

死者之一的黃容根有一妻三女，大女七歲，次女三歲，幼女只有數月大。其妻名張倩雲，是織花女工。死者身體不甚好，最近休息了個多月，數天前才再返工。昨日事發時，其妻帶了三個女兒去了九龍，時還不知道這宗慘事。他的妻子在昨午離家前，在房內留下兩張字條給他，還煲了一煲水蛋上香米水。在煲水處上用白紙寫上「這是蛋米水」幾個字。在五斗櫃頂則寫道：「阿容我去過海，因爲亞海生日。」等字。「亞海」，據說是死者妻子的妹夫。昨日黃昏，其妹夫家有人來叫死者去飲壽酒時，才驚聞噩耗。

（上）救生人員正在發掘被活埋的死者；（下）挖出了一個死者的手臂。（本報攝）

光天白日 碼頭附近 三賊强劫少年

【本報訊】據警務處消息：昨日下午三時半，有三名青年在灣仔區自置行劫。他們截劫一名十八歲的青年，劫去金戒指一隻、鋼水筆一支及兩元現款。

劫案在告士打道近灣仔渡輪碼頭發生。三名劫匪據說年齡都在十六至十八歲，得手後逃去。

警方迄未拘捕任何人，調查仍在進行中。

【本報訊】被劫的青年十六歲，叫鄒志強，住北角丹拿山松樹樓九樓八三×號。據說他被三名阿飛推入告士打道與馬師道交界的一個建築地盤內，三阿飛在他身上大肆搜掠，將現款及飾物盡數掠去。

【本報訊】昨晨零時，山頂覆蓋道有兩賊行劫情侶，劫賊是廿歲左右的飛仔，手握利刀。情侶遇劫後，往警署報案。

被劫者男名王×德，廿八歲，住高士威道；女名孫×貞，十九歲。兩人被劫去現款九十元，手錶一隻值一百元，水筆一枝廿元，當時，劫匪持刀向他們指嚇，另一人搜身，他們驚怕對方利器，不敢叫喊。

香港仔巨竊案事主損失萬元

【本報訊】香港仔華富山道五十×號頂樓F座，昨日下午二時半至三時半發現失竊，失去鑽石玉戒指一枚，價值四千元，另七件首飾價值六千元，共損失一萬元。

【本報訊】昨日下午一時，漆咸道二十×號二樓發生劫案，一住戶被劫去美金二十元，港幣二十元，十八K戒指值五十元。警方通緝一名三十歲的男子，疑與此案有關。

港巴勞資雙方 昨天再次會談

【本報訊】摩托車業職工總會香港巴士分會工友加薪委員會，昨日派出代表與資方第四次舉行加薪談判，商談結果，資方最後答覆每人每日加薪一元。（按：第三次會談，資方答覆爲八毫半），由今年七月一日起計。

港巴工友要求加薪委員會的代表準備將資方的答覆轉達工友，並於日內徵求工友意見。

天氣 潮水

吹輕微至和緩南風。密雲，有零散驟雨，大部份在晨早時間，下午間中有陽光，氣溫大致與昨日相同。

高潮：上午七時十七分，下午十時廿六分

低潮：下午三時十八分

各界祝國慶籌委會編印 「會訊」二期出版

報道祖國城鄉市場興旺情況

【本報訊】港九各界籌祝國慶委員會宣傳部編印的「會訊」，第二號已經出版。

「會訊」第二號報道了我國市場更加繁榮興旺的情況。文章以具體事例及數字，反映廣東省、廣州市、廣西省、廈門地區，以至全國城鄉市場的購銷兩旺、物價穩定下降。

在「我國工業面貌發生了重大變化」文中，報道我國工業技術水平的巨大進步、新興工業城市不斷建立，及地方工業生產的迅速發展。

「會訊」第二號內容，還有「全國各地大演革命現代戲」，特約通訊「香港海員拒爲美帝運輸侵越物資」，與內容充實的「新聞資料」、「時事講話」等，及一年來祖國大事記。

「會訊」第二號同時報道了港九十幾個行業單位籌備慶祝國慶的消息。

港巴與交通諮詢會協議 11號車總站遷中區

分段收兩毫半 持月票者可乘搭

【本報訊】港府新聞處消息：公共交通諮詢委員會會與中華巴士公司討論是否可以延長灣仔與大坑道一線（十一號）巴士的問題，結果雙方獲致如下的協議：

㊀將灣仔總站改設至統一碼頭。

㊁在有需要時，來往中區及大坑道與司徒拔道路口之六號「A」巴士線，於返工及放工時間開辦特別線。

㊂十一號巴士的車資，在統一碼頭至希慎道間一段，由二角改訂爲一角五分，以便減少巴士線方面人士使用此線巴士。

㊃持有月票者，亦可乘搭十一號巴士。

據稱，中區與筲箕灣間，已加派巴士行駛，每逢晚上放工時間，分據街與筲箕灣間已加派四部巴士行駛，以便接載市中途站的候車人士。此外，在晚上放工時間亦已派有十八部雙層巴士及兩部單層東行巴士，以接載統一碼頭、大會堂及銅鑼灣怡和街等中途站的乘客。這些巴士亦於早上返工時間，由西灣河及北角官立學校開往愉快利街。這些新辦法已於七月開始施行，試辦期三個月。

諮詢委員會主席簡悅強昨日說，該會曾於某一週日下午五時至七時間，在二號巴士各主要站進行調查。

調查時發覺由急庇利街開出的巴士並未依照班期行駛，同時由於巴士大多數時間已經滿座，中途站的搭客，尤以灣仔及銅鑼灣兩處，幾乎無法可以登車。

九巴第廿六號線分段票價調整

【本報訊】由佐頓道碼頭至元朗的二十六號巴士，已由七月一日起修訂各分段站的收費。這個修訂的分段收費表，在昨日發表的公共交通諮詢委員會報告書裏詳細列出。

修訂收費表如下：佐頓道碼頭至中葵灣五毫，佐頓道碼頭至川龍七毫，佐頓道碼頭至石崗九毫，佐頓道碼頭至元朗一元。中葵灣至川龍二毫，中葵灣至石崗四毫，中葵灣至元朗六毫。川龍至石崗二毫，川龍至元朗五毫，石崗至元朗四毫。

柴灣有電事件 市政局今提詢

【本報訊】市政局今日舉行月會，將有議員詢問柴灣徙置區新建大廈五百戶人家入住數星期後仍無電力供應的事件，並問當局將採取什麼步驟，來確保徙置大廈新住戶可在最早的時間獲得電力供應。

白喉症續有發現 上一週紀錄六宗

當局呼籲兒童接受注射

【本報訊】港府新聞處消息：醫務衛生處發言人昨日向居民呼籲，盡早使兒童接受預防白喉注射。發言人說，在八月九日起一週內，接受首期預防白喉注射的兒童，現應接受第二期注射。

發言人指出：去週呈報的白喉症共有六宗，自預防白喉運動於八月九日開始以來，呈報之白喉症共有廿四宗。

預防白喉運動已進入第五週，已接受預防白喉注射的兒童共有五五，五四六名，其中接受首期注射者三五，六四一名，接受第二期注射者三，九四二名，接受再度注射者一五，九六三名。

目前各港府診所、醫局、注射站及流動注射隊，均免費爲居民施行預防白喉注射。

婦人吊頸 送院救治

【本報訊】昨晚八時四十五分，四十歲的婦人梁七妹在新界流浮山一條電燈柱上吊頸自殺，被發現後送院急救。

梁七妹三天前曾因經濟原因出走，離開在厦山山咀村的家庭。她丈夫在農場工作，報警請求代找其妻子的下落。警方也曾在流浮山山頭搜索，但無所獲。原來她在離家數天中，却在山洞裏藏身，已沒有進食多天。昨晚因飢餓下山覓食，後來却在電燈柱上吊頸。

美助理國務卿 賓納到港活動

【本報訊】美國主理遠東經濟事務的副助理國務卿R．W．賓納，昨天下午乘英航班機由貝爾格萊德到港，在港活動數天後，將往台北、東京、漢城。

聘請職員

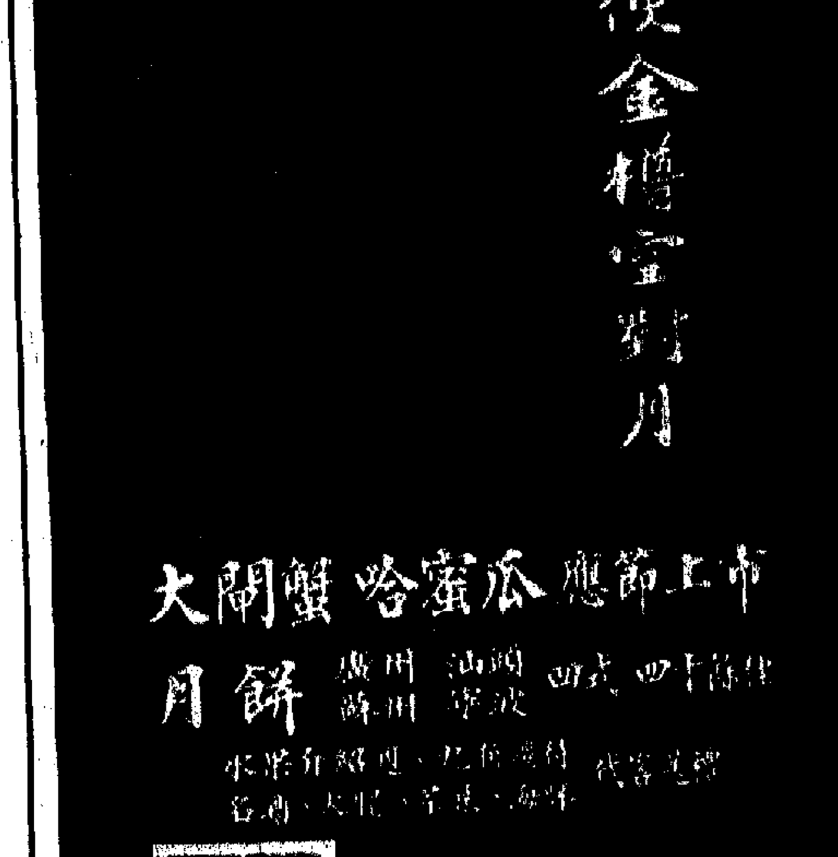
九龍區百貨公司，經營日用百貨、文娛體育用品、電器、鐘錶等業務。誠聘助理部長數名，待遇從優，須經驗豐富，附照片、詳歷、要求待遇，函香港郵箱二〇四一號。

本餐廳昨日（九月六日）開幕，荷蒙同業先進、各界友好光臨指導，寵賜多珍，高誼隆情，曷勝感紉，惟以招待未週，殊深歉仄，謹申謝忱，敬祈亮鑒

營業時間：上午六時至午夜十二時

華都茶餐廳 歐木順謹啓

九龍官塘協和街八十五號 電話：八九一四〇一



三多樓

成藥藥酒展覽會場

全鹿丸功效及趣聞

人參精服食方便

補品世界

成藥藥酒展覽會場　由今天起至廿五日止在大華國貨公司展出

銷港藥酒達五十種

近年來，國產藥酒在港九的銷量逐年增加，今年又有特大的發展。國產藥酒所以在用家心中享有美譽，不僅因爲它是以用料精、功效大見稱，而且因爲它能滋養補身，又可款待賓客。飲一杯家鄉名酒，其樂也無窮！

國產藥酒與其他產品一樣，是解放後在政府的悉心扶持下，才獲得大發展的。目前在港上市的國產藥酒已達五十種，產品來自全國各地。其中除歷史悠久、功效卓著、爲消費者所早已熟悉的北京同仁堂虎骨酒，上海蔡同德虎骨木瓜酒，潮汕浦廣豐長春藥酒，廣州蛇王滿的蛇酒等以外，還有包庄新穎、極具滋補之效的十全大補酒，廣州羊城牌鹿茸三鞭酒，天津當歸北芪酒，上海萬年春酒等。其他如用道地藥材配製而成的天津杞子補酒、德慶首烏酒和首烏汁、廣州的牛蒡荷酒、玫瑰陳酒、梧州的毛鷄酒及蛤蚧酒、北京的參茸藥酒、汕頭的當歸補血酒等等，在滋補、治病的效能上也各具特色。在「國產成藥藥酒展覽」場內，觀衆將可以看到這些來自家鄉的數十種名酒的丰姿。

目前，國產藥酒傳統品種正精益求精，不斷改良提高，新產品也不斷湧現，猶如錦上添花。國產藥酒在用家的心中享有更大的美譽，已是很現實的事。

來自全國各地的著名藥酒

成藥新產 特效特多

成藥陳列攤位上擺的成藥林林總總，使人有走馬看花之感。也許使你一時分辨不出那些才是新品，這裏就先給你介紹一下。

天津新產要算風濕痛丸（原名豨桐丸）。這個品種，祛風濕止痛功效不錯；腋下香是有名的狐臭特效藥粉。河北省邯鄲新出川貝精，功能止咳化痰，消痰平喘，利肺糖衣片功能鎮咳祛痰。

西安新產的補腦丸，也許你已經知道它是強身補腦劑了，上市後很受消費者歡迎。山東濟南的羚羊解毒丸，對傷風感冒具特效，是很好的治療感冒發熱、頭痛咳嗽的古方藥。

湖北漢口新出的「香港腳淨」，是專治「香港腳」的外用藥；漢口的止咳糖漿、適應腸胃炎及消化不良的黃連素片、痔瘡效藥的槐角丸、適應久帶不愈及濕盛火衰的婦科止帶丸，適應面黃肌瘦及體弱貧血等的和血丹（俗稱竹紙丸）等，也都是最新產品。

廣州新產要算是腸胃特效藥康寧丸了。佛山李廣海跌打膏藥、跌打丸、婦科丸在廣東一帶是有名的，近來已有到貨。

也許你已很清楚，全國有名的廣西玉林出品的雲香精，是鎮痛和治療風濕的立見功效的特效藥；正骨水治骨折、跌打損傷功效顯著；而桂林出品的乳酶生片，是預防和治療腸道疾患的不可多得的藥品。這些，在港市上已有出售，這次展覽也有展出呢！

幾種特效藥

風濕頭痛可擦雲香精

廣西玉林藥廠出品的雲香精，具有驅風活絡，消腫止痛，通筋散風、祛濕行氣的功能，對風濕骨痛、傷風感冒、神經性頭痛、肚痛、心胃氣痛等症，療效顯著。外治風濕骨痛者，可在痛處擦上雲香精，每日兩三次；對傷風感冒、頭痛、肚痛、心胃氣痛患者，可以內服，每次一至五甩，小孩可按年齡遞減，但孕婦忌用。根據臨床報告，風濕關節炎以至不能走路的病者，用該品在患處外擦，幾天即能走路，連續外擦十多天即全癒；另有一病例，有一患有嚴重風濕性膝關節炎，兩腳不能走路，陰雨季節更疼痛不堪，後以雲香精外擦治療，不久即能扶杖行路，連續擦治廿多天後，已完全能行走如常，以後亦無復發現象。由於該品用法簡便而效果好，故已成爲家庭常備藥。市面上零售15CC庄的九角，30CC的一元五角。

有特效 腋下香治狐臭

狐臭引人討厭，但不用怕，天津日用化學工業公司出品的百齡腋下香能治好它。腋下香是用麝香、公丁香、薄荷腦等作成，對狐臭患者最爲適用。其特點是具有極高的治療效果，並用法簡便，洗淨患處，即可將藥粉向腋下撲，使少許藥粉黏於皮膚上，每日撲一兩次，不可間斷，至痊愈時爲止。此粉包庄有粉紅色及白色盒庄兩種，國貨公司及市上一些大藥行均有出售。

成藥藥酒展覽先睹記

藥酒新品多種多樣

在展覽場內，站在藥酒陳列攤位旁邊，你可能首先被天津出品的當歸北芪酒吸引，它的包裝是這樣新穎大方而名貴。然而你知道嗎，它是名符其實以當歸、北芪這兩種滋補藥材爲主泡製而成的，不但具有當歸的芬香氣息，而且更具有補氣補血、養顏強身的作用，是不可多得的名貴補酒。

上海出品的萬年春酒也是新品之一，包裝別緻突出，人見人愛。它是以別直參、白朮、杞子等名貴藥材配以優良糯酒製成，酒色紅潤背爽，酒味甘美和醇，芬芳悅人，具有補氣健脾，益精祛風等的功能。

廣州新產龍虎鳳酒包庄古色古香，極具喜慶氣氛，很適宜於送禮及宴會飲用。這個酒係採用貓、虎、鳳等動物精髓，配以地道藥材，用純米酒浸製而成，故味香醇濃郁，清補不燥，有滋陰固本、強身壯腰、旺血養顏、補腦祛風之功。

在藥酒陳列攤位內，你還可以看到幾種湖南新品，這裏有用藥88種配製而成，有驅風定痛及通經活絡功效的驅蛇追風酒，有適應四肢麻痺、腰膝酸軟及風濕性關節炎的風濕酒，還有適應外感風寒、內傷生冷、腹痛嘔吐等的五積散酒。

這次展覽，藥酒新產確是不少，不單梧州出品五蛇藥酒也是最新產品之一，就說上海的十全大補酒吧，幾年前也許你已經飲過這十全十美的傳統補酒，然而，這個酒自從今年八月恢復來貨以後，你已經飲過了嗎？如果還沒有，提議你不可錯過，到展覽場內買它一瓶數瓶，當作中秋佳節的禮物，或者府上飲用，準會受到最大的歡迎。

補品世界

全鹿丸功效及趣聞

在國產成藥中，有一種功效卓著的滋補品——全鹿丸，是中國醫藥學家公認的優良補品。這種補藥，是杭州胡慶餘堂創製的古方成藥，已有近九十年歷史。

對於因工作繁忙而致神經衰弱的或腦貧血的人，或是身體虛弱、筋骨軟弱無力、腎虛及怕冷等狀的，吃這個藥有效。

關於杭州的胡慶餘堂，有很多趣聞，住在杭州的老鄉們大都知道。胡慶餘堂爲了製煉全鹿丸，特在杭州闢有養鹿場，每年皆向東北選購精壯的梅花鹿，以作配藥之用。以前每年秋涼時分，該堂即請人牽鹿遊街，宣傳全鹿丸的功效。

蜂乳精可治貧血病

在香港，患風濕性關節炎和貧血病的人很多，有些人被這種病症纏綿十年八年之久的不足爲奇；若長期服食蜂乳精，會使病狀逐漸減輕以至消失。這種補品還有滋補和恢復健康的作用，對於胃潰瘍還有恢復機能的好處。

國產「蜂乳精」，是北京製藥廠出品。這種藥品，具有高度的醫療性能，經各國醫藥界研究和臨床實驗，證明對多種虛弱病症均有奇效。

三鞭丸可健腦補腎

上了年紀的男士們，有些往往因工作過勞，精神上和體力上負擔太重，消耗過度而致身體虛弱，常有腰酸背痛、貧血頭暈、常出虛汗和怕冷失眠等毛病，煙台中亞藥廠產的「至寶三鞭丸」，可以醫療這種病。三鞭丸是用海狗鞭、梅鹿鞭、廣狗鞭、人參、鹿茸、大海馬、大蛤蚧、當歸等數十種名貴補藥配製而成。吃了這種補品，在健腦補腎方面，有顯著功效。

人參精服食方便

國產松樹牌人參精，是用我國東北特產珍品人參，並以科學方法提煉而成的。它是吉林人參的乙醇浸製劑，其中人參含量高達百分之八十；並經過醫生臨床證明是大補劑，適合疲勞過度、神經衰弱、食慾不振、消化不良、失眠、健忘、心痛、腹痛等病患者應用。

談到人參，大家對它都有一定的認識，特別是我們中國人，早在幾千年前就已用它，往後歷代名醫，均一致認定人參在醫療上有高度價值。但是吃人參要先切好，燉成參湯，手續麻煩，花時不少，同時也很難把精華全部提出，易造成浪費。吃國產人參精則不然，手續簡便，攜帶也容易，隨時隨地都可服用。

消炎解毒用國產六神丸

六神丸是中國傳統醫藥上的一項重要貢獻。由於它有很高的醫療價值，不但名聞全國各地，就是國際上也享有很高聲價，特別是東南亞地區，由於長期以來僑胞的使用，已家喻戶曉。六神丸所以如此受到重視，係因其採用麝香、珍珠、牛黃、蟾酥等名貴藥材配製而成，因而對乳蛾、喉痛、癰瘡、疔疽、搭背及一切名腫痛，均具有很顯著的消炎解毒效能；熱帶地區常備這個藥，可以對毒瘡等熱症防患於未然。六神丸不僅療效極高，而且由於藥粒細小，使用方便，除孕婦忌服外，凡是病患者均可按方規定內服或外敷。購買六神丸時要認明是上海雷允上誦芬堂及靈芝商標才不致誤，因國產六神丸只此一種出品。

跌打損傷要敷雲南白藥

中國的雲南白藥，專治跌打、出血、刀傷、止痛、消腫等。它的創始人是曲煥章。有一次，昆明市一個人被土匪傷了十多處，當時大家都以爲這人沒有救了，但曲煥章用白藥把他的傷口治好了。從此，白藥的聲譽一傳十，十傳百，很快就傳開去。國民黨政府爲了得到這個秘方，把曲煥章抓去，直到死在獄裏，曲煥章仍然沒有把白藥的秘方說出。解放後，曲煥章的妻子繆蘭英獻出了秘方，人民政府的保護和資助，每月發給補助金，白藥生產得到發展，成爲爲廣大羣衆服務的藥品。

北京的古老藥舖

——從同仁堂談到國產成藥的發展

北京同仁堂，是中國馳名海內外的古老的中藥舖之一，創辦於清康熙己酉年（公元一六六九年），到現在已經有二百九十六年的歷史了。其間經歷了清朝、北洋政府、國民黨政府、以及敵偽等反動統治，在業務上也曾有過幾度興衰，其中比較突出的，如清乾隆十八年（一七五三年）的突遭火災，光緒廿六年（一九〇〇年）八國聯軍入侵北京時，大柵欄一帶被焚燬，同仁堂舖面也遭受德、美等國侵略軍的劫掠等；但是最大的災難，是國民黨統治時期的要取豪奪、苛捐雜稅、敲詐勒索等。特別是國民黨崩潰的前夕，「金圓券」的濫發，使同仁堂和其他民族工商業一樣，遭受了空前的浩劫。由於通貨膨脹，物價直線上升，更是苦不堪言。所以到了解放前夕，同仁堂實已是處在苟延殘喘、奄奄一息的境地了。

解放後，同仁堂和其他民族工商業一樣，猶如枯木逢春，迅速地得到了恢復和發展。特別是公私合營以後，更達到生產的空前未有的高度，其中生產業務較解放前夕增長了廿多倍，職工人數增長了五倍多；工廠日益機械化。特別是一九五八年大躍進以來，職工們大搞技術革新和技術革命，不僅使製藥過程逐步地機械化，減輕了笨重的體力勞動，而且也大大提高了產品的產量和質量。現在，同仁堂的生產業務又比一九六〇年時前進了一大步。

在提高質量方面，同仁堂一直堅持保持它的特點「遵古炮製」的原則，並建立了嚴格的檢查制度。從原料投入到產品出廠，各個生產工序都把住質量關，不合規格的產品，決不出廠。因此，提高了產品質量，保證了療效。尤其令人興奮的是，中藥製造現代化的理想，已經在逐步實現。現在同仁堂已生產數十種片劑、鍼劑，如正氣片、黃連上清片、解毒片、氣管炎片等及濃縮丸、降壓丸等。這些藥片及濃縮丸，療效相等，保存和攜帶方便，便於服用，故爲廣大羣衆所歡迎。現在產品已暢銷全國各地和遠銷東南亞和世界各地。

總之，從古老的同仁堂解放十多年來獲得新生和發展，也可以窺見祖國天翻地覆的大變化的一斑，和黨的正確政策和總路線的勝利。當然，也可看到在政府的大力扶持下，我國成藥業正在欣欣向榮地往前發展，越來越在人民保健方面起着更大的作用。

各種成藥人人樂用

國產成藥品種繁多，是各具特效的家居、旅行常備藥品。

在港上市的國產成藥，品種達數百種之多，它們來自全國各地八十個廠，遠至遼寧撫松，近至廣州、佛山、汕頭等地。品種的性能、療效也是多種多樣，舉凡「消、宣、補、潤」，各有專方；他如各種疑難雜症，亦各有對症之藥，例如廣州的必字牌必與寧和與寧丸，腸胃特效藥，汕頭的星羣牌腸胃片治消化力弱，廈門的神粬茶調胃健脾，山東煙台的至寶三鞭丸生精補血，昆明的雲南白藥治跌打損傷，廣西玉林的雲香精對風濕有特效，桂林的乳酶生片防治腸道疾病，漢口中聯的鼻淵膏專治鼻竇炎，當歸養血膏調理月經，廣東佛山的甘和茶治時行瘟疫，北京同仁堂的安宮牛黃丸治乙型腦炎，天津的腋下香專治狐臭，撫松的虎骨丸去風濕，北京的蜂乳精對精神萎靡、頭髮脫落有特效，北京的[illegible]氣管炎咳嗽痰喘丸主治氣管炎，狗皮膏治風濕腰痛，天津的松樹牌人參精治神經衰弱，河北邯鄲的川貝精止咳化痰，南京同仁堂的牛黃清心丸清心熱，杭州的全鹿丸健腦補腎，濟南的羚羊解毒丸治感冒發熱，福建漳州的片仔癀消腫退癀，天津的長城牌銀翹解毒片治傷風感冒更是人人皆知，上海佛慈的海藻晶醫治及預防中風……等等，眞是琳瑯滿目，各具特色。

國產成藥的特點是處方正，用料地道，操作嚴謹，價格公允，所以自銷港以來，一直受到港九廣大同胞及海外華僑的歡迎。正是由於有此優點，加上包庄、品質方面的不斷提高和改進，今後越來越爲人們所重視和樂用，是完全可以預料得到的了。

各具功效的成藥

大華國貨公司主辦

國產成藥、藥酒展覽

歡迎參觀・贈品豐富

地址：香港大道中 大華國貨公司

日期：1965年9月7日至9月20日

香港仔巨竊案事主損失萬元

【本報訊】據警務處消息：昨日下午三時半，有三名青年在灣仔區白蘭行劫。他們截劫一名十八歲的青年，劫去金戒指一隻，原水筆一支及四元現款。劫案在高士打道近灣仔渡輪碼頭發生。三名劫匪據說年齡都在十六至十八歲，得手後遁去。警方迄未拘捕任何人，調查仍在進行中。

【本報訊】被劫的青年十六歲，叫鄒志強，住北角丹拿山道松柏樓九樓八三X號。據說他被三名阿飛推入高士打道與……

【本報訊】香港仔香港佰臣山道五十X號頂樓下座，昨日下午二時半至三時半發現失竊，失去鑽石玉戒指一枚，價值四千元，另七件首飾價值六千元，共損失一萬元。

【本報訊】昨日下午一時，渣成道二十X號二樓發生劫案，一住戶被劫去美金二十元，港幣二十元，十八K戒指值五十元。警方通緝一名三十歲的男子，疑與此案有關。

營業時間：上午六時至午夜十二時

華都茶餐廳 歐木順謹啓

九龍官塘協和街八十五號 電話：八九一四〇一

各線莊商落行扯貨 藥材生意進入旺季

大宗交易已有不少價格亦穩定

【本報訊】據南北藥材經銷商消息，南北藥材現在進入一年中的旺銷季節，最近本港商人及各線莊商落行購貨，許多貨品都售出大宗，價格穩定。

一九六五年出產的杞子，已有貨運到香港應市。首批新杞子在前天下午到港，昨天發售，沽出大宗。

昨天，新杞子的售價如下：甲杞每擔二千四百元，乙杞每擔二千二百元，丙杞每擔二千零五十元。

昨天，在本港商人、星莊及其他外埠莊扯購下，多家經銷商人手上的杞子新貨已沽清。

經銷商說，近半個月來，本港商人購買南北藥材活躍，西貢莊商購買同旺，而星莊、泰莊及台灣莊亦比較大量購貨。

在這些商人扯購下，近日許多貨品均暢銷。一部分貨近日的成交價如下：統裝白朮每擔一百七十五元；一等厚杜仲每擔五千元；二等麥冬每擔一千二百五十元；生地中二級貨每擔六百四十元至六百五十元，二級貨每擔五百七十元至五百八十元，四級貨每擔五百元。中菊花，近日售每斤七元二毫。

乙級蜜花，近日很搶手，一部分經銷商手上現貨，在上星期以每擔九百元的價格傳清，尚有現貨在手的商行，昨天叫價每擔九百五十元。

當歸近日有貨到港，買賣活躍。其中的四級貨，多爲出口莊所購，一級、二級、三級貨及透瓦歸，多是本港商人收入。

近日，當歸的市價如下：一等貨每擔三千九百元，二等貨每擔三千六百元，三等貨每擔三千三百元，透瓦歸每擔三千零五十元，四等貨每擔二千八百元。特等當歸目前現貨疏，按價每擔四千八百元至五千元。

除了上述那些貨品之外，最近，星莊扯購較多的貨品中，六等平片成價每擔二千一百元，一等無面平片每擔一千八百元，反白草每擔一百九十元，五等白芍每擔四百四十元，血竭貝每擔二千一百元。

暹莊今年購貨比去年多，近日扯去的貨品中，二等選蜜花每擔一千四百元，排苓每擔一千二百元，小枝沙參每擔四千五百元。

西貢莊近日採購的貨品，一部分的成交價如下：一等棟苓每擔九百二十元，荷北每擔九十五元，西丹皮每擔四百五十元，丁等甘草每擔一百五十元，丙等甘草每擔一百一十五元。

台灣莊近來亦扯去丁等甘草、五等白芍及沙參，其中白皮黨每擔一千五百八十元，板橋枝黨每擔二千二百元。

本港商人，近日選吸紋黨及多蟲草，其中一等紋黨每擔三千二百元，二等紋黨每擔二千七百元，多蟲草每擔八千五百元。

本待處理的澳門產成衣，有消息說可以減低徵稅率。

澳門出口商會收到的消息未有詳細說明減徵多少。最初的消息說，除採用澳門產原料製造的貨品外，均須按當地規定的進口稅率徵稅。

廠家雖壓縮產量 幼紗市情未好轉

日本紗布報價却仍堅企

【本報訊】據棉紡業人士傳出消息，一些紗廠雖早已自動壓縮幼支紗產量，但這類紗的供過於求情況仍未能扭轉。

有人指出，某大紡織廠將三千枚幼紗紡錠停止開動已有多時，現在還未有復開。該廠的幼支紗現在還隨時有現貨供應。最近南洋客曾向該廠洽訂一批棉紗，如果生意談成，對疏導該廠存貨將有很大幫助。另一家紡織廠的紡幼支紗部門，現在開工也不正常，但其他部門則維持三班生產。

【文匯】據貿易商收到日本方面的棉紗、布報價，比現時香港市價高出百分之五至百分之十不等。

以「二〇〇三」扣布而言，日商所報C.I.F.香港價爲每碼十一便士。四十支幼紗C.I.F.香港價爲每磅四十五便士，四十二支雙股紗每磅五十一便士。

商人說，日本紗、布價最近比較企得硬，一方面與日本棉紡織業實施進一步減產有關，另方面與日本供應十萬包棉紗與印尼的談判進行得比較順利亦有關。

巴基斯坦棉紗的訂價，最近亦少變動。以二十一支紗而言，上牌貨每包C.I.F.香港五十一鎊，中牌貨五十鎊，下牌貨四十八鎊。

紗商說，目前港紗價格比較低，棉織廠商對訂用日、巴紗的興趣不大。

六十包；青竹新米五十六元八毫，成九十包；藍三才白碌四十元二毫，成五十包；青地圖新米五十五元七毫，成七十包；紅五星蝦仔米五十三元六毫，成九十包。

【曼谷五日航訊】據泰經濟部對外貿易廳長乃南說，今年來泰米的出口數與去年同期相接近。今年來八個月中泰米已輸出一百二十四萬噸，價值三十億銖。但估計今年全年的出口數，可能比去年減少百分之十。

泰國去年輸出牛隻總計六萬五千七百餘頭，價值一億一千二百餘萬銖，比前年增加。現在牲畜廳計劃增加牛隻的輸出，該項計劃主要是消除運輸上的困難，使泰北部及東北部的牛隻方便地運到中部，以易於辦理出口，供應外地市場。

星膠價微升

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢微升。昨天下午二時半星洲膠商報來各號煙膠片九月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅爲叻幣六角七分半，二號膠每磅爲叻幣六角七分，三號每磅爲叻幣六角六分半，與上週最後報價比較每磅同升半叻分。

日本道林紙 港商再補訂

【本報訊】日本道林紙訂盤續成少量。連日來，此間紙張市道穩定，成盤仍活躍。

據紙商說，最近由本紙廠繼續有道林紙新盤報來，新訂價仍報平定，紙商繼續補訂，但近訂入的數量仍屬少量，現在落單，裝船期多在本月底或下月份。

連日來，此間紙張市道仍屬穩定，本地用家扯購包裝用紙和印刷用紙尚稱活躍，但因前途來貨正常，各貨市價僅成定。

經濟新聞

莊商辦雜貨銷印尼 目前所遇困難仍多

經沙橫港轉去成本頗大

【本報訊】雜貨銷印尼市場，循正常途徑去貨半陷停頓，其他途徑去貨亦多困難，目前雜貨銷印尼市場仍處於冷淡的局面。

據辦莊人士說，自從印尼停止第二三兩組入口貨輸入以來，雜貨銷去印尼市場進入冷淡的局面，雖然有些貿易商試行將貨先運入蘇門答臘的沙撈港（自由港），然後轉入棉蘭，再轉銷雅加達等地，不過去過兩三水貨之後，發覺循此途徑去貨亦多困難。因香港至沙撈港經常性的貨運甚少，貿易商如要辦貨往該處差不多要自己包船，這樣做成本較鉅大，是困難之一；貨物經一再轉口，所經各地都要有人照顧，需要人手衆多，是困難之二；由於貨物的輾轉交易，必須與印尼方面的對手有很好的業務關係才好辦，是困難之三。有此許多困難，不是一般貿易商所能辦到。

近日也有些貿易商通過空運的途徑，將雜貨辦往印尼市場，但循此途徑銷往印尼市場的雜貨只限於貴重物品。

美勞資新約解決 日鋼鐵商密切注意

美前貯貨對後市或發生影響

【本報訊】此間洋行昨日接到日本鋼鐵廠家電報，說及美國鋼勞資新合約已訂定，此事暫時對日本市場無大影響。但日本鋼鐵廠商多半想到這樣的一個問題，那就是前此美國鋼鐵用家貯存的大批鋼鐵，將會對今後鋼鐵市發生的影響問題。因此，日本鋼鐵廠家對此事已嚴加注意。

據洋行商說，日本鋼鐵價近來沒有什麼新變化，仍舊停留於提高後的水平，而日本鋼鐵廠的接單情形，比前尚未有多大改善。但日本政府對鋼鐵廠的減產措施，此次比過去任何一次監督得更加嚴格，因此，自從減產措施實行以來，當地廠家均不能突破此限制，事實上廠家接入的訂單太疏了，故無力突破限制。此間洋行商多認爲日本鋼鐵訂價，在今年的一個時期內將能維持目前水平。

目前此間建築商和五金商向外訂購鋼鐵均異常疏落，這主要是同生意清淡有關。據洋行商說，近來此間的鋼條和鋼具廠家向外訂購原料也很疏，英國廠方雖然有頭尾黑鐵皮盤口放來，但此間廠家亦不感興趣。至於日本正張黑鐵皮，此間更少人訂購。目前暑期剛過，原是港商向外訂貨恢復增加時期，可是洋行商尚無此感覺。

米市靜價尚穩

泰米只成四百餘包

泰米出口今年可能減少

【本報訊】由於買賣雙方均缺乏積極性，故昨日食米大盤交投疏落，正盤成出只得一千四百包左右。價格企定。

昨日正式開盤的入口米商只得五家，提沽的食米不過十三宗；買家雖然對絕大部份都有落手吸購，但扯銷數量有限；只先後吸去內地米九百五十包，另外亦買去泰米四百四十包。

各種食米成盤：山字寸占五十九元六毫，成八十包；收字多占五十三元五毫，成一百五十包；黃香糯白米五十五元五毫，成二十包；青好彩白碌四十一元九毫，成六十包；絲苗六十元五毫，成四百六十包；華南占五十八元，成二百六十包；黃三八稱米五十五元，成

元。

港棉織品 尼日利亞准許進口

【本報訊】港府新聞處消息：本港現已再接獲尼日利亞聯邦政府通知，有關棉織品輸入該國問題之消息。

上星期尼日利亞聯邦政府曾宣佈對本港及日本運往該處之貨物，除棉織品外，完全禁止入口。當時所接獲之消息語焉不詳，情形亦頗不明瞭。

現經證實對本港貨品輸往該處之禁令，並不包括棉織品在內。

同時又獲悉尼日利亞當局現方通過法例，對本港運往該處之棉布，紡織製成品及衣服再度施行特別簽證辦法。

對有特別證之紡織品輸入該處，仍可繼續使用證。

上海活頁簿 近復到供應

【本報訊】最近數天，國產文教用品批銷生意稍轉活躍。上海活頁簿和活頁夾復到一批。

各學校秋季學期開課在即，連日來，文具店、書局和百貨公司文具部等營業額均比日前增加，預料今後數天，它們的門市生意續將有一番熱鬧的。由於各文具店、書店等門市生意好，近日來，零售商人補購學生文教用品如鉛筆、擦膠、墨盒、拍紙簿、練習部、鉛筆刨、鋼金筆和各種美術用品等均告增加。因此，近日批發商人發貨頗爲忙碌。

同一消息來源說，上海活頁簿和活頁夾等曾一度斷市，自昨貨主及時運到新貨一批，該批貨到後，即被本地零售商人扯入不少。其中以拉鍊活頁夾銷出佔多數。

應節水果續到

牛奶葡萄到二千六百箱

雪梨沙田柚蘋果均暢爽

【本報訊】首批天津牛奶葡萄經於昨天抵港，雪梨、沙田柚和蘋果等源源運到，因中秋佳節近，昨天來貨異常吃香。

渴望已久的天津牛奶葡萄，經於昨天上市，雖是首批來貨，但果身已夠成熟，粒頭大，食味清甜，貨色甚爲新鮮。昨到二千六百箱，開盤後即成出，每箱（重九公斤）成五元五毫。

秋季佳果源源運到，因距離中秋佳節只有數天，昨天本地果枱和士多店，國貨公司等商人扯購果品均比日前踴躍，因而造成各地來貨異常吃香。天津雪梨暢成二千多箱，每擔成價爲五十二元。

青島紅香蕉蘋續暢成一千六百餘箱，來貨貨色新鮮，肉爽脆，味甜微帶酸，每箱成十三元五毫。湖南黔石榴爲應節果品之一，果商扯購勁，每擔以二十二元成出，昨到九百多箱。

梧州沙田柚、佛山線柚等陸續運來，中秋佳節漸近，貨物搶手，大盤價多被扯高，昨天梧州一級沙田柚每百個成九十元，二級貨成六十五元。佛山二級線柚每百個成一百元，三級貨成七十元。

廣州甜楊桃，昨天有一批新包裝貨運來，它屬小包裝貨，每紙盒八個裝，每木箱二十盒，該批貨多被幾家國貨公司商人吸入。

天津甜桃和水蜜桃各到一批，以甜桃佔一千多箱，該甜桃食味與廣東甜桃差不多，肉質爽甜，每箱（重九公斤）成四元二毫，水蜜桃到五十箱，每箱以九元成出。

澳門爆竹廠 生意頗繁忙

【本報訊】澳門消息：此間爆竹廠趕貨的繁忙程度，爲近數年罕見。

據悉，目前氹仔五家爆竹廠均日夜開工趕

股市交投奇疏

上午靜寂 下午稍勁

昨日成交不足四十萬元

【本報訊】昨日股票交投很疏，全日成交共值三十九萬元，其中上午交投更疏，只得十二萬元。本來，上午買賣時間有兩個鐘頭，下午只得一個鐘頭，上午成交較多才是正常的。不過，從全日的買賣過程中，也顯得下午人們買賣稍爲比上午有勁。

由於昨日整天買賣比較疏落，因此市場中便找不出什麼買賣重點。但是，九巴和油麻地兩項，比諸別的項目稍爲暢些，前者成出一千一百五十份，後者成出一千份。該兩項股份在多時以來是交投疏落的，只是近期內買賣才暢了一些。就昨日情形看，倒是該兩項能維持舊觀，別的卻一落千丈。例如兩燈、電話、置地等股，向來成交是比較暢旺的，可見以上四者除港燈之外，其餘各股成交均不足一千份。會德豐、信託等小面額股，也沒有超過五千份的，滙豐更只成交七十份，市情之靜可見。

據行內人說，昨日股市交投之所以弱，受新聞影響是其中的一個因素。同時，近以中秋節迫近，有些人的銀根緊些，這也是其中的因素之一。但從下午交投比上午暢些的情形看來，今日買賣可能稍爲回暢。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	154	+1.000	70
會德豐	12.8/12.7	—	2,350
九龍倉	48	+0.750	500
黃埔	34.5/34.25	−0.250	800
置地	63	−0.500	450
樂古	29.6	−0.200	150
信託	2.425	—	5,000
九巴	39.25	—	1,150
油麻地	45.25/45.75/45.5	+0.[illegible]50	1,000
九燈	19.5	+0.100	500
港燈	24/23.9	−0.100	1,1[illegible]7
電話	25.5	—	600
煤氣	14.8	—	500
英泥	45.75	−0.250	800
[illegible]	63	—	[illegible]
亞航股權	0.9	—	700
[illegible]業	4.2/4.25	−0.050	4,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價

K金淡降 美鈔回順

【本報訊】由於買家轉弱，昨日K金市回淡；美鈔價亦不支而降。

K金開盤二六〇．二二五，比上週末收盤跌了〇．六二五，就是全日最高價；旋即順下；上午收市降至二六〇．一二五；午後市價無甚振作，一直到收盤仍企住二六〇．一二五，亦爲全日最低價。平息。牌上交收六百兩，牌下交收三千八百兩。

金市回淡，主要原因是：買家轉弱，揸沽者多觀望不前，而且美匯價又趨跌，新金成本減輕，故K金市欲升無力。

美鈔開市五七六．二五，收市回順至五七五．三七五。加息一元一毫半。

美匯市慢，價位從五七六．五跌爲五七六．三七五。金單亦順至五七五．七五。

白金白銀價穩

【本報訊】近來此間黃金市價雖然時有起落，但白金價却一直企穩。白銀價也定住。

據說，最近市上的飾黃金每兩爲二百八十八元，市情比較正常；而前些時每兩曾一度升至二百九十元至二百九十二元，那只是一種買升姿態，是受外圍金價波動所刺激的。

此間市場的白金價格，近幾個月來都較穩定，日本白金片每兩按住九百五六十元，英國白金片每兩則爲九百八九十元。飾白金價每兩約爲一千零五十元。

近來這裏的白銀價也定住，如紋銀條每兩爲八元五毫五，荷蘭銀元每兩爲六元一毫，大頭銀元值六元七毫，帆光銀元每元值六元五毫，新舊雙毫每元值四元一毫七。

國際糖市仍未醒

西歐甜菜可能減產

港市昨步買價算企定

【本報訊】意大利發生嚴重水災，西歐的甜菜收成可能受影響。但目前國際食糖的過剩壓力仍大，估計後市糖價仍不易回升。

據港商消息，新加坡近日的糖價亦下跌，這主要是受到國際原糖價低跌的影響所致。當地入口商以前訂入的進口砂糖，現在都要賠本出售。

昨日香港糖市實貨不多，但價格則已扳硬。榴花糖碼頭貨成出數十噸，期貨交易成每擔廿四元半。現貨交易則成出十噸，每擔價爲廿四元二毫。

北越幼砂存倉貨，亦因逐漸疏淡而漲價，每擔沽廿六元半。現時在市上銷出的幼砂，仍以太古貨佔數最多。

大木新盤報高 供應貨源亦疏

港市貨價近續上升

【本報訊】山打根和婆羅洲大木訂盤報來，新訂價雖續告提高，但港商因此間存底疏渴，對新盤仍感興趣，只因產地能供應的數量仍不大。此間市價亦因來存俱疏而續告上升。

近日此間洋行復有山打根和婆羅洲大木訂盤報來，盤額並不大，而且新訂價續告提高，如山打根山棒木每立方呎C.I.F.香港要三元八毫至四元之間，英木每立方呎爲三元五毫；樑木每立方呎爲三元六毫至三元七毫。現在落單，貨物下月裝便可裝船。港商雖於此間存貨疏，對細額訂盤亦感興趣全數訂入。

連日來，此間大木市道，仍屬來存俱疏，貨主續將市價提高，山打根山棒木每立方呎高至四元四毫和四元五毫，英木每立方呎成四元。婆羅洲樑木每立方呎高成三元八毫，細盤成出仍不少。

要減水泥價 日商未答覆

【本報訊】日本水泥廠家現尚未答覆香港入口商提出減低訂價的要求。

據悉，今年來日本水泥輸港的配額，雖已由每月二萬噸削減至一萬五千噸，但實際上今年上半年日本水泥每月輸港的數量，平均仍達到二萬二千二百二十一噸。因爲日本水泥在價格競爭中居於劣勢，所以現時港市仍有不少存貨未被銷出。據悉，此間入口商現時運來的日本水泥，還只是屬於七月份配額的，至於八、九月份配額的貨物則尚未有運來。

據港府統計，今年上半年香港進口的水泥數量，總比去年同期增加百分之十一，但其中日本水泥運來共十三萬三千三百三十噸，比去年同期十三萬七千九百二十五噸已略減百分之三點三。目前日本水泥在香港進口水泥總量中所佔的比重，約爲四分之一。

啟事 招投工程

招生 南方畫院 兒童班 週末班 日夜班 素描 油畫 水彩 電話732865

葉蠻萍 招尚

聲明 遺失聲明

聘請 徵聘經租主持人 房屋

營業 招請後生

買唱機搵我

國產鋼具 夾萬 堅固 美觀 廉宜
總經銷 泰安貿易公司

環島遊河船 香港油蔴地小輪船有限公司
逢星期二、四、六（假期除外）下午六時正由中區內港線碼頭開行（天氣不良取消）
另星期六下午二時正加開一班 票價：每位二元半 小童一元半
逢星期二四正午十二時起至星期六上午十時止中區內港線碼頭售票

大公報 分類廣告 每行二毫 五行起碼（每行排十個六號字）

呂天德 中醫師 胃鼻內婦科 兒科病

太平大租倉

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：四三六八四二

勞工手套 總經銷：中建國貨公司 青山道254號 電話:874656·864052

蔡氏 秘方速愈 風濕病引致神經衰弱 頭暈 失眠 心跳 耳鼻喉科皮膚頑證

趙教父子醫館 威 英 邵

余永銳針灸 主治：內外全科

潘柏頑症 古方

頭暈 心跳 中醫教授 彭錦棠

古玉清 若女 癩瘡喉症

驗血 驗孕 驗虫 驗尿 驗痰 驗糞

婦女福音

遠東健康院 皮膚 風濕

惠刊廣告請打電話 七二六九八〇

備供節日銷售

汕頭家禽牲口運來

瓜菜水果海鮮雜貨亦陸續運到

【本報訊】順昌航業公司屬下之「華興」輪及「民興」輪，均在昨天下午三時廿五分抵港……

大寶石 即日落貨 八日下午開行 直透 吡叻
大龍山 即日落貨 八日下午開行 直透 暹羅
安興 即日落貨 八日下午開行 直往 金邊

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
德力	GUNDULIC	美國	9月9	華林
寶來丸	CANBERRA MARU	日本	9月9	永華
坎拿拉	CANAKA	喀拉壯	9月9	鐵行
榮明丸	EIMEI MARU	日本	9月9	大信
協弘丸	KYOKO MARU	日本	9月9	東方
海洋丸	OCEANIA MARU	日本	9月9	日郵
重慶	CHUNGKING	曼谷	9月9	太古
金保地	KAMBODIA	歐洲	9月9	寶倫
來利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	9月9	鐵行
培剌士	PYRRHUS	歐洲	9月9	太古
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	9月9	渣甸
奧華利	OVERITSEL	歐洲	9月9	渣華
瑞陽丸	ZIIYO MARU	非洲新加坡	9月9	日郵
金洋	GOLDEN OCEAN	天津	9月9	源源
香港代表	H.K. DELEGATE	新加坡	9月9	港郵
多倫士	TORRENS	歐洲	9月9	多利順
順豐	PROSPERITY	斗湖	9月10	永利
華高仕	VAUCLUSE	歐洲	9月10	法郵
中國熊	CHINA BEAR	馬尼拉	9月10	美輪
士打巴利	STRAAT BALI	日本	9月10	渣華
三崎丸	MISAKI MARU	日本	9月10	日郵
海興	HAI HING	日本	9月10	多利順
協雄丸	KYOYU MARU	日本	9月10	東方
東頤	EASTERN MUSE	加爾各答新加坡	9月11	渣甸
華星	STAR BELLATRIX	新加坡	9月11	禮來
安芸丸	AKI MARU	日本	9月11	日郵
娜施馬士基	LARS MAERSK	日本	9月11	捷成
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	9月11	總統
季里諾總統	PHIL. PRES. QUIRINO	馬尼拉	9月11	美邦
雅麗家	ARAMAC	澳洲日本基隆	9月11	鐵行
邊納地	BENARTY	英國新加坡	9月11	邊行
廣西	KWANGSI	新西蘭	9月11	太古
安娜	ORNA	印度新加坡	9月11	鐵行
迦寶華	TABOA	歐洲	9月11	順昌
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	美國	9月11	鐵行
金熊	GOLDEN BEAR	美國	9月11	美輪
幸安丸	KOAN MARU	日本	9月12	大信
日聖丸	NISSEI MARU	新加坡	9月12	東方
羅斯	RUYS	新加坡	9月12	渣華
大華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	9月12	捷成
越南	VIETNAM	歐洲	9月12	法郵
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西南非新加坡	9月12	渣華
華盛頓	WASHINGTON	美國	9月13	渣甸
皇后城利	QUEENSVILLE	美國	9月13	多利順
出口買家	EXPORT BUYER	紐約喀爾喀孟買西貢	9月13	和捷
夏威夷	HAWAII	曼谷	9月13	渣甸
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	9月13	總統
萊渣	RAJAH	加爾各答新加坡	9月13	鐵行
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	波斯灣印尼	9月13	捷成
賓力嘉	HRVATSKA	歐洲	9月14	華林
芝倫	JHELUM	日本	9月14	太古
大之拿	TUGELA	歐洲	9月14	多利順
蘇丹	SOUDAN	歐洲	9月14	鐵行
邊和力	BENVORLICH	歐洲	9月14	邊行
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美南非新加坡	9月15	渣華
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	9月15	捷成
亞西	R.C. RICKMERS	歐洲曼谷	9月15	華夏
日本熊	JAPAN BEAR	美國	9月15	美輪
里賓城	CITY OF RIPON	歐洲	9月16	銀行
奧圖里加士	AUTOLYCUS	歐洲	9月16	太古
忌連加利	GLENGARRY	歐洲	9月16	渣甸
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加爾各答新加坡	9月17	禮來
海利	HAI LEE	上海	9月17	多利順
菲士蘭	FRIESLAND	美國	9月17	渣華
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	9月17	捷成
喀東利亞士	CLYTONEUS	英國新加坡	9月18	太古
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國日本	9月18	總統
日出丸	HIDE MARU	非洲新加坡	9月18	大阪
珍施馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印尼	9月19	捷成
飛雲	FLYING CLOUD	紐約喀爾喀西貢	9月19	和捷
邦斯華利	BRONXVILLE	美國	9月19	銀行
芬門	FERNGATE	美國	9月20	多利順
日洋丸	NICHIYO MARU	美國日本	9月20	東方
美邦丸	MIKUNI MARU	非洲新加坡	9月20	日郵
茂蘭	MOSLANE	非洲新加坡	9月21	日郵
大寶多	TROUBADOUR	美國	9月21	多利順
亞洲	ASIA	意大利	9月22	天祥
伊利諾	ILLINOIS	洛杉磯	9月23	渣甸
香港榮華	H.K. GRACE	紐約	9月23	港郵
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	英國新加坡	9月24	渣甸
犬山丸	INUISAN MARU	非洲新加坡	9月24	大阪
保家達	BOGOTA	歐洲新加坡	9月25	寶隆
邊里岳	BENREOCH	英國新加坡	9月25	邊行

飛機時刻

（如有了解當日各機航有無臨時變動，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

國泰：馬尼拉來，下午七時十五分到；東京、大阪、台北來，下午九時四十五分到；加爾各答、曼谷來，下午十一時十五分到。

英國海外：東京來，下午四時零五分到；倫敦、曼谷來，下午五時四十五分到；悉尼來，晚上九時零五分到。

民航：台北來，有兩班：上午十二時廿五分到；下午八時廿五分到。

瑞士：東京來，下午四時廿五分到。

快達：倫敦來，下午七時零五分到。

法航：東京來，下午二時廿五分到。

印航：東京來，下午五時廿五分到。

德航：曼谷來，下午三時五十分到。

菲航：馬尼拉來，下午一時卅分到。

泰航：曼谷來，下午三時卅五分到。

馬來亞：新加坡、吉隆坡來，下午三時到。

越航：西貢來，中午十二時到。

汎美：舊金山、東京來，晚上八時五十五分到；曼谷來，下午四時卅分到。

今日離港班機

英國海外：往東京，開下午六時卅分；往仰光、倫敦，開下午五時十五分。

越航：往西貢，開下午一時卅分。

菲航：往馬尼拉，開下午二時十五分。

馬來亞：往新加坡，開下午三時四十五分。

泰航：往台北、東京，開下午四時十分；往曼谷，開上午九時。

國泰：往馬尼拉，開下午三時十五分；往曼谷、新加坡，開下午八時；往台北、大阪、東京，開上午九時；往曼谷、加爾各答，開上午八時卅分。

昌興：往東京、沖繩，開下午二時。

民航：往曼谷，開下午九時零五分；往台灣，開下午一時零五分。

瑞士：往曼谷、加爾各答、開羅，開下午五時十五分。

快達：往馬尼拉、悉尼，開晚上八時。

法航：往曼谷，開下午三時廿五分。

帝國航空：往東京，開下午二時。

印航：往曼谷，開下午六時零五分；往東京，開上午八時四十五分。

德航：往東京，開下午四時卅五分。

汎美：往曼谷，開晚上十時十五分；往東京、舊金山，開下午五時卅分。

多倫士今日到

【本報訊】多利順洋行代理的「多倫士」輪，定本月七日從歐洲到港。該輪此來載到的貨物約共有七百噸，其中有二百噸紙，一百噸科學板，一百噸大五金，七十噸小五金，一百二十噸罐頭伙食。

順泰明赴星 並轉去吡嚨

【本報訊】捷順船務公司屬下之「順泰」輪，原定由本港開往新加坡一個口岸，現已決定增加開往吡嚨。該輪在前天從日本到港，今天及明天落貨，本月八日開行，直航新加坡及吡嚨。該輪泊於A九號浮泡落貨。

備供節日銷售 汕頭家禽牲口運來

瓜菜水果海鮮雜貨亦陸續運到

【本報訊】順昌航業公司屬下之「華興」輪及「民興」輪，均在昨天從汕頭到港。

「華興」輪昨天運到貨物一百九十四噸，其中有家禽三百籠及生牛二十五頭，餘為瓷器及土產雜貨。

「民興」輪運到貨物二百一十九噸。其中有活鴨二百五十籠、活雞一百一十籠、海鮮一百零四件、草蓆一百箱、西瓜九件、番薯二百四十籠、生柿八百三十二籠、生芋六百三十六籠、糕粉八十包、餅乾五十四箱、魚乾二十七箱、花生十二箱、臘味五十三箱、海蜇二百桶、涼果十九箱、冬瓜四百一十六籠、白菜六百一十七籠、楊桃五十五籠、菠蘿八十二件、辣椒二十六件、菜頭四百籠、香豉十塲、海味二十四件、鹹蝦等二十五塲、生薑十五籠、抽紗品一批、[illegible]二箱、瓷器五百七十六箱、茶葉一百箱、鹹水梅七十塲及鹹菜一百五十塲。

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
巴拿馬	PANAMA	歐洲	9月9	寶隆
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	9月9	大阪
昕吉	SCHIRKERK	歐洲	9月9	渣華
萊因	RHEINLAND	歐洲	9月10	捷成
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	9月12	總統
大之家	TIJUCA	歐洲	9月12	多利順
平壤	PHENIAN	歐洲	9月13	天祥
邊多倫	BENDORAN	歐洲	9月13	邊行
德莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	9月14	太古
安芸丸	AKI MARU	北歐	9月15	日郵
昕達	SUNDA	歐洲	9月15	鐵行
蘇丹	SUDAN	歐洲	9月16	太平
邊和力	BENVORLICH	歐洲	9月16	邊行
伊利馬芝士	EURYMACHUS	歐洲	9月17	美迅
忌連利安	GLENLYON	倫敦漢堡鹿特丹	9月18	渣甸
加菲路總統	PRES. GARFIELD	意大利法國	9月19	總統
邊麥	BENMHOR	歐洲	9月19	邊行
格拉斯高城	CITY OF GLASCOW	倫敦	9月20	銀行
西穆士	CYCLOPS	歐洲	9月22	太古
漆達	CHITRAL	歐洲	9月23	鐵行
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	9月24	日郵
西花拉	WEST FALIA	歐洲	9月24	捷成
亞洲	ASIA	意大利	9月24	天祥
越南	VIETNAM	馬賽	9月25	法郵
亞馬拿	ASMARA	漢堡鹿特丹	9月25	寶隆
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	9月25	捷華
賓哥樂	BENGLOE	歐洲	9月26	邊行
賓林治	PRIMORJE	歐洲	9月26	華林
美利勞士	MENELAUS	歐洲	9月29	太古
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	9月30	渣甸
亞當斯總統	PRES. ADAMS	歐洲	9月30	總統
日本	NIPPON	歐洲	10月1	太平
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	10月1	捷成
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	10月3	邊行
邊好	BENHOPE	歐洲	10月5	邊行
培剌士	PYRRHUS	歐洲	10月7	太古
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	10月9	大阪
巴達哥尼亞	PATAGONIA	歐洲	10月9	寶隆
柏力天奴	PALATINO	意大利	10月9	天祥

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
山花丸	YAMAHANA MARU	印度巴基斯坦	9月9	大南
新加坡丸	SINGAPORE MARU	巴印	9月10	大阪
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	波斯灣	9月11	大阪
多富怡美利	DOLPHEVERETT	印巴	9月12	禮來
大阪丸	OSAKA MARU	印度	9月13	大阪
娜施馬士基	LARS MAERSK	中東波斯灣	9月13	捷成
星亞爾迪	STAR ALDEBARAN	印巴	9月13	禮來
芝倫	JHELUM	印巴	9月15	太古

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
山花丸	YAMAHANA MARU	新加坡吡嚨	9月9	大南
廣安丸	KOAN MARU	金邊	9月9	利成
海洋丸	OCEANIA MARU	新加坡	9月9	日郵
金洋	GOLDEN OCEAN	新加坡巴生吡嚨	9月10	源源
安榮丸	ANRI MARU	新加坡	9月10	泰山
順豐	PROSPERITY	婆羅乃	9月11	永利
浩生	HO SANG	山打根	9月11	渣甸
美露士	MILOS	馬尼拉山打根	9月11	天祥
安興	LORINDA	金邊	9月12	順昌
進榮丸	SHINEI MARU	金邊	9月12	利成
平壤	PHENIAN	新加坡	9月13	天祥
嘉德	GATTLE	印尼	9月14	亞非
芝倫	JHELUM	新加坡	9月15	太古

（左接出口船期預告）

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
厚文	HOUTMAN	上海	9月9	渣華
北京	PEKIN	上海	9月12	天祥
忌連加利	GLENGARRY	新港青島	9月18	渣甸
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	上海	9月28	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
捷達	CHITRAL	日本	9月9	鐵行
東明丸	TOHMEI MARU	基隆日本	9月9	大信
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	9月9	日郵
根德力	GUNDULIC	日本	9月10	華林
東頤	EASTERN MUSE	日本	9月13	渣甸

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
協榮丸	KYOEI MARU	西南非	9月9	大阪
元榮丸	GENEI MARU	南非	9月10	日郵
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	東非	9月11	大阪
士打巴利	STRAAT BALI	南非	9月12	渣華
芝萬德	TJIBANTJET	東非	9月12	渣華
三崎丸	MISAKI MARU	東非	9月13	日郵
莎維	SHAVIT	西南非	9月15	新興行
奧根菲	OCKENFELS	東南非	9月15	新興行
長崎丸	NAGASAKI MARU	南非	9月21	大阪
得基保	TEGELBERG	南非	9月23	渣華
菲律賓丸	PHIL. MARU	西南非	9月23	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
泰其時	TIDECREST	加勒比海中美	9月9	大阪
香港代表	H.K.DELEGATE	美國	9月10	港郵
根德力	GUNDULIC	美國	9月10	華林
宗島丸	MUNESHIMA MARU	東加拿大	9月10	太平
寶永山丸	HOEISAN MARU	紐約	9月10	大阪
來利碧琪	LLOYD BAKKE	溫哥華	9月10	鐵行
中國熊	CHINA BEAR	美國	9月11	美輪
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國	9月12	總統
士打巴利	STRAAT BALI	南美	9月12	渣華
出士華	BEERSHEVA	美國	9月12	新興行
日聖丸	NISSEI MARU	加美	9月13	東方
大美迪	TEMERAIKE	美國	9月13	多利順
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	美國	9月13	美邦
出口買家	EXPORT BUYER	美國	9月14	和捷
多賀春丸	TAGAHARU MARU	美國	9月14	大南
順利	SIRA	美國	9月14	海運
名度	MINDORO	美國	9月14	太古
芬湖	FERNLAKE	拉丁美洲	9月15	多利順
雅多利亞丸	ASTORIA MARU	拉丁美洲	9月15	日郵
亞美利加丸	AMERICA MARU	西北太平洋	9月15	大阪
伊利馬芝士	EURYMACHUS	美國	9月17	美迅
幹島丸	MIKISHIMA MARU	東加拿大	9月17	太平
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	9月17	總統
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	9月18	捷成
康島丸	YASUSHIMA MARU	美國	9月18	太平
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	9月19	總統
順母	SIMOA	美國	9月19	海運
利巴	NEGBA	美國	9月19	新興行
金熊	GOLDEN BEAR	美國	9月19	美輪
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	美國	9月19	大工
寶馬	BLUE MASTER	美國	9月20	海運

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美露士	MILOS	澳洲	9月11	天祥
岳州	YOCHOW	南太平洋	9月11	太古
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	9月13	鐵行
廣西	KWANGSI	新西蘭	9月14	太古
雅麗家	ARAMAC	澳洲	9月15	鐵行
太原	TAIYUAN	澳洲	9月16	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	9月20	渣華
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲	9月27	渣甸
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	9月28	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
昌福丸	SHOFUKU MARU（下午六時）	日本	B15	太平
峯島丸	MINESHIMA MARU（晨早）	日本	B16	太平
四川	SZECHUEN（下午二時）	基隆	西環碼頭	太古
吉隆坡	KUALA LUMPUR（上午九時）	緬尼馬尼拉	九龍倉橋	太古
多倫士	TORRENS（下午）	歐洲	九龍倉橋	多利順
海順	HELIOS（下午）	山打根	B8	多利順
大倫圖	TARANTEL（上午五時）	美國	九龍倉橋	多利順
羅薩利俄丸	ROSARIO MARU（上午十時）	非洲新加坡	A21	大阪
三原丸	MIHARA MARU（上午十時）	日本	B17	日郵
東明丸	TOHMEI MARU（下午五時）	日本	B4	大信
雲南	YUNNAN（晨早）	上海	太古橋	太古
大寶宮	HOI KUNG（上午十時）	新加坡	B3	順昌
加爾各答丸	CALCUTTA MARU（中午）	日本	B12	大阪
東星	TONG STAR（下午）	天津	B13	聯隆
	PACECO（下午）	印尼	B14	聯隆
捷達	CHITRAL（下午二時）	英國新加坡	九龍倉橋	鐵行
浩生	HO SANG（下午四時）	山打根	B32	渣甸
斯吉	SCHIELERK（上午六時）	日本	A22	渣華

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
大西洋星	ATLANTIC STAR（下午）	星洲	A4	華夏
斑達	BANDA（上午十時）	美國	A13	渣華
奉天	FENGTIEN（上午十時）	日本	A25	太古
賓利美士	SPIPOS POLEMIS（下午）	美國	A5	海運
芝巴拿士	TJIPANAS（下午）	西非	A6	渣華
金利丸	KANETOSHI MARU（下午）	馬尼拉	B13	東方
美興美	PROMINENT（下午）	曼谷	B5	振盛行
意士提利馬士基	ESTELLE MAERSK（下午）	印尼	B7	捷成
菲巴丹	PHIL. BATAAN（下午）	西貢馬尼拉	A7	大工
明石山丸	AKASHISAN MARU（下午）	東加拿大	A24	大阪
海雄	HERO（下午）	日本	B11	多利順
羅薩利俄丸	ROSARIO MARU（下午）	日本	A21	大阪
羅沙利那	ROSALINA（下午）	金邊	油蔴地	永和祥
巴達哥尼亞	PATAGONIA（上午十時）	日本	九龍倉橋	寶隆
印度怡美利	REDEVERETT（下午）	曼谷新加坡加爾各答	A8	禮來

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
仰光丸	RANGOON MARU	新加坡	B	大阪
山花丸	YAMAHANA MARU	日本	A	大南
山城丸	YAMASHIRO MARU	歐洲新加坡	A	日郵
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	太古橋	渣甸
泰其時	TIDECREST	日本	A	大阪
廣安丸	KOAN MARU	日本	B	利成
佐渡丸	SADO MARU	日本	A7	日郵
乾昌丸	KENSHO MARU	日本	B	東方
芬田	FERNFIELD	美國	九龍倉橋	多利順
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	九龍倉橋	邊行
厚文	HOUTMAN	東非新加坡	A	渣華
溫州	WENCHOW	澳洲	九龍倉橋	太古
三河丸	MIKAWA MARU	日本	A	日郵
德斯	TAXARHIS	上海	B7	華夏
卡亞蒂斯	KARYATIS	上海	B	華夏

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	B2	順昌
順泰	SHUN TAI	新加坡吡嚨	A9	捷順
仰光丸	RANGOON MARU	日本	B	大阪
昌福丸	SHOFUKU MARU	金邊	B15	太平
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	A42	太古
利治菲城	CITY OF LICHFIELD	歐洲	九龍倉橋	銀行
佐渡丸	SADO MARU	歐洲	A7	日郵
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡喀爾喀加爾各答	A	日郵
三原丸	MIHARA MARU	新加坡孟買	B1	日郵
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	孟買	B12	大阪
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	新加坡波斯灣	A	日郵
大寶石	TAI POO SEK	新加坡吡嚨	油蔴地	順昌
峯島丸	MINESHIMA MARU	曼谷	B16	太平
大倫圖	TARANTEL	曼谷	九龍倉橋	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
山城丸	YAMASHIRO MARU	日本	A	日郵
阿利桑娜	ARIZONA	加拿大美國	A23	渣甸

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
阿德勿頓	AUTOMEDON	太古橋	太古
太原	TAI YUAN	九龍倉橋	太古
寶瑞丸	HOZUI MARU	A2	日郵
力加士泰	NECKARSTEIN	九龍倉橋	捷成
光和	KWANG HO	油蔴地	大信
東海	TUNG HAI	油蔴地	東海
麥格塞塞總統	P.PRES. MAGSAYSAY	A28	美邦
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	A1	渣華
伊安尼士	IOANNIS	B12	新興行

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午5時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時48分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時08分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時18分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午12時55分	下午3時10分	上午7時30分	上午10時00分
4時00分	8時40分	9時35分	下午2時15分

截郵時間

今日空郵（星期二）

中國大陸　上午七時　南韓　上午十時

加　上午十一時　菲、東、以色列、黎、港　中午

緬、巴、埃、蘇丹、伊拉克、荷、比、丹、西德、挪、瑞典、葡、英、尼日利亞、黎巴嫩、瑞士、夏威夷、美國、中南北美　下午二時

巴林、伊朗、亞丁、杜拜　下午三時

泰國、老撾、馬、北婆羅洲、錫蘭、澳、新西蘭、非洲　下午五時　南朝鮮、台、日　下午六時

平郵　澳門　上午十一時、下午二時半、六時

中國大陸　上午七時

菲、加　中午　馬　下午二時

泰、老撾、台、英、歐　下午五時

明日空郵（星期三）

中國大陸　上午七時、下午六時

印尼、柬、泰、老撾、印度、馬、北婆羅洲　上午十一時

埃、意、沙特阿拉伯、西德、伊朗、尼日利亞、非、荷、比、丹、瑞士、挪威、法、瑞典、英、夏威夷、美、中南北美、巴西　下午二時

澳洲、新西蘭、非　下午四時　台、日、沖繩、希臘、黎巴嫩、約旦、敍利亞　下午六時

平郵　中國大陸　上午七時

澳門　上午十一時、下午二時半、六時

亞丁、意、瑞士、法、比、荷、東歐、南非、尼日利亞、加納、象牙海岸、馬里、塞拉勒窩內、沙特阿拉伯、西班牙、墨西哥　中午

柬埔寨　下午二時

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

總代理
亞非船務公司
干諾道中15—18號大昌大廈八樓
電話：242031（四線）

嘉德 S.S. "GATTLE" 巴拿馬旗
準本月十五日落貨 十六日啓行。
直達：椰加達
[illegible]
接洽處：新盛船務公司
華人行大廈七〇四室 電話：433430-433432
印尼總代理：萬福行 干諾道中28號 電話：238885-225699
G.ESURI LLOYD

第一中央汽船株式會社
DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
安榮丸 M.S. "ANEI MARU"
九月九日收貨 十日晚開行
直往星架坡
總代理：泰山有限公司啓
德輔道西廿八號十四樓
出口貨收貨處：永通公司

鐵行輪船公司
快航「新達」
收貨日期—九月十一日
截止收貨—九月十四日半夜
啓航—九月十五早
抵達倫敦—十月九日
並收貨往亞丁、澳德鹿港、安特衞普、漢堡、鹿特丹
快航「捷途」
香港至倫敦—廿九天
收貨日期—九月廿一日
截止收貨—九月廿三日
啓航—九月廿三日午夜
抵達倫敦—十月廿二日
並收貨往亞丁、直布羅陀轉運

金洋輪 M.V. "GOLDEN OCEAN"
九月九日由天津到港收貨 九月十日開往
星加坡、巴生、庇能
請收貨人速來辦理提貨手續
香港源源企業有限公司啓

「卡亞蒂斯」S.S. "KARYATIS"
由上海來。
定於九月八日抵港。
「德斯」M.S. "TAXIARHIS"
由上海來。
定於九月八日晨抵港，泊B7浮泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十三樓

Japan Line
M.V. "KOAN MARU"
廣安丸 直放金邊
該輪定九月八日由日本抵港 九月八日落貨 九月九日開行
入口收貨人請即來本公司辦理提貨手續
總代理：利成船務有限公司

大寶石 M.S. TAI POO SEK
即日落貨 八日下午開行 直透 石叻 庇能
大龍山 M.S. TAI LUNG SHAN
即日落貨 八日下午開行 直透 暹羅
安興 S.S. LORINDA
九月十一、十二日落貨 十二日下午開行 直往 金邊
大寶來 S.S. TAI PO LOY（有客房歡迎搭客）
九月十三、十四日落貨 十四日下午開行 直透 石叻 庇能
順昌航業有限公司啓

足球聯賽廿五開鑼 首周爆發南巴大戰

星島對東方愉園對警察亦是精采戲碼

足總的聯賽管理委員會昨天召開會議，除了抽籤編排今屆「士丹利」木盾七人賽的全部秩序外，並決定聯賽於本月廿五日（星期六）正式開鑼，及抽籤編排聯賽首周秩序。東升對愉園為陸軍體育會籌款的一場義賽，排准於本月十五日（星期三）在花墟球場上演。

先由主席莫慶主持開會，他提議內裁判小組和紀律小組主委尚未選出，等待該兩個小組選出主委後，才推選聯賽管理委員會的主委。至此由梁兆綿提議麥尼路暫代主委主持會議，才得利和議，於是在麥尼路主持下，首先通過接納聯賽各組的隊伍，編定甲組十二隊，預備組十二隊，乙組十三隊，丙組廿一隊，丙組分兩組舉行。各組隊名如下：

甲組——東方、愉園、九巴、傑志、警察、流浪、星島、南華、東升、東華、元朗、光華。其中有光華沒有派隊參加預備組，會上議決去函該會詢問其理由，為何不參加預備組，如果不出充份理由，則必須派隊參加。

乙組——陸軍、大東、中華、嘉山、港會、消防、五一七、警察、郵政、緝私、獄吏、天鵝、大埔。

丙組——鴨青、煤氣、中青、港會、天祥、消防、箐漁、中健、港青、九青、港體、漢英、怡和、劍橋、空軍、流浪、添馬、約瑟、電話、天天、屈臣。

接着議決定於本月廿五日（星期六）、廿六日（星期日）為今屆聯賽首周比賽日期。

隨即抽籤編排各組聯賽的首周秩序。

就甲組聯賽首周秩序看來，因為有三場相當精采的戲碼，計開：星島對東方，南華對九巴，愉園對警察，以上三場比賽，任何一場均有相當的號召力，到時上演相信都會展開很熱鬧的場面。茲將抽籤編排好的各組首周秩序錄下：

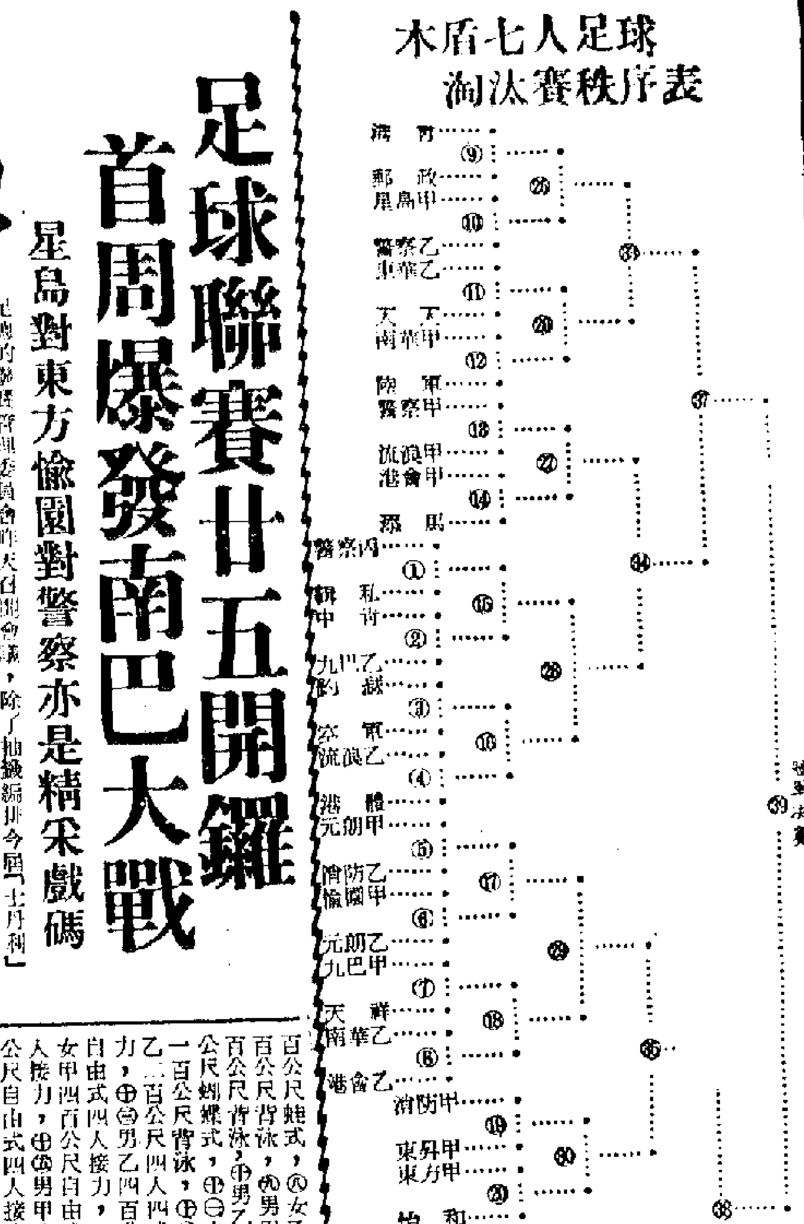
甲組——星島對東方、元朗對傑志、光華對流浪、愉園對警察、南華對九巴、東華對東升（預備組秩序與甲組秩序一樣）。

乙組——獄吏對嘉山、大東對港會、天鵝對中華、郵政對消防、警察對緝私、大埔對陸軍、五一七輪空。

丙組甲——漢英對九青、電話對中健、約瑟對流浪、屈臣對煤氣、港體對消防。

丙組乙——天祥對天天、中青對鴨青、添馬對港青、劍橋對港會、怡和對空軍、箐漁輪空。　·公孫泰·

木盾七人足球淘汰賽秩序表



木盾賽分五天上演

初賽和複賽排在港會球場舉行 決賽在港府球場日間預售門票

足總的聯賽管理委員會昨天召開會議，抽籤編排今屆「士丹利」木盾七人足球淘汰賽的全部秩序，及安排該項比賽的初、複、決賽日期及比賽場地。

今屆的「士丹利」木盾七人賽，因為共有四十隊參加，前後要進行卅九場比賽，共分五天上演。會上經過討論，認為以色列合唱隊在港的賽期，可以提前於本月十七（星期五）在港府場進行夜戰，將十八日的周末例假，排為木盾賽期。因此，議決今屆木盾賽首天定於本月十四日（星期二）舉行，第二天是十八日（星期六），第三天是十九日（星期日），第四天是廿一日（星期二），第五天是廿三日（星期四）。第一、二、三、四等四天，比賽地點在港會球場，下午六時半開賽。初、複賽的四天秩序，每天共賽八場，準決賽和決賽一共七場，排在港府球場舉行。排在港會球場上演的秩序，門票分一元二角和二元四角。在港府球場的準決賽和決賽，門票分三元五角、三元、二元四角和一元二角，並設預售票。定購預售票日期，將於日內發表。決賽前將加插一場表演賽，由足總執委對騎師或對影星聯隊。木盾比賽秩序見另表。　·小旋風·

蔣幫拉球員赴台 球會多不願放人

華協最近去函足總，提出申請，要求批准所屬調「中華民國足球隊」前往台灣。由於該隊全部球員，已在足總註冊，而且七人賽和聯賽均將接踵上演，若干球會暫時無意「放人」。

據悉，此次華協明目張膽搞「兩個中國」的陰謀，替「台灣腳」申請前往台北。足總日前在討論此事時，原則上決定，必須先獲得各球員所効力的屬會同意。

昨據東升出席足總執委謝萬祥稱，該會首腦認為在木盾賽及聯賽將近上演之前，為了避免有球員受到損傷，對陳輝洪，會方決不「放人」。

愉園本月十四日便要作木盾賽，聽說該會也無意讓球員陳鴻平出外。

另悉，南華足球部有些首腦，也極不滿意蔣幫在聯賽舉行以前搞擾，對「放人」問題正作慎重研究。該隊球員鍾洪亦聲言放棄前往台北。

至於已經簽字於流浪的香港註冊球員羅傑旋，由於該會出席足總代表曾反對「台灣腳」出外，既說「放人」的可能性已很渺茫。

國內有人在搞「兩個中國」的陰謀，一方面欲使足總跌下陷阱，另方面也損害了樂多球會的利益，其所作所為已引起足球界人士的憤怒和指責。　·夏俠庭·

全港華人泳 今最後決賽

全港公開華人游泳大賽，今晚七時在維多利亞港府泳池舉行最後決賽，共十六個項目，門券六角。昨晚首夕決賽，成績平平。今晚是最後一夕決賽，看來應有較好的成績出現，錄今夕秩序如下：

㈠甲組三公尺花式跳水，㈡男甲四百公尺自由式，㈢男乙四百公尺自由式，㈣女乙百公尺自由式，㈤男甲二百公尺自由式，㈥女甲一百公尺蝴蝶式，㈦男乙二百公尺蛙式，㈧女乙一百公尺背泳，㈨男甲二百公尺背泳，㈩男乙二百公尺蝴蝶式，⑪⑫女甲一百公尺背泳，⑬女乙二百公尺四人四式接力，⑭男乙四百公尺自由式四人接力，⑮女甲四百公尺自由式四人接力，⑯男甲八百公尺自由式四人接力。

九巴友賽勝消防 未顯出巨班本色

消防力拚只以一球受挫

昨天下午花墟陸軍球場有一場足球友誼賽上演，由九巴戰消防，結果：九巴以三比二獲得勝利。

這場友誼賽，九巴有陸文潤因事不出，陳炎新在下半時才趕到開上火線，但操練尚未足夠，九巴人材雖佳，昨天全隊演出未符理想，發揮不出巨型班的威力，後防以左方較弱，鋒線合作功夫不夠緊密，只有周少雄、陳振棠、楊依權、林表現頑強人意。

劉志森都未顯出所以然，此關係，昨戰勝來十分吃力。

消防小屆從丙組昇上乙組，招兵買馬，頗有大志，昨戰陽來也十分落力，人人死纏爛拚，雖面對着巨型班的九巴，也只以一球之差見敗。

上半時消防先由劉光顯打開紀錄，九巴的黃德福得盧松江的傳送，近挑入網，扳成各一平手。

下半時，消防由劉同興打進一球，以二比一再度佔先。其後陳炎新一頭頂兩門，九巴才以三腳連進二球反敗為勝。　·歐陽長·

麗斯　最後今天四場　聯美風趣大喜劇　占士達倫、彭拉芬·美蒂主演　玉女戲檀郎　特藝七彩　片上中文　明天獻映　荒漠爭霸戰　今早彩片　漢冠神槍手

珠江　今天十一時半早場　家庭倫理鉅片　難為了家嫂　南紅、張活游　明天早場　路明、林鳳、金迪、胡楓　今四場重映　山聯公司出品　抗日寫實文藝鉅片　孽海遺恨　上下兩集一場映完　白燕主演

中秋佳片　吳楚帆、南紅、胡楓、李清、容小意主演　倫理巨片　新時裝　現麗七彩　金城出品　天荒情未老　明天隆重獻映

普慶　全台滿座　今晚續演　準八時開演　敬請依時入座　編劇：葉紹德　雛鳳鳴劇團　首次公演　藝術指導：任劍輝　白雪仙　醉斬二王　辭郎洲　幻覺離恨天　碧血丹心（姓氏筆劃序）江雪鷺、朱劍丹、李居安、呂雪茵、言雪芬、梅雪詩、陳寶珠、蕭劍霞、謝雪心、龍劍笙等同主演　明晚八時續演

仙樂　今天四場　香港內幕大暴露空前巨片　倫敦聲色　全部七彩　片上中文　同場加映紐約世界博覽會　今天早場十點半　冒牌丈夫　胡楓、蕭芳芳主演　今天十二點半　全部七彩珍貴名片　環球夜生活

九龍城　國際　今天仍映　仙凡相戀　情歌對唱　彩色片　七仙女　世人只羨神仙樂　不知神仙亦思凡　凌波　方盈主演　今日十點半早場西片　紅粉鐵騎　今日五點半午夜公映語片　一帆風順

國泰　今天選映一天　上海出品　抗日游擊戰片　椰林曲　高博、史久峰主演　明天選映　上海出品　鐵道游擊隊

百老匯　京華　黃金　樂都　最後兩天　邵氏出品　彩色巨片　紅伶淚　李麗華　凌波　關山主演　下期重映　大地兒女

紐約　大世界　本院今天中秋佳片明天起映　神行太保　武俠巨星大瀨康一　牧冬吉　青春艷星岡田千代　片上中文國語對白

香港　新世界　英京　皇宮　龍　第七　天　今天映後　玉面閻羅　大結局

銀都　即日獻映　鄉下妹

麗聲　皇后　皇都　明天盛大獻映　綠野仙蹤　WIZARD OF OZ　全部七彩　即日定座　保證開心

後天五院聯映　普慶　珠江　國泰　高陞　銀都　長城巨製彩色時裝喜劇　此地生活難以避免　陳思思　傅奇　張錚　編劇：高旅　導演：李萍倩

啟德遊樂場　惠刊廣告請撥電話七二六九八〇

百樂　今天獻映　還我河山

珠江　今天四場選映　高陞　韓江潮劇團　今明兩晚盛大演出　孽海遺恨　新彩色　白兔記　千錘百鍊去燕存菁

明天獻映　海棠紅　江雪　鄒寶

麗聲　皇后　今早最後　塊肉餘生　DAVID COPPERFIELD

新聲　樂聲　皇都　麗聲　皇后　利舞台　新華　豪華　大華　娛樂　荷李活　普慶

娛樂

粵片選談
這種玩笑開不得
——談「閨房趣史」

張英才在片中飾演一家大商行的經理，和丁瑩婚後五六年，並無所出。肥蘭道奇抱孫心切的母親，當對兒子、媳婦吶吶明明的，決定替他們求神拜佛。這是影片中一條關劇的伏線。

李香琴是醫生，和張英才又是同學，張英才請他檢驗夫婦不育的原因，恰巧李香琴要找一位同學的妹妹，給人騙了，並且懷了孕待產，正要找人代填一張住院的表格，於是張英才便義務代填了那份表格。這又是一條關劇伏線。

俞明是張英才的汽車司機，和妻子羅蘭同在張英才家中做工。俞明將老板到醫院檢驗，湊巧羅雲嫦自醫院治盲腸炎出來，把俞明誤會是白牌車司機，坐上了他的車；後來更誤會他是經理張英才，俞明送羅雲嫦將錯就錯，冒名頂替，實行詐騙納福。他還計劃好，假如羅蘭一旦發覺，便拿張英才做擋箭牌，說是老板的黑市夫人！把紅樓術當上了蠟燭的眼。三條伏線構成了一連串的誤會，羅蘭把俞明的胡鬧當成誤話告訴了丁瑩；丁瑩連忙把丈夫納寵的「秘密」告訴了家姑肥蘭，肥蘭竟初答應用錢把那「狐狸精」打發走，誰知到了雲嫦家，看見雲嫦蓋了被子臥在床上，肚子漲得高高的，老人家誤會她懷了孕，為了抱孫，於是對她另眼相看，一改初衷。其實雲嫦正用熱水袋敷肚，減除痛苦。

這些「烏龍」百出的誤會情節，穿插得相當的輕鬆有趣，而影片處理這些誤會情節，在粵語片來說是較為突出的了。不過俞明企圖納妾這條副線，處理得比較牽強，因為他的做法，既使人覺得他很想嘗過「齊人」之福！但從後來他向羅蘭坦白的那場戲來看，卻不過只是一種惡作劇的狹而已？而這種玩笑，在真實的生活裏，是萬萬開不得的。因為損害人家使到夫妻不和，到底是一種過錯啊。

談過此片，再談短片「孫中山先生」。孫中山先生領導中國的民主主義革命推翻滿清，在歷史上是有過一定的積極意義的。今年適逢他誕生百週年紀念，放映一部紀錄片來紀念這位歷史人物原無不可，其奈這部「孫中山先生」的短片，內容空泛，並抬出蔣幫那塊臭招牌和黨旗來，就不難使人看出製片人的用心何在了。

陸沙州

在「山鄉風雲」的幕後

周巽安

人們常常把搞舞台設計的同志稱之為「幕後英雄」，他們雖然沒有和觀眾直接見面，但是，通過他們的辛勤勞動——佈景、道具、服裝、化裝、燈光等的設計和裝置，和千萬個觀眾見了面，他們的勞動是不平凡的，但是卻是缺少不了的。粵劇革命現代戲「山鄉風雲」得到了廣大觀眾和文藝界人士的普遍好評，人們不僅是稱讚這齣戲的劇本編得好，演員演得好，導演藝術處理得好，也稱讚這齣戲的舞台設計得好，舞台設計在戲曲化中所取得的成就，作為整個一台戲受到人們的推崇和稱讚，舞台設計在很多方面起了相當重要的作用。他們和演員一樣，夜以繼日的苦心經營着整個戲的每一場景，每一套服裝，以至於每一件道具，他們精益求精，一絲不苟，認真嚴肅的對待了這次藝術創作。記者最近有機會和參加「山鄉風雲」舞台設計的何啟翔、范德、林海等作了一次談話，他們向記者暢談了這次舞台藝術戰鬥的曲折歷程。

演員要有生活，搞舞台設計的人員在學習了京劇革命現代戲「紅燈記」後，也一改過去閉門搞設計的脫離生活、脫離現實的傾向，他們在設計前，就以深入生活作為「山鄉風雲」舞台設計的開端，何啟翔和范德兩個人曾不只一次的深入到「山鄉風雲」故事發生地點，恩平縣沙湖公社，他們在農村中，經過細緻的實地觀察，訪問了許多貧農和參加過革命的同志，從而修改了原先主觀設想出的一套的舞台設計方案。何啟翔對記者說：奴才寨的家到底應該是怎樣的呢？他們起先從老經驗出發，認為珠江三角洲一帶貧苦農民住的大部是茅屋，因此，就把奴才寨的住屋佈景設計成一間茅屋式的景。

但一經過實地調查，才知道在恩平一帶農民住的大部是泥屋，否則，就差一點鬧了笑話。他們原定設計的一個是瓦片蓋頂的碉樓，覺得這樣是符合於中國封建主特點。但後來，他們在恩平地區，實地觀察了幾百個碉樓後，發現許多碉樓大部是半洋半土的。為什麼是這樣的呢？原來，恩平地區的封建主們既有半封建的色彩，更帶有濃厚的半殖民地味道，因此他們後來設計了一個羅馬式的碉堡樓。

何啟翔和范德對記者說：過去，我們搞舞劇設計，大都是憑主觀想像，沒有感性知識，這樣，設計出來的舞台，沒有生活感，有時甚至千篇一律，幾台戲都可以用一堂佈景。這次，通過搞「山鄉風雲」的舞台設計，不斷深入生活，不斷修改設計方案，給了我們很大的啟發。

但是，更艱苦的戰鬥還在後面，怎樣來體現出戲曲化的特點呢？什麼才是生活的真實呢？他們在設計奴才寨的家的佈景時，在牆壁上搶了一攤約五十公分長的爛磚，設計出來後，一位領導同志看了後說：太大了，能不能縮短一些呢？於是，他們縮短了十公分，領導同志看了後，又對他們說：戲曲舞台不能純自然主義，要講究些象徵方法，把奴才寨家的牆壁要有一點破磚，否則，這個貧苦農民的家庭環境就看不出來，但只要起畫龍點睛的作用就可以了。舞台設計要講究點美，觀眾不是來看破房子的。」後來，他們就又縮短了十公分，觀眾們看了很滿意。牆瓦頂上的那塊飛簷裝飾，他們一設計出來，一些人就提了意見，說是太漂亮了一些，奴才的家還搞什麼飛簷裝飾，但領導同志看了後說：「既然那裏有，就可以畫上去，勞動人民也有他們的愛好，但又要表現出是個奴才的家，因此就不能搞得太新，這就得要把那個裝飾砍去一半。」領導同志的幾席話，給他們的啟發和教育很深，使他們認識到搬自然主義東西是走不通的，但同樣，也不能擺棄生活的真實，問題是要巧妙的把二者相結合起來。在舞台佈景的色彩方面也是這樣，在設計何伞的家是泥磚的，泥磚的色素是黃褐色，這種暖色也好符合我們要歌頌正面人物的要求，而在設計惡霸地主劉立人家時，一方面使劉家的建築豪華，富麗，使它與何伞家形成鮮明的對比；另一方面，也是更重要的方面，是以陰森灰冷的調子來反映地主階級的兇狠、殘暴，以示他們必將滅亡。（一）

六女澤譯救華花（「山鄉風雲」第二場）

新馬劇團將征星

新馬於一九六二年中間，曾組劇團往星上演，但缺花旦，實際大打折扣。這一次新馬決作第二次南遊，惟鑒於上次之失，因此他先「碼實」吳君麗，才放心去攪。除了吳君麗外，還有一位陳錦棠，而且都付了部份定金，看來不致有「變卦」。

其實這回往星雖以新馬劇團爲號召，但幕後班主，有人支持。到星首先演出的是星洲的國家劇場。（齊）

劉情

不要流於形式化
——聽馬國霖主辦免費音樂會

雙木榫

四日晚上，大會堂的劇院和音樂廳，同時上演了兩場音樂會，雖然香港歌劇會的演唱也很精采，然而我還是到音樂廳去聽馬國霖主辦的第十次免費音樂會。這項免費音樂會，除了有兩場因時間的關係而聯不到之外，其他的幾場，我是必去聽的常客。

這場音樂會的聽眾並不因為掛上了三號風球而減少，而主持人也為了聽眾將中段休息時間取消，好讓大家早點回家。

為此原因，作為一位聽眾來說，對這音樂會的表演基本上是感到滿意的。但在節目的安排和節目內容的選擇，以及整個音樂會的氣氛等問題，總感到有些不大滿足，這不大滿足，並不是指表演者演奏得不好，相反地每一個演奏者，都盡了自己的所能，為聽眾們表演。音樂會的氣氛不夠熱烈，相信與節目的內容缺乏大家所熟悉的民族風格和親切的生活氣息有關，因而使整個音樂會流於形式化，像例行公事一樣地不很靈活和熱鬧。

這一場音樂會的節目，在份量上比以前幾場弱了些。前半場的四項節目中，以溫偉耀的小提琴演奏，和陳盆蕊的女高音獨唱比較突出。前者的音準和音色都掌握得好；後者有着很美好的音色，演唱凡爾弟的歌劇「化裝舞會」中的選曲，是最精采的一項，而高音區聽來則比低音區好；最後的一首民歌「姑娘生來愛唱歌」，還稍嫌缺些民歌的氣息。

下半場是男低音莊表康的獨唱和全弱的鋼琴獨奏，前者有雄亮的聲音，但聲音的發出有抖動的現象，大概是由於選曲的關係吧。我感覺到這項節目是比較嘈淡的，表現不出演唱者應有的光彩。全弱是一

園中事

劉情邀友度中秋

上官楓

劉情寄了一封信到我家裏，說她提早籌備慶賀中秋，分別約了友好多人，屆時到她家賞月。她住北角某大廈十九樓，這是頂樓，天台是屬於她的，翻越高處作為賞月之地，十分理想。那一晚的節目，自晚飯「直落」，賞月，宵夜，應有盡有，若非如此豐富，她也不會預先向友好發通知了。

我趁着過海送稿之便，逕赴北角，上她家去看看，傭人說她跟她媽咪去了街市，不知什麼時候回來，我不便一個人等下去，只好離去。

電梯降到樓下，我剛出來，恰恰劉情母女回來了，她喜孜孜的重把我拉回頭，要我再上她家去談談，並說：「我寄給你的信，是請你八月十五來的，怎麼今天就來？」我告訴她乘過海之便，先來看看她吧了。我看她兩手空空，問她為什麼去街市沒買東西，她笑道：「工人已經買了餸菜，我跟媽咪去街市是研究一下中秋那天該預備些什麼東西，為怕到時的上鷄可能斷市。我從來沒去過街市，這次是故意跟着去開開眼界的。」

重返「仙鶴港聯」後，劉情拍過一部「老夫子」，接着下來，又將被派演出一部時裝片。她說：「一年拍片若干部，而不是長期的基本演員。」

「新聯」的一部「馬陵道」上映後，我特別上「新聯」寫字樓去問問有什麼乘勝追擊的計劃沒有？「十月間，我們將陸續開新戲，預定開出六部之多，四部時裝，兩部古裝。最近我們開戲少，不是劇本問題，好的劇本並不容易找啊！現在劇本問題解決了，但演員則也是一個大問題呢。」新聯的一位負責人這樣說。

何少保再起慶紅佳

叮叮

何少保過去手上所掌握的三個班牌「大龍鳳」、「慶新聲」、「慶紅佳」，其中大龍鳳因鳳凰女自組「鳳求凰」，已有名無實，「慶新聲」由於林家聲的要求調班，與班方有相當距離，因此，今年亦沒有在戲院演出過。

在三個班牌中，何少保對於「慶紅佳」這一個掌握得頗好，因此在三個月前，「慶紅佳」曾一次重起，分別演出於北角的「皇都」及九龍的「東樂」。三個月後，最近何少保又重起「慶紅佳」，演期定了十月一日，但這一次頭台不在皇都上演，而改在東樂，二台將在香港的大會堂或高陞。至於皇都，則因影片聯檔問題，雖然院方主持人與少保錫於交情，也感受莫能助了。

劇本方面，已定了一部「除卻巫山不是雲」，對於劇本，少保一向是偏重於徐子郎的，一個時期，徐擔當三大班劇務，多月前，徐以急病死，使他感受了一種損失，這次重起「慶紅佳」，雖然是行事甚忙，但她的戲癮甚大，何少保於物色班底，幫得了潘焯負擔起劇務之責。

南紅離港到新加坡登台期之後，才敢請人聯手寫梁醒波、靚次伯、羽佳、關海山、南紅、任冰兒、梁醒波等。

哀哉宋公

開奚宣的宋公，已於兩日前仙逝，跟佢老友麥老甜在搖將相見矣。今早看報紙，偶然睇到一則訃聞，方知此事。記得三個月前見過宋公，其時老人家咀嚼又嚟嚟，身體十分康健，我離開佢時心中就有一種預感，誰知好快就聽靈靈，這一面竟然成為永訣。哀哉宋公，一生為兒孫作馬牛，慘淡經營搏得一份家業，赤手來赤手去，於今何有？今日到殯儀館祭奠宋公，看見死者兒孫孝眼白吟吟，好似做喜事咁，為之不勝感慨。宋公亦如麥老甜一樣，得一粒仔，我已忘記道位世兄之大名，只記得宋公的細兒阿基，當年宋公以數千元購下探記，送給阿基作爲基業，阿基接辦探記後，我同佢常常見面，故印象甚深。宋公家屬中自然少不了這位好細兒，我在殯儀館坐左一陣，只見此人蓮子容咁口面，即使孝子亦如是，高談闊論，旁若無人。全體家屬可說沒有半點悲哀氣氛。雖說宋公已經接近七十，老死可稱笑喪，家屬不必過份悲傷，然亦毋須做到名符其實的笑喪者。我坐在一旁估計諸略黯哀思，默想一下宋公之生平，看見死者哀戚之歎笑情形，終於有眼睇，拂袖而去。

宋公的子姪何以咁開心？後來我明白矣，不外銀紙問題而已。宋公生前雖係搵到個錢，子姪不務正業，有銀紙花而經濟大權尚未到手，如今宋公銀紙唔帶得入棺材，佢令郎繼承遺產，焉得唔開心？好比望山扁界，望到鄧都長，不妨以小人之心度人，思疑子姪後蝦佢不得宋公早日拉柴者矣。記得當你看見問喪的情形，不由你不作如此想，而宋公頭麥老甜生前，曬曬指摘老友姑息子姪，而宋公頭面如昔，果然不幸而言中。地下如果有陰魂的話，麥老甜一定指住宋公個鼻來痛罵。俗語說「牛耕田，馬食穀，老豆賺錢仔享福」，福落在不務正業之後人的手上，試想幸得幾久？宋公一生辛勞瓜足，食唔捨得食，着唔捨得着，有病唔捨得睇醫生，在一個毫無安全感的世界存錢，如今有錯留下一筆可觀的遺產給後人矣，而屆，不知往然為社會製造幾條害蟲。這不是說宋公搵到銀紙，必須自己盡情享受一番，而是指宋公教育後人無方也。很可能宋公對于姪毫無教育可言，但之宗旨是自己辛苦搵銀紙，克勤克儉，做個榜樣界後人睇，家業佢傳給兒子，兒傳給孫，世代守成，於願已足。以當眼光來看現代人，焉得不錯？哀哉宋公！（二一五）

龍鳳寶釵緣

梁羽生

第七回：意欲牽牛遇織女　心圖逐鹿負紅顏

段克邪這一招名為「龍門疊浪」，招數套招，式中套式，劍光四展，當真似波浪起了千重波浪一般，一重重向前推進，劍尖顫動，氣派激盪，嗤嗤聲響！精精兒禁不住心頭一震：「相隔不過一月，這小子的功力竟爾精進如斯！」

兩人身法都是快到極點，精精兒慣經陣仗，膽在經驗老到，待段克邪的劍尖，堪堪就要刺到之際，他陡地手腕一翻，一招「金鵰展翅」，金精短劍驟掠而出，這一招拿捏時候，妙到毫巔，只聽得「噹」的一聲，雙劍相交，精精兒短劍一按，化解了段克邪的攻勢，同時借着他攻來的那股力道，一個鷂子翻身，已然竄出一丈開外，意欲奪門而逃。

段克邪喝道：「往那裏跑？」如影隨形，劍的一劍，又已朝着精精兒後心搠來，精精兒雖然適才化解了段克邪一招，但手腕亦已隱隱作痛，這次不敢硬接，一聽得金刃劈風之聲，便即移形換位，虛晃一招，引開了段克邪的劍鋒，但段克邪已堵住了門口。

精精兒道：「我念在同門之誼，不忍手足相殘，你當我當真怕了你麼？」段克邪冷笑道：「前幾次又不見你念同門之誼？」精精兒正想要用說話，陡地一劍刺出，一招之間，連襲段克邪的七處穴道。段克邪受過一次教訓，這次還怎會上當，他口中說話，眼神卻注定了精精兒的劍尖，敵一動，己即動，使的是同樣的刺穴招數，但他在一招之間，卻連襲精精兒的九處大穴，比精精兒的刺穴手法更要勝過一籌。

「袁公劍法」的刺穴功夫乃是武學一絕，最高的境界即是一招之間遍襲九處穴道，從前只有空空兒一人能夠如此。精精兒不禁大吃一驚，想不到段克邪也達到了如此境界。一陣金鐵交鳴之聲響過，兩口寶劍翻翻了七下，精精兒避要遮難段克邪的兩處刺穴，雖然躲開，亦已十分狼狽。

兩同門拚此熟悉對方的招數，一時之間，難分勝負。但段克邪無論在功力上及劍法上都已稍勝一籌，穩佔上風，精精兒則只僅勉力招架。

史若梅見段克邪勝算在握，放下了心，這才注意及辛芷姑。她早已知道辛芷姑是史朝英的師傅，對她本無好感，但剛才卻全靠她的提醒，才逃脫了精精兒的毒手，史若梅也不能不感激她，便上前向她道謝。

辛芷姑嘆道：「我的徒弟對你不起，你不嫌我，我已是自覺慚愧了。」史若梅不知前因後果

魔鬼的祭禮

古思伊

一五〇　語無倫次

劉妙妙腸直肚直，終於讓唐羅拔說服，答應給他試試。

唐羅拔等劉妙妙出了房門，用手往額上一抹，涼水水的盡是汗珠，暗忖總算把劉妙妙說服了，他的第一步計劃成功了。但以後呢？得聽高露茜的回音。倘若高露茜對關小山沒有了感情，那麼他的計劃便告落空，得進行第二個冒險些的計劃。設若高露茜仍對小山餘情未了，哼……唐羅拔一頓興，用兩隻手指一掀，發出了「得」的一聲響。

正當他得意忘形時，驀地發覺劉妙妙站在門前，正冷眼望着他，他不由怔然一驚。

「什麼事這樣興奮？羅拔！」劉妙妙覺得唐羅拔的態度可疑，故此問道。

「沒有什麼——沒有什麼。」唐羅拔連忙裝重地重複着，「我只不過為小關高興，他得救了，對嗎？」

唐羅拔說得前無倫次，關小山什麼得救不得救，她從何說起的呢？她的心中一寬，似乎已看穿了唐羅拔的陰謀詭計，故意嘴了一口氣道：「噢，露茜表示不願再跟小關和解，一個的嗎？」

唐羅拔忽然像被人推下了冰冷的寄窖，臉無表情，呆呆的望着劉妙妙說不出話來。

劉妙妙見到這樣的情形，已經心中有數，

小說林

歸舟

二二　不能再就下去

這一夜，李雅雲沒有好好地睡過。清晨的鐘響了，她坐起來，覺得頭腦是重甸甸的。雅雲很容易就找到一個臨窗的位子坐下。

她披了一件衣服，拿出了帶來的皮喼，在衣服底下挪出一個小錢包在點數着。心中盤算着搬出外邊後自己目前的經濟可以支持得多少日子。在澳門的時候，她常聽人說香港地方寸金尺土，住的昂貴，不是一個低薪職員所負擔得了的。為了省錢，很多人都住一個床位算了。可是床位又在哪兒去找呢！

她決定先找一個地方安頓好自己，然後再找工作。

從半山區乘車跑下到熱鬧的中環，剛好是那些白領職員們上班的時間。李雅雲看到穿了高跟鞋的女人也跟那些男人一起擠上巴士和電車。她們走得那樣的匆忙，而身上穿的，卻是比她穿去赴宴還要華麗衣服——唉，這真是個繁華的世界！那些小姐們的收入大概會不少吧？

電車抱着笨重的身軀緩緩地向前行，它那不慌不忙的態度正好讓李雅雲有機會眺望這個島的城市。她的眼睛幾乎是毫不停留地遠望窗外臨街的那一幢幢高大的樓宇，內心盤算着該下車的時刻。然而，車子走了快二十分鐘了，她仍舊不知該不該下車去走走。

驀地，她見到了身旁一位穿灰色西服，袖衫的青年男子站起來準備下車，她也靈機一動，跟着站起身來了。

她漫無目的地跟着他走，很想開口問問這是什麼地方，可又沒有勇氣。只是跟他保持一個不長的距離默默地走。他似乎感覺到背後的人聲，偶爾回過頭來瞧瞧她；但沒有跟她打話的意思。這使她更不好意思了。於是，她立即走過馬路，挨着建築地盤的板牆走。

突然，她眼前一亮，看到了貼在板牆一角的密麻麻的紅紙！

一輛東行的電車裏。她準備讓車子隨意把她載到哪一個地方——只要是居住人多的地方，哪兒大概會有廉價的床位吧！

五八八：很像樂士

「何真真右手扯住腰眼之間，「風唔真？我急忙問何真真。」

[illegible]

二二三、我又回去

[illegible]

大公報　Ta-Kung-Pao　342 Hennessy Road　Hong Kong

印昨轟炸巴京等地

印度侵巴蓄謀已久

李大釗烈士詩鈔

陳又新

李大釗烈士

革命先烈李大釗，號守常，河北人。一九一四年，竊國大盜袁世凱陰謀恢復帝制時，他為北京「晨報」主筆，發表嚴正言論，反對帝制的重現，獲得廣大人民的敬仰。一九一九年北京「五四」反帝反封建運動，他是領導人之一。當時他在北大編輯「新青年」等雜誌，為提倡新文化的先鋒。

一九二〇年，他在北京大專各校中展開共產主義小組的組織活動，第二年中國共產黨成立後，他領導北方的黨務活動，在帝國主義和北洋軍閥的壓迫下，艱苦地奮鬥了多年。一九二六年北京學界爆發了反帝反封建的「三一八」事件，向賣國政府英勇鬥爭，李大釗烈士也參加領導，激烈戰鬥。在這以後，北方的革命運動更為之發展。一九二七年四月大軍閥張作霖悍然派爪牙，竟把他非法逮捕，拷打訊問，受盡非刑，英勇不屈！二十八日他在北京刑場裏被絞，壯烈成仁，時年四十歲。

李烈士是個偉大的革命先進者，又是個革命文學家，他留下了許多富有革命感情的詩篇，為後人傳誦。茲將過去散見於海內外報刊上的一部份，抄錄如後，並希本報讀者補充。

歲晚寄友

江山依舊是，風景已全非，九世仇讎報，十年願未遂，猶宮昔時燕，今向漢家飛，歲晚軍書穫，行人歸未歸？

幾載不相見，滄桑又一時，廿年餘壯志，千里寄新詩，慷慨思投筆，艱難未去師，何當去漠北，獨樹漢家旗！

夜訪毒山將往門司丹泰，詩以贈之：

一聲篩咽一腔淚，萬里城環萬仞山，最是多情今夜月，共君猶自出邊關。

前意未盡，更賦一律：

策馬玉門關，不見兒女顏，悲歌逝易水，壯志出天山，白草千層雪，黃河九曲灣，遙知腸斷處，應有雁聲還。

玉泉流貫頤和園脈根，潺潺有聲，聞通三海禁城等處，皆溯源於此。

殿角嶙峋接帝京，阿房昔日苦經營，只今猶聽宮牆水，耗盡民膏是此聲。

夕陽影裏，笳鼓聲中，同友人陟高崗望圓明園故地，只餘破壁頹垣，殘峙於荒煙蔓草間，唏噓憑弔，感慨繫之：

圓明兩度昆明劫，鶴化千年未忍歸，一曲悲笳吹不盡，蝕灰猶共晚煙飛。

玉闕瓊樓委碧埃，獸蹄鳥跡走荒苔，殘碑沒盡宮人老，空向蕭森撥劫灰。

丙辰春日，再至江戶，幼衛將返國，同人招至神田酒家小飲，風雨一樓，互有酬答。詞句間均見風雨樓三字，相約再造神州後，築高樓以資紀念，因名為神州風雨樓，遂本此意，口占一絕並送幼衛。

壯別天涯未許愁，盡將離恨付東流，何當痛飲黃龍府，高築神州風雨樓。

寄霞侶白

一輪舟共一輪月，萬里人懷萬里愁；正是黯然回首處，春申江上強登樓。

登樓雜感

荊天棘地寄蜉蝣，青鬢無端欲白頭，拊髀未提三尺劍，游形思放五湖舟。久居燕市傷屠狗，數覺鄭商學販牛；一事無成嗟半老，沉沉夢裏度春秋。

感慨韶華似水流，湖山對我不勝愁，驚聞北塞馳胡馬，空著南冠泣楚囚；家國十年多難恨，英雄千載幾荒丘？海天寥落閒雲去，淚灑西風獨倚樓。

古與今

「宰予晝寢」別解

補之

舊時關於蒙學先生的笑話很多，下面是其中之一：

一位蒙學先生，最愛白天睡覺，學生吵翻了天，先生却好夢正酣，東家知道先生這一嗜好，又不便明說，便叫學生去請問先生「宰予晝寢」作何解？不料先生向學生作的解釋是：「宰」便是「殺」，「予」就是「我」，「晝」是白天，「寢」是睡覺。這句話是說：就是殺我，我也要白天睡覺！

蔣介石的「新生活運動」

菊叟

宴客菜肴雖簡單　午睡起來飲雞汁

蔣介石是南方人，沒有吃大餅油條的習慣。他住在牯嶺廬林十三號，宴客時所備的菜肴也確實非常簡單。但他自己規定日食一雞。有人稱讚他自奉甚薄。但是侍從人員傳出內情說，「委員長」夫婦每天打中覺醒來後，每人要服雞汁一碗；此外廚房還要用雞湯滲入蔬菜中調味，一隻雞那能有許多湯汁，這却是一個不可解之謎。

新生活運動規定，軍政大員宴客，所費不得超過六元。此令一出，酒樓飯店門可羅雀。其實，公開宴會雖然減少，私宅宴會却又盛行。叫菜館名廚到家中來做菜宴客，不但不受六元的限制，而且可以召妓侑酒，呼盧喝雉，甚至備有大煙款客。有權有勢的大人先生們，我行我素，為所欲為，新生活云乎哉？

當時，國民黨高級官員中一文一武同有怪人之稱，武的是馮玉祥已經說過了，文的是行政院秘書長、國民黨中央委員褚民誼。此人早年曾留學法國，染有通脫浪漫之風，經常在行政院辦公室裏大打其太極拳，因此人稱為「褚太極」；他在南京集名票房陽春社參加綵排數次，於是又有「褚老英雄」之稱。

他對新生活運動非常積極，建議軍政大員一律改乘馬車，以節省汽油，並可減少汽車入口（當時沒有自製汽車的工廠）。他以身作則，自己首先改乘馬車，並特製馬車三十輛以供行政院簡任級參事、秘書上下班代步之用。一時行政院中馬蹄得得，鑾馬嘶鳴，也有人稱之為怪人怪事。

但是，由於褚民誼提倡馬車，確也發生過一件有關馬車的怪事。是年（一九三四年）夏天，廣東某女泳將參加在菲律賓舉行的國際游泳賽，被譽為「中國小姐」，回國後又到南昌參加游泳池的揭幕剪綵典禮，並當場表演游泳，又博得「美人魚」之稱。八月間，她到南京參加中央游泳池的競賽，事前京滬各報大肆宣揚為之捧場，因此名聞全國，她的起居注便成了當時最引人入勝的大字新聞。中央游泳池規定參觀者必須購票入場，票價每張十元。

「行政院長」汪精衛，聽說廣東出了一個「美人魚」，頗以一見顏色為快。「院長」有此雅意，「秘書長」馬上自駕馬車前往迎接。這件事情被新聞記者發覺，便有一大羣攝影記者馬上趕來攝取鏡頭，送交各報發表。京滬讀者看見報上所載的那個鏡頭，「秘書長」持韁在手，紆尊降貴充當馬車夫，車中端坐美人魚，無不興趣盎然，認為這是新生活運動中的一件怪事。（三）

「美廬」今昔

于今

「一夕廬山宿美廬，美其合二而一乎？美齡美寇斯為美，淪汝淪鎬豈異塗！渾身都是人民血，對面猶存虎豹居。中正題名文字在，教材反面勝於無。」這一首題名「宿美廬」的律詩，是郭沫若在今年七月八日登廬山時作的。詩前附有小注：「『美廬』，乃蔣介石舊所佔有，屋前林中有巨石刻『美廬中正』題等字樣，今猶保存無損。『美廬』對面一屋，為馬歇爾所曾寓。」

解放前，蔣介石在廬山佔有的「美廬」，就是現在的牯嶺河東路一百八十號。這裏隔一條長沖河，木橋橫跨，直通原河西路四十號，這四十號就是當年美帝「特使」馬歇爾的住處，郭詩所謂「對面猶存虎豹居」是也。

這座「美廬」，是一棟兩層的西式樓房，一進門便有一個花圃，竹木扶疏，花樹掩映，寶塔似的金針松矗立院旁，小橋流水，疊石成丘，叢花怒放，環境清幽雅靜。

解放後，廬山管理局接管了「美廬」，作為廬山療養院的一部份，全部加以改建和擴建，以適合勞動人民住用。當接管時，發現蔣介石的辦公室在最高層，裏面有帶幕式大型軍用地圖，桌上紙墨硯池俱在。在樓面儲藏室裏，至今還保留着蔣介石、宋美齡往日從蓮花洞跨越好漢坡弓塹，登廬山避暑的八人抬的綢藤轎各一，作為反面教材，供人觀覽。

人民戰爭必勝

抗日戰爭三個小故事

徐紹同

三、沙壩伏擊戰

一九四二年，日寇對山東戰場的八路軍進行大掃蕩，十分囂張。為了打擊敵人的氣焰，牽制敵人，保存根據地，上級指示我們暫時撤離根據地，直插日寇心臟，抄它的老窩。我們來到敵佔區後，分成小部隊活動，在當地人民的掩護下，神出鬼沒，能打就打，不能打就走，把敵人打得暈頭轉向。

有一次，羣眾告訴我們，他們從偽軍那裏得到消息，說住在掖城縣的鬼子，要調招遠城的鬼子和偽軍到掖縣去打靶。八輛汽車分乘二百多人，後天早上通過從招遠縣到掖城的公路。我們覺得這塊肉送上口來了，非吃掉它不可！但是敵人通過時間就在後天上午，我們人少武器不好，要吃掉這塊肉也不是那麼容易。偵察結果，發現沙壩是個伏擊鬼子的好地方。這裏離招遠城四十華里，有一百多戶人家。招掖公路從村心穿過。公路兩邊，房子緊靠房子，十分便於隱蔽。公路又陝，汽車調頭很不容易。當天夜裏，我們來到了沙壩。羣眾看我們人少，男女老少都出來幫忙，鑿槍眼，搬石頭，挖陷阱……一位老大爺還給我們搬來了幾筐石灰。問他這是幹啥？他說：「鬼子來了，從房頂往下撒，叫他們睜不開眼！」羣眾的支持，更加鼓舞了部隊。大家整整忙碌了一夜，天亮之前一切都準備好了，就等着敵人來了。

上午七點五十分鐘，瞭望哨報告：招遠方向已經聽到汽車聲。大家屏住氣，刀出鞘，弓上弦，等着等着，汽車到來了……第一輛汽車發出「吱——」的一聲，車輪被埋在陷阱裏的鐵耙齒破，攔穩下來。接着第二輛、第三輛……八輛汽車都被堵在窄道上。未等鬼子下車，手榴彈、步槍、鳥槍、石頭、鐵塊、石灰一齊向車上的鬼子打去，稀哩嘩啦的響聲連成一片，比大年初一放鞭炮還熱鬧。敵人的八輛汽車被炸起火，濃煙滾滾，升高十幾丈。這時敵人就像熱鍋上的螞蟻，倒的倒，爬的爬，兩筒煙功夫，大部見了閻王，剩下一些連忙狼狽逃命了。我們已經完成任務，撤離沙壩很久，從招遠來的鬼子才躡手躡腳地進村，他們看到的，只是八輛熊熊起火的汽車和一堆堆屍體罷了。

西湖十大花景

沈成

今天的西湖，花木比從前更多了，景色也更美了。以花來說，西湖有十大花景，就是：孤山的「梅花」，玉泉的「玉蘭」，白堤的「碧桃」，花圃中的「蘭花」和「菊花」，玉皇山的「櫻花」，西山公園的「牡丹」，湖面的「荷花」，滿覺隴的「桂花」，柳浪聞鶯的「月季」。

孤山的梅花自唐宋以來就負有盛名。但是，現在孤山的梅花絕大部分是近十來年新種植的。每當北風呼嘯，瑞雪紛飛的時候，百花相繼凋零，唯孤山的臘梅却花放滿枝，那黃蠟蠟、亮晶晶的花瓣，好像塗滿蠟油一樣。

放鶴亭在孤山北面，是賞梅的勝地。從放鶴亭向前展望，但見兩旁伸展着一條條「疏密有致」，「暗香浮動」的梅樹。放鶴亭的後面，又是著名的梅塢，有幾百株大大小小的梅樹。

孤山的梅花品種很多，有白色的「草梅」，粉紅色的「品字梅」，紫紅色的「硃砂梅」，淡綠色的「小綠萼」。還有一樹開花數色，花瓣略帶條紋斑點的「灑金梅」。特別是白梅盛放時，經陽光照射，簡直白得像雪一樣耀眼，有時還在這中間夾着幾株紅梅，宛如雪地裏凝滯着的彩霞。

梅花開過後，接着就是玉泉玉蘭盛放的時節。玉泉邊的山地上，已有二百四十多公頃，如今種植了花卉的杭州植物園。玉蘭花區就在植物園的鳳凰山上。種有「白玉蘭」、「廣玉蘭」、「紫玉蘭」、「天目玉蘭」等。尤以「白玉蘭」最多，最好，最有名。玉蘭的花朵很大，花瓣很厚，每一枝條上只在頂端開着一花。遠望就像是一座座的「玉山」。

碧桃也是著名的春花。主要品種有「紅碧桃」、「白碧桃」、「垂枝碧桃」、「撒金碧桃」等。這些碧桃都不結果，把全部生命力都集中在花上，因之繁花滿樹，色澤穠艷。

碧桃在西湖風景區是隨處可見的，可是白堤的碧桃特別吸引人。因為白堤是橫貫西湖東西的林蔭大道。堤的兩旁種着兩層樹木：內層是綢綢多姿的碧桃；外層就是婀娜多姿的垂柳。「一行楊柳一行桃」的景色更是迷人。

蘭花是中國的特產，香氣馥郁，清幽而雋永，一花在案，滿室生香。今天西湖環湖西路金沙港之南的花圃中品種很完備，共一百多種，一千多盆。

玉皇山從紫來洞到七星亭一帶，山坡上遍植櫻花。當櫻花盛開的時候，一堆堆，一層層，有如雲海。在朝陽下緋紅萬頃，溢彩流光，會使你感到如置身於紅色雲海之中。因此玉皇山的櫻花也是西湖著名的花景之一。

牡丹在西湖各風景區雖也很普遍，但以西山公園最負盛譽。一九五三年有關方面還派專人到洛陽搜集了牡丹和芍藥七十種，一千三百多株，在西山公園闢一牡丹園。去年秋天，又派人去西安運來上千株名種牡丹。在牡丹園中全換上了從遠處運來的客土，並且設置了排水系統，支起鋼管鐵架。雨天，覆蓋塑料薄膜防雨；陽光強烈時，則蓋上蘆席遮陰、降溫。因此今年牡丹開得特別大而艷，花期也較長。

荷花也是中國的名花。一到仲夏，裏西湖、曲院荷風、三潭印月、西山公園的湖面上，都布滿了婷淨如洗的田田蓮葉和亭亭玉立的出水芙蓉。

西湖的荷花原有「紅蓮」、「白蓮」、「重台蓮」、「佛座蓮」、「品字蓮」、「並蒂蓮」、「四面蓮」、「碧蓮」以及花瓣邊緣有紅點的「灑金蓮」等。今年西湖花圃裏又特闢荷花區，從南京、揚州、蘇州等地搜集來了不少品種，在這些品種中，有以食用為主的和以觀賞為主的兩大類。以食用為主的，有從南京來的「湘蓮」等。以觀賞為主的名貴荷花，有單瓣的蘇州虎丘「紅台蓮」、「大碧蓮」，重瓣的「繡球蓮」等。此外還有小到能栽培在碗裏的「孩兒蓮」和花朵大達尺許的「千葉蓮」，以及從遼東半島普蘭店附近泥炭層中發掘出來的千年古蓮，日本友人送來的「大賀蓮」等。

環湖桂花最多的地方首推滿覺隴，其次是靈隱。

滿覺隴在翁家山楊梅嶺下。每當仲秋時節，桂花盛開，香飄數里，真是「叢密千層綠，花開萬點黃」。如在桂花林中漫步，更覺沁人心肺。

滿覺隴的桂花，有白、黃、橙三色。白的稱「銀桂」，黃的稱「金桂」，橙的稱「丹桂」。

靈隱的桂花雖沒有滿覺隴的多，但相傳在唐朝時就已著名。每當金風送爽，皓月當空的秋夜，去靈隱賞桂，更是別有意趣。

月季的品種本不很多，但近年來經園藝工作者的細心培育，產生出許多新品種。據說現已有一千多種。有些品種顏色的豔麗確不亞於牡丹和芍藥。

月季的栽培在環湖較普遍，但以「柳浪聞鶯」的品種最多，計有四百多種。有開白花的「雨過天青」；開黃花的「初鶯」、「金鸞」；開橙色花的「夕陽」、「杏花春雨」；開深紅的「雨中嬌」。還有複色的「彩虹萬里」等。

花圃中的菊花，品種年年增多：一九五三年，只有六十多株，四百多個品種；現在單就品種已增到一千六百多。

以上所說的是西湖十大花景，但是實際上西湖的花景已不止十種，如杜鵑花和茶花就可說是後起之秀。過去杭州的杜鵑花只有桃紅的「映山紅」，紫黃的「黃杜鵑」，淡紫的「馬銀花」，白毛的「白毛杜鵑」數種。自經西湖園林管理處努力向各地搜求後，已有一百多種。其中有先開花後抽新枝的春鵑，有花和葉同出的夏鵑，有先抽新枝後開花的夏鵑。花朵有單瓣、重瓣、半重瓣，大的直徑達八點五厘米，最小的僅二點三厘米。今年五月間，在岳墳舉辦了杜鵑展覽，萬紫千紅，琳瑯滿目。有白花上鑲紅線的，白花上有點點紅色的，有粉紅色的花夾在點綠葉中的，有白瓣鑲紅邊的，有一株開出粉紅色、白色、紅白相間三種花的等，真是目不暇接。

茶花產於中國南方各地，尤以雲南最為著名。花期很長，自十月開至第二年三月。當陰曆新年的時候，在西湖風景區隨處可看到怒放的茶花。有一種「美人茶」，紅花一樹，在終年長綠的葉子襯托下，遠遠望去，就如綠樹叢中燃起的火焰，古人曾用「一年兩度花開到春晚」的詩句來讚美它花期長，不凋零的特點。

總之，西湖經過十多年來的建設，如今已經是個沉浸在繁花似錦和濃郁的綠色裏。人們到了西湖，都會情不自禁地從心底裏讚歎：「美哉西湖。」

白堤的柳陰荷影

大公園

西德小獵犬偵查走私

葆珠

一輛黑色的大房車引起了西德海關關員的疑心。他走進海關辦公處。一會帶回了一隻長毛小獵犬。

這條小獵犬在汽車四面聞來聞去。它聞了車輪，嗅過關員的皮鞋和車門，當它跑近前邊的擋板時，它連連搖尾，汪汪地叫了起來。

那位關員於是用手拆開那擋板。它和平常的擋板一樣，但是粗了些。那關員拔出刀仔，向擋板的後面削去，發現它原來是薄薄的鐵皮。關員用手掏去，掏出了咖啡五十五盒，香煙百包。在黑市上可以賣到二百鎊以上。

這條破獲走私案的黃毛小獵犬叫維多，它第一次上班兩小時，就破獲了一宗案件。

自從西德海關採用小獵犬搜查走私以來，現在西德海關共總已經有小獵犬一百多隻，破獲的走私案在兩千宗以上。

海關採用的狗都是長毛小獵犬，因為這種狗的嗅覺比較他種的狗靈敏。

第一位發明用小獵犬偵查走私的是一位海關關員，名字叫約瑟夫．維弗。他一向有養狗的癖好，他知道這種小獵犬嗅覺非常靈敏，可以辨別一萬種不同的氣味。當時在德國海關上，走私的風氣盛行，所以他想到利用小獵犬偵查走私。

他一開始養了四條出生剛有八個星期的小獵犬。最初他教這些小狗打波，用膠皮包住一個金屬品，讓它們打成習慣。

後來他把小狗的玩具藏在屋中，讓它們自己去找。等它們學會尋找後，他把玩具藏在咖啡和紙煙堆當中。

小狗不久就知道它們的玩具藏在不同的物品當中，那都是些走私貨色，它們就知道從這些東西去找它們的玩具。

當小狗發現了走私物品後，關員就把玩具還給它，使它不要失望。

現在波恩海關已訂出一種辦法，如果有關員要養狗，他就可以得到六十八先令，作為養狗用的一個月津貼。

因此西德海關一年要撥出養狗津貼四千鎊。但是他們認為這一筆錢是花得很有價值的。在採用小獵犬後，他們破獲的走私案總共已達五十萬鎊以上，而且破案的數字年年增加。在這些偵查的小獵犬當中，最著名的是一隻紅色的小獵犬名叫「絲娃」。

「絲娃」工作的地方是在西德的荷蘭邊境，因為它嗅覺靈敏，走私的人們恨死它了，他們替它起了個花名，叫「紅鬼」。在它短短的一生中，它破獲的走私物品值五萬鎊之多，造成了一個驚人紀錄。

幾週前它身故時，西德海關的關員們，大家出了公份，替它在萊茵河畔的墳場上樹立紀念碑。

屍體可以出賣

麗娣

一個身披普通袖衫的青年突然闖進醫院中，匆匆的道出來意說：「——我要見見你們負責收買屍體的負責人。因為我想出賣我自己和我太太的屍體，我的價錢是五十英鎊。」但是，醫院方面拒絕了他們的建議，因為醫院所需要的是「現貨」，而不是「定期存貨」。

不過，這種怪異的「買賣」，在英國早已盛行一時了，如果你要錢急用，大可以先把自己的軀體換上一筆錢，直到百年歸老之後屍體便任由「屍主」處置。但是這裏卻存着一個相當微妙的法律問題，因為根據法律，一個人在身故之後，其屍體的「物主」是屬於其親人的，根據此項法律，死者親人可以循法律途徑，提出反對。

其實，出賣自己的屍體已不算是新聞了，更奇怪的是：有人出賣自己的頭髮、眼睛、甚而牙齒。好像，在西班牙，有一個生於窮困之家的窮學生，他興高采烈的告訴他的未婚妻說：「——我們可以結婚了，因為我已經賣掉了我的骨骼。」——他的骨骼，以三十英鎊的代價，賣給了馬德里的醫院。雖然，三十英鎊並不是一個大數目，然而已足夠這位窮學生結婚之用了。至於「付貨」辦法是：直到他逝世之後，全副骨骼要完好無缺地留給買主。在美國，也有一個四十歲的男子，甘願出賣他的一隻左眼，以把籌得的錢用來應付手術費之用。這個願意出賣眼的男子是一個工廠的小工人，每星期收入十英鎊，而且家庭太窮困，因此不得不身兼兩職，以維持生活。直到生了病，也無錢繳交醫藥手術費，才不得不出此下策。有人問他：為什麼會想到出賣自己的眼睛？他說：「——既然有許多不幸的失明者，他們是多麼渴望重獲光明？那麼，這個辦法真是一舉兩得！」

英國的列齊士打有一位依華．李斯頓夫人，在出售了她的一座房子之後，更準備出售她的一隻眼睛，目的是要籌得一筆錢去興建幾間狗房，她這樣解釋：「狗對我來說比一切都來得重要，反正，有些失明的人比我更需要眼睛呢！」

話雖如此，但要辦起來的確不容易。一個英國醫學協會的發言人說：「如果一個醫生，這麼硬心腸地施行割生人眼睛手術是違反醫學道德的。」

最近三兩年間，假髮一度非常流行，由此，有許多美麗的英國少女，也甘願剪掉自己的秀髮，每「安士」至少值十二先令，好的一種頭髮，每安士值五英鎊之巨。一些假髮商為了大量搜購人髮，不惜派出人員，走到一些貧困的國家去搜購呢。

珍聞一束

元輯

▲社會科學家吉．摩利，經多年觀察，發覺一項有趣的現象。在實事上，賓客可分兩類，一是走得早的，一是走得遲的。然而，走得早的和走得遲的往往是夫婦。

▲中世紀時，在倫敦市中心的布列佛拉歪橋上自殺的人很多。有人指出，由於該橋全塗黑色之故。後來改塗淺藍色，在那兒自殺的人果然大減了。

▲報章常有長期不眠的花邊新聞，但不能加以證實的。一項在實驗室中造成的最長不眠紀錄是二百卅一小時——還不夠十天。

▲美國紐約州西部地區有一種手指像蟹爪的居民，經當局派員調查後，證實共有一百四十八人。據說，這種怪現象乃中酒精毒所致，而且有遺傳性的。

新式自助商店

·晴元·

一間新式的自助商店，最近在英國徹斯那開張了，它的顧客連自己動手取貨的氣力（這是舊式自助商店的辦法）也可省掉。光顧的人只要從貨品下邊取出一張用小圓孔打成各種圖案的硬咭，把硬咭塞入一具特別設計的計算機，跟着得到一張發票；依照票面數額付款後，即可到包裝部取貨。前後所需的時間約三分鐘。

早晨

四樣俱存

「倫敦聲色」一片觀眾不少。「澳洲大馬」觀者亦眾哉。

強者表現

淺水灣頭紅旗高揚，海面白浪滔天，兩名小姐尚同泳海中。

勸者，你的名字不是女人。

甚意之別

看見海邊有人跳水，電車司機停車躍下水救人。

那些見死不救，人死了才作「急症」送到院處理的人，不知有所感否？

徐思

新苗

易人

朋友旅行歸來，從上海給我帶來一棵「中國鐵樹」，說是屬於盆栽類植物，用少量水養就能生長，不必怎樣料理它，比養「水橫枝」還要方便。

近年總愛自己動手栽植一些花草，倒不是學人風雅，目的在使屋裏增添一點綠意，也許出於平時，見到「水橫枝」、「天星樹」之類，總得買一、二棵養在盆子裏；每年將近春節，照例自養水仙頭，到了除夕前，也會到附近的花圃或花市跑一趟，買些小玩意如「日本松」和「福建茶」回來，擺在案頭，聊作「歲朝清供」。

水仙的生命是短促的，只是一種應節的時花，它的色、香雖然如何受人喜愛，但能供人欣賞的日子，至多也不過十天半月，春節一過，也就凋謝了。「日本松」、「福建茶」這類小擺設，往往由「青翠欲滴」到「枝枒盡虬」，——一片葉子也沒有，其轉變時間，也不會太長，多者三月，少則一月。至於「水橫枝」和「天星樹」的養植，那又是另一番情景了，屢敗屢栽，反反覆覆不知多少次，但能養活的，至今尚無。

年前，偶在街頭巷尾見到有人擺賣一種水養植物——「巴西鐵樹」，據說是海員從巴西帶來的，因為數量少，物以罕為貴，價錢頗高，每棵大者七、八十元，小的也得三、四十元，而且不易買到。價高招遠貨，後來逐漸多起來，售價也就下跌了，十元八塊也就可以買到一棵。那是朋友的推薦，說它如何粗生，於是我也像養「水橫枝」一樣，養一棵試試，果然快高長大，不到三個月葉子已長到一尺多長，雖然無枝，葉却是茂盛的。不料再過數月樹葉出現了枯黃現象，樹根也有腐爛的，不久連樹皮也開始脫離，這就告訴我，它是活不了。

這一回，那棵從上海來的「中國鐵樹」，樹幹既小且短，只有三吋高，一吋半大，由於悉心培養，用水養了三天就抽芽，十日開始長葉，半個月後，不僅葉子長得茁壯，根鬚也生得很快很粗，處處表現它的強大生命力。從種種跡象看，它大概不會夭折了。如果我繼續細心它的話。

現在，我對着這棵小樹在想：將一棵新芽養植出來，似乎不難，但如何使它生長得好，它的成長正常，卻需要加意栽培，一些經驗並非一朝一夕所可獲至。過去無論栽種什麼，總怪自己粗心大意，以為新生的東西，按照自然規律，讓它自然生長，而不予以應有的滋潤，繼續給它增添新的養料，使到它們不致因為得不到雨露陽光而枯萎，或因養份不夠，而根莖腐爛於泉水之中。

三千歲的銀杏樹

浩泩

由山東莒縣縣城，西行八里許，有一座浮來山，滿山鬱鬱蔥蔥。在北坡上，有一座古剎，名為定林寺。在定林寺的殿前院，保留着我國罕見的一株古老、粗大而且茂盛異常的銀杏樹。

這株樹確是大得驚人。樹粗十五．七〇米，需八人合抱；樹高廿四．五〇米，蔭翳一市畝。

這株古樹經有關部門鑑定後，認為是我國現存最古老的一棵銀杏樹。據歷史記載，此樹已有三千年。遠在春秋時代，魯國和莒國的國君曾約會於浮來山大樹下。古時有人詠道：「大樹龍盤會稽侯，遠有如蓋擁浮丘，形分蜿蜒邊花盛，其實蟠螭轉頂……」

這株罕見的銀杏樹，有着一段不平凡的經歷：一九一二年秋天，有個英國鬼子仗着勢力，想砍掉這株古樹，把木材販運回英國，後來得到當地人民的保護，被寺裏的和尚阻止而未成。抗日戰爭時期，這棵古樹曾遭到敵人的破壞，被砍去了許多枝幹。由於解放前無人保護古樹，因此，從明朝的遊記看，古樹已被砍折了三十多根枝幹。解放以來，特別從一九五八年開始，當地人民政府連續修了五根大石柱子，圍住了樹身，所以，古樹的生長也茂盛起來，恢復了它的青春。

樹頂旅店

國丁

為了很好的原因，肯尼亞的樹頂旅店是建在那棵樹之上的。也為了更好的原因，它要建在那裏。

它坐落在那羅畢市附近森林的動物飲水的地方；附近森林裏慣與飲水的動物，每晚不約而同地到那個地方去。因此，旅店的住客可以從窗口欣賞大小野獸的動靜。據說，曾有一夜共見到三十頭象，十二頭犀牛，以及一百頭野牛。住客可以拍照，但不准射擊。住客可說包括世界各地的遊客。英女王就是在那裏接到她父親（即佐治六世）去世的噩耗的。